l'étoile du nord

81e année — No 17 — 52 pages
Joliette, mercredi, 21 octobre 1964

10¢

BIBLIOTHEQUE DES JEUNES
SEMINAIRE DE JOLIETTE
JOLIETTE
JANV 64

SSJB UN CONGRÈS QUI FERA ÉPOQUE

Franc succès du 9e Congrès des SSJB du diocèse

a) 22 résolutions sont adoptées par les congressistes.

b) Plus de 125 congressistes participent aux assises.

c) Me Marcel Faribault nous parle d'un vrai Fédéralisme

d) Changement important apporté dans la démocratisation de la St-Jean-Baptiste.

e) La SSJB du diocèse de Joliette s'engage a former un syndicat pour promouvoir l'industrie Touristique de notre région.

Dimanche dernier le 18 octobre, se tenait à St-Gabriel-de-Brandon le 9e congrès annuel des SSJB du diocèse de Joliette. Plus de 125 congressistes venus d'environ 30 paroisses de notre région étaient présents à ce congrès, Vingt-deux résolutions traitant de sujets fort diversifiés ont été adoptées par les Congressistes. On trouvera dans un autre communiqué la nomenclature de ces résolutions. Des changements importants ont été apportés en vue de démocratiser la Société. Le congrès a en effet adopté une résolution à l'effet d'abolir le conseil d'administration de la Société composé de 10 membres, pour le remplacer par UN CONSEIL GENERAL qui sera composé des representant lequel sera nommé pour un an. De plus le Congrès à l'avenir élira le comité exécutif de la Société. Les membres du Comité exécutif seront sortant de charge à tour de rôle à tous les trois ans.

Au cours du congrès qui portait sur le Devenir Politique du Québec et le touristisme. Il a été résolu à l'unanimité des congressistes que la Société St-Jean Baptiste du diocèse de Joliette convoque une réunion des Maires des comités de Joliette-L'Assomption-Montcalm et Berthier ainsi que toutes autres personnes ou organismes intéressés au Tourisme en vue de la formation d'un SYNDICAT DU TOURISME, qui aurait pour buts de promouvoir le tourisme dans notre région. La Société a accepté de faire une large publicité à ce SYNDICAT éventuel afin qu'il soit mis sur pied bientôt et qu'il soit permanent.



M. Marcel Masse, le nouveau président de la S.S.J.B. de Joliette en train de signer le Livre d'Or de St.-Gabriel-de-Brandon.

Important Congrès à Joliette

L'Association Provinciale des Assureurs-Vie du Québec réunira à Joliette, en fin de semaine, un nombre important de délégués venant de toutes les régions de la province.

En effet, au delà de 150 délégués sont attendus ici à cette occasion et on s'accorde à dire que ce congrès sera le plus important, tant par le nombre des participants que par les sujets qui y seront discutés, de toute l'histoire de l'Association.

Reconnaissant l'importance de ces assises, dans le contexte actuel, le surintendant des Assurances, Monsieur Camaraire, sera lui-même présent au diner et tous les assureurs-vie attendent avec impatience certaines déclarations concernant leur reconnaissance officielle.

Le secrétaire de la belle Province, l'Honorable Bona Arsenault, sera le conférencier à ce diner auquel sont conviés tous les membres de l'Association de Joliette.

Les officiers siégeront ici vendredi afin de mettre la dernière main à l'organisation et les séances du Congrès se dérouleront toute la journée de samedi au Restaurant Kambo. Le délégué officiel de l'Association de Joliette sera M. Jean-Paul Morin.

Une conférence de presse sera donnée au début de l'après-midi afin de faire connaître à la population les principales décisions qui seront prises à cette occasion.

Un programme spécial a été prévu pour les épouses des délégues et nous profiterons de la circonstance pour leur souhaiter un agreable sejour dans la "Ville Centenaire".

Assemblée Générale

Mercredi, le 28 octobre 1964 aura lieu la première assemblée générale de la Jeune Chambre de Joliette. Cette assemblée sera tenue lors d'un souper à la salle Simon de l'Hotel Joliette, située au numéro civique 408 de la rue Notre-Dame; le souper débutera à 7.00 heures.

Tous les membres de la Jeune Chambre sont convoqués par la présente et une invitation est faite à toute la population qui désire se renseigner sur les activités Jeune Chambre.

Sous-chef de police

M. Jean Lécuyer, qui occupait jusqu'ici la fonction de détective municipal, vient d'être nommé au poste de sous-chef de police de la ville de Joliette. M. Lécuyer suit actuellement des cours à l'Ecole de la Police Provinciale, rue Poupart à Montréal.

C'est au cours de la séance régulière du Conseil Municipal mardi dernier, que cette décision a été adoptée à l'unanimité. M. le maire Roussin a expliqué que cette nomination faisait suite au rapport Lavigne sur l'organisation de notre police municipale. Le comité spécial de la police a demandé et obtenu sa dissolution affirmant que son travail d'application du rapport était terminé. Nos félicitations au nouveau sous-chef Jean Lécuyer.

Deux accidents de la route

Deux personnes ont subi des blessures lors d'accidents de la route survenus le 18 octobre. Le premier a été signalé à 4h.45 p.M. à Notre-Dame de Lourdes où le jeune René Gouin, 12 ans, 755 rue Gouin à Joliette, a été frappé par une automobile conduite par M. Roland Geoffroy, 45 ans, de Notre-Dame de Lourdes; la victime a été conduite à l'Hôpital St-Eusèbe.

Trois heures plus tard, soit à 7h.55, à Ste-Marcelline, la collision de deux voitures automobiles a causé des blessures à Mme Réal Samson, 727 rue Gadoury, Joliette, qui fut elle aussi transportée à St-Eusèbe. Les conducteurs impliqués sont MM. Réal Samson, 24 ans, époux de la victime et Maxime Richard, 63 ans, de St-Alphonse.

Le Centenaire tire à sa fin

Il y a un peu plus d'un an débutaient les différentes célébrations qui ont marqué tout au cours de l'année le centenaire d'incorporation de la ville de Joliette.

Le prochain évènement d'envergure dans le cadre du centenaire sera le "Te Deum" qui sera chanté à la cathédrale de Joliette, le 4 novembre prochain.

Le 22 novembre, il y aura au Séminaire exposition de peintures, des oeuvres du Rév. Père Wilfrid Corbeil, c.s.v. en même temps que M. Léon Savard exposera une série de photos parmi les plus originales sur des aspects divers de Joliette, vus sous un angle différent. Un vernissage offert par la cité précèdera cette exposition d'oeuvres vraiment remarquables.

On prévoit également que l'album-souvenir sera complété et remis officiellement à la Commission du Centenaire, le 20 décembre. A la même occasion, le président Me Jean Fontaine, fera une revue des nombreux évènements de l'année-centenaire. Il y aura aussi le tirage du gros lot de $4,000, auquel tout le monde peut participer en achetant pour le prix d'un dollar le crayon du Centenaire, soit des jolies vendeuses qui l'offrent en vente, ou soit à votre pharmacie préférée de Joliette.

Aidons la Croix-Rouge

Le seul cas où jeter l'argent à l'eau peut être profitable, c'est en passant près de l'étang de l'Esplanade où se trouver dans l'eau un récipient d'argent. Depuis le 3 octobre, la Croix-Rouge a recueilli par ce manège ingénieux la somme de $20, ce qui donne un montant total de $70 depuis le lancement de cette campagne sous l'eau, Place de l'Esplanade du Marché.

Il est à espérer que le public de Joliette ainsi que tous les visiteurs qui passent par cet endroit, continueront leur générosité jusqu'à la fermeture de cette prodigieuse fontaine.

Un "TE DEUM" solennel chanté à la Cathédrale

Le mercredi, 4 novembre à 5 heures p.m.

A l'occasion de l'année-centenaire d'incorporation de la ville de Joliette, et du soixantième anniversaire de la fondation du diocèse de Joliette, un "Te Deum" solennel sera chanté en la Cathédrale de Joliette, le mercredi 4 novembre, à 5 heures de l'après-midi, le jour même de la Fête de Saint-Charles Borromée.

Un vin d'Honneur et un dîner familial seront ensuite servis à l'évêché sous la présidence de Son Excellence Révérendissime Mgr. Joseph-Arthur Papineau, évêque de Joliette.

Pour cette circonstance bien exceptionnelle, les prélats porteront le manteau romain, tandis que les Chevaliers de l'Ordre de St-Gérgoire et du St-Sépulcre porteront tous les insignes de leur dignité.

Heure solaire

Les longues soirées vont bientôt commencer avec le retour à l'heure solaire: "Y va faire noir de bonne heure", se dira-t-on un peu partout.

C'est dans la nuit de samedi à dimanche prochain que s'effectuera ce changement horaire pour se maintenir jusqu'en avril de l'an prochain.

Donc, n'oubliez pas, dimanche matin 25 octobre, les heures de messe seront à la "vieille" heure!





Les membres du club Les Escoffiers se retrouveront demain soir jeudi à la Salle Simon de l'Hôtel Joliette pour entreprendre une autre saison de soupers hebdomadaires. Le premier repas sous la présidence de M. Louis-Marie Denis, président, sera préparé par M. Louis-Philippe Thibault.

Guy Beart rappelé à Paris

GUY BEART, ayant été rappelé d'urgence à Paris, le récital qu'il devait donné en la salle académique du Séminaire de Joliette samedi dernier, a dû être remis à cette semaine, le 24 octobre.

Guy Beart a été rappelé à Paris afin de signer d'importants contrats comme chansonnier et comme acteur dans un film. Absent pour 7 jours, il a dû remettre ou canceler trois récitals soit dans les villes de Joliette, Terrebonne et Rimouxki.

Les organisateurs Joliettains de ce récital qui ont été prévenu que jeudi dernier de ce malheureux contretemps, devant le grand nombre de billets déjà vendus ont préféré remettre à cette semaine ce récital, plutôt que de l'annuler. Les mêmes billets seront valables et l'on pourra s'en procurer d'autres si désiré cette semaine à la Librairie René Martin Enrg. 398 rue Notre-Dame ou au guichet samedi soir.

Aux amateurs de danse moderne

BOSSA-NOVA- TANGO - CHA-cha. MAMBO. VALSE. ROCK'N ROLL. SAMBA. MERENGUE. AYE-BOLE. RUMBA. SWING. POLKA. FOX-TROT, ETC. . .

Le Service de la Récréation de la Cité de Joliette annonce le début d'une nouvelle série de cours de danses modernes, devant avoir lieu à l'endroit habituel, au Centre Récréatif du Séminaire, 20 rue St-Charles Borromée Sud, Joliette.

Ces leçons, au prix de $1., seront données une fois par semaine, de 7h.30 à 8h.30, les mardis ou samedis, au choix des participants.

Ces cours doivent débuter dès cette semaine et les intéressés



sont priés de donner leur nom, adresse et numéro de téléphone, en rencontrant le responsable du Centre, monsieur Jules Desrochers, ou encore, en téléphonant au réceptionniste à 756-8086 ou 756-6553.

Les élèves des deuxième et troisième séries, sont priés de communiquer avec leurs professeurs pour connaître la date exacte du début de leurs cours.

Ce 19 octobre 1964.

Jugement le 23 Oct.

Le juge du district de Hull rendra jugement le 23 octobre dans la cause de M. L.J. Pigeon, député fédéral de Joliette, l'Assomption, Montcalm.

Le Magistrat Avila Labelle a fermement critiqué le chef de police de Hull, M. Lavigne d'avoir annoncé au cours d'une conférence de presse, à grands renforts de publicité, qu'une accusation avait été portee contre le député conservateur fédéral. Il a ajouté que ce geste était inopportun. Le chef Lavigne est le même qui a fait l'étude de notre système policier et qui a publié un rapport de recommandations!

Correction

Contrairement à ce que le journal L'Etoile du Nord annonçait en première page la semaine dernière, M. Jean-Guy Charland, 30 ans, 23 rue Juge Guilbault, n'est pas décédé à la suite d'un accident survenu le 10 octobre dans la paroisse St-Charles Borromée. M. Charland est bel et bien vivant et il s'est rendu à son travail mardi matin, comme d'habitude. Une source d'information généralement digne de foi a été à l'origine de cette erreur. La direction de ce journal s'excuse auprès des personnes concernées.

Au Conseil Municipal

Mardi soir dernier avait lieu la séance régulière du Conseil Municipal de Joliette sous la présidence de S.H. le maire C.A. Roussin. Tous les échevins étaient présents.

Le secrétaire-trésorier fait part qu'il a reçu un chèque au montant de $149,000. contre contribution gouvernementale des travaux d'hiver.

Le Directeur général des services est chargé de préparer des estimés pour des travaux incluant les trottoirs du Chemins des Prairies et de l'avenue Gauthier.

Les échevins Goulet et Cloutier réclament une campagne de sécurité routière pour que les règlements de circulation soient mieux observés, spécialement dans les zônes scolaires.

L'échevin Cloutier demande la production de la correspondance échangée avec les représentants du Ministères des Affaires Municipales qui auraient perdu certains documents relatifs à la construction d'un foyer pour personnes âgées.

Les membres du Conseil se montrent favorables à la légalisation des loteries sous contrôle provincial. Ils répondront individuellement à un questionnaire soumis par le député fédéral Valade sur ce sujet.

Le Conseil accepte de voter la somme de $14,000. à la Commission du Centenaire pour rencontrer ses obligagions. Une somme de $10,000. avait été précédemment versée.

Des requêtes de contribuables ont été présentées au Conseil: sur les rues Lavaltrie, entre Champlain et Richard; et St-Marc pour pavage entre Papineau et Précieux-Sang.

A cause de l'extension du service de vidanges, M.Joseph Gaudette demande un rajustement du prix fixé dans son contrat.

M. Maurice Lévesque représentera la cité à la réunion de conciliation demandé par la Fraternité des policiers le 20 octobre.

Jeudi soir dernier le 15 octobre les membres du Conseil de Ville se réunissaient pour continuer la séance de mardi soir qui avait été ajournée par l'absence de M. Marc Dancose, urbaniste qu'on désirait consulter sur le parcours éventuel des autobus Boréal, Brandon, Montcalm et Laurentides, que nécessite la construction d'un nouveau terminus qui s'érige actuellement sur la rue Baby.

A la suite de discussions, il été décidé d'amender de la façon suivante le parcours déjà existant suivant le point d'arrivée dans la ville.

St-Paul, St-Jérome, Crabtree Rawdon, etc.: Manseau, St-Pierre Richard, St-Charles et Baby;

Ste-Mélanie, Ste-Béatrix, St-Come, Ste-Félix, St-Michel, etc. St-Charles et Baby.

St-Thomas, Berthier: De Lanaudière, St-Charles et Baby.

M. Roméo Gaudreault, des autobus Gaudreault annonce qu'un autobus partira à tous les quarts d'heure de l'intersection Manseau et Bourget Nord-Ouest en direction du terminus de la rue Baby.

Au Kiwanis

A la réunion hebdomadaire du Club Kiwanis Joliette, il sera question ce soir (mercredi) de l'opération "55" lancée par le nouveau Ministère de l'Education. Des explications seront fournies par le K/ Jean-Louis Marchand, assistant-directeur des études à la Commission Scolaire Régionale.

Parmi les prochaines activités du Club, on annonce la conférence du Commandeur Stakes Rees, des relations extérieures de l'Imperial Tobacco, le 28 octobre.

Le 11 novembre, ce sera le traditionnel souper aux huîtres du club, et le 18 novembre, la conférence sera donnée par M. Jean Caron, du Ministère fédéral des Mines et relevés techniques.

Samedi, le 28 novembre, ce sera la soirée annuelle du président au Club Kambo de Joliette.

Le R. Père A. Séguin définit la profession de l'infirmière

Devant les membres de l'Association des Infirmière Catholiques du Canada, district no 11, le R.P. Seguin O.P. a défini la profession d'infirmière et a souligné les qualités nécessaires à l'accomplissement de son devoir d'état, insistant aussi sur la nécessité de la compétence et de la conscience professionnelle.

L'infirmière a le devoir de tendre à la compétence professionnelle; elle doit montrer un véritable esprit de dévouement et une attitude de charité.

Le malade est le sujet de valeurs corporelles et spirituelles. L'infirmière doit l'approcher dans une perspective clinique et sociologique et contribuer, par son savoir et son habileté au bien-être du corps; elle doit également l'aborder avec dévouement et amour en vue d'influer sur l'intelligence, la volonté et la sensibilité du patient.

Dans un corps atteint par la maladie, c'est l'être entier qui est en douleur; la douleur a des retombées sur l'intelligence, la volonté et la vie affective du patient.

L'importance de la profession entraine la responsabilité de l'infirmière envers les divers services de l'hopital et surtout envers le malade.

L'exercice de la profession doit être soutenue par une discipline personnelle sévère, par une minutieuse fidélité à suivre les directives du médecin, par la ponctualité dans les soins et les médicaments à donner, par un esprit toujours en éveil aux nouvelles connaissances professionnelles.

L'exercice de la profession doit être soutenu par le respect de la souffrance physique et morale du malade; c'est ici que joue le dévouement.

Chez l'infirmière chrétienne, il comportera le sens chrétien du corps, le sens chrétien de la souffrance. L'amour du malade, se traduisant par le don de soi ou charité, indiquera le degré de la vocation chrétienne de l'infirmière,

La science, le dévouement, l'amour du malade confèrent toute sa dignité et toute sa valeur à la profession d'infirmière et en font une vocation créatrice et rédemptrice.

Savoir détecter dans le malade un être créé à l'image et à la ressemblance de Dieu, lui apporter le soulagement du corps c'est prolonger l'oeuvre de la Providence, c'est faire servir la profession à l'exécution du plan de Dieu.

Savoir découvrir dans le malade la figure même du Christ souffrant, aimer ce malade et l'aider, dans les limites de la prudence et de la discrétion d'un apostotat propre à l'infirmière, à accepter ses souffrances chrétiennement, dans une attitude d'oblation, c'est faire de la profession une vocation rédemptrice.

L'Association des Infirmières Catholiques du Canada du district no 11 groupe les infirmières de la région de Joliette. Mme Georgette Préville est la présidente de l'organisme. Les autres membres du conseil d'administration sont: Lucille Desrosiers, présidente sortant de charge, R.S. Louis de la Providence, (Hopital St-Eusèbe) le vice-présidente Mlle Martelle Cloutier 2e vice-Présidente Mlle Yolande Pelletier, secrétaire, Mlle Gisèle Mailhot, secrétaire adjointe, Mlle Claude Ethier trésorière R.S. Carmen (Hopital St-Charles) Mlle Jeannette Malo Mlle Lise Durand conseillères.

La réunion de dimanche dernier avait lieu au chalet du Club de Golf.



LES INFIRMIÈRES. – Dimanche soir dernier au Chalet du Club de Golf, le Rev. Père Aurèle Séguin, O.P., était le conférencier invité au Diner de l'Association des Infirmières Catholiques du district 11. A la table d'honneur prenaient également place Mlle Louise Beaudoin, Rev. Soeur Louis de la Providence, directrice de l'Ecole des infirmières à St-Eusèbe, M. l'abbé Rosaire Bérard, aumônier de l'hopital St-Eusèbe, Mme Dr. René Préville, Mme Dr Henri Desormiers, Rév. Mère Supérieure de l'hopital St-Charles, Mlles Marcelles Cloutier et Claudette Ethier.

Tous genres de BRIQUETS
LION D'OR
756 6247

RÉSOLUTIONS-CHOCS DE LA SSJB

Voeux et résolutions adoptés au Congrès à St-Gabriel

La Section: St-Félix de Valois.

Que le CONSEIL GENERAL soit composé d'un représentant officiel de chaque section paroissiale.

Que la refrancisation souhaitée par la S.S.J.B. se fasse non seulement dans la ville de Joliette, mais dans tout le diocèse.

La Section: Christ-Roi:

Qu'une étude soit faite par le Conseil Général de la Sécurité afin qu'un journal soit envoyé à tous les membres de la Société; afin de les mettre au courant des activités et autres évènements importants durant l'année.

Que les concours de Langue Parlée soient repris sur le plan diocésain.

Former un comité d'étude qui aurait pour fonction d'étudier l'aménagement d'un nouveau Secrétariat et de faire recommandation, en ce sens, au Conseil d'Administration diocésain.

La Section: St-Gabriel de Drandon.

1- Que le Conseil Provincial fasse parvenir à chaque section la documentation nécessaire pour une campagne de bon parler français.

2- Qu'un message mensuel parvienne au Comité de Section sur les activités de la Société St-Jean-Baptiste.

3- Que St-Gabriel de Brandon soit le noyau des activités lors du prochain Voyage d'Amitié.

Faire en sorte qu'il y ait 3 ou 4 réunions au cours de l'année pour les Comités de Section pour discuter des besoins de la région.

5- Fournir la documentation nécessaire pour la formation éventuelle d'un mouvement de la J.N.C.F.

7- Promouvoir une campagne en faveur du drapeau fleur-de-lisé dans nos écoles et commerces.

La Section: St-Pierre (Joliette)

1- Exercer les pressions nécessaires auprès des autorités concernées, en vue de l'assainissement moral de certains programmes de T.V. (En particulier: "Jeux d'Hommes").

2- Exercer également les pressions nécessaires auprès des autorités concermées, en vue d'un assainissement moral des publications en vente chez nos dépositaires de journaux.

3- Faire pression auprès du ministère de l'éducation afin que ce dernier hausse le montant des bourses aux étudiants. Par la même occasion, nous recommanderions que le ministère procède avec plus de célérité pour la distribution de ces mêmes bourses.

La Section St-Ambroise-de-Kildare:

Appuie la demande de Crabtree Mills de changer son nom pour un nom français.

La Section: Notre-Dame-de-Lourdes:

Nous demandons que la S.S.J.B. fasse un amendement à la constitution en vue de remplacer le conseil d'administration par un conseil général qui serait formé d'un délégué de chaque section, afin d'apporter plus de rayonnement auprès des membres pour les faire participer davantage aux décisions prises par la Société.

Nous demandons qu'un comité soit formé à l'échelle diocésaine pour promouvoir davantage l'éducation nationale chez nos membres. Et nous demandons que 10% du budjet annuel soit attribué à cette fin.

Résolution Radio C.J.L.M.

Attendue le droit du peuple à être justement renseigné et sainement diverti;

Attendu que la radio a pour but de divertir, instruire et éduquer le milieu qu'elle dessert;

Attendu qu'un réseau radiophonique est un puissant moyen d'éducation populaire au service d'une collectivité;

Attendu que la radio doit refléter fidèlement le milieu, doit respecter et mettre en valeur les caractéristiques de la collectivité qu'elle a pour but de servir;

Attendu que la partie éducative ne peut-être laissée entre les mains de personnes inaptes ou incultes;

Attendu le niveau culturel de la population de la région jollettaine et compte tenu de la non-satisfaction des habitants de la dite région en ce qui a trait aux émissions insipides et de par trop vulgaires que C.J.L.M. offre à longueur de journée;

La SSJB du diocèse de Joliette, groupant 11,000 membres, demande que pression soit faite auprès des autorités de Radio-Richelieu Ltée afin que revision soit faite et changement effectués. Dans le cas contraire, elle se verra dans l'obligation de porter plainte au Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion.

Résolution du Conseil d'administration de la SSJB du Diocèse de Joliette. Ré: Visite Royale

1- Le congrès de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette, représentant 11,000 membres, tenu à St-Gabriel de Brandon, dimanche le 18 octobre 1964, proteste énergiquement au sujet de l'attitude de la forme policière de la ville de Québec lors de la visite de la Reine Elisabeth II.

2- Il parait inconcevable que le droit des citoyens ait été méprisé de façon aussi évidente par une force policière trop prête à se servir de la matraque.

3- Nous espérons qu'une enquête soit tenue et que des sanctions soient prises afin qu'un spectacle aussi disgracieux ne se représente plus au Québec.

4- Le Conseil d'Administration de la S.S.J.B. du diocèse de Joliette propose qu'un amendement soit apporté aux règlements de la Société, à savoir: Paragraphe XI, Exercice Financier.

Article actuellement en force: L'Exercice financier de la Société commence le 1er septembre et se termine le 31 aout.

Amendement proposé: L'Exercice financier de la Société commence le 1er mai et se termine le 30 avril.

Résolution concernant le Prêt d'Honneur et le Ministère de l'Education.

Considérant que la responsabilité de l'Etat en matière d'éducation est antérieure à celle d'un organisme privé qui, comme le Prêt d'Honneur, vit de la charité publique;

Considérant que le but du Prêt d'Honneur est de donner une aide supplémentaire aux étudiants dans la poursuite de leurs études, mais non de permettre à l'Etat de se départir de sa responsabilité;

Considétant que la majorité des Prêt d'Honneur sont consentis au mois d'août précédant l'année scolaire et que les candidats doivent ainsi déclarer au Service de l'Aide aux Etudiants du Ministère de l'Education le montant obtenu;

Considérant que, par ce fait, une grande quantité de bourses ou de prêts sont diminués d'autant par le Service de l'Aide aux Etudiants:

Il est résolu par le Conseil d'Administration de la S.S.J.B. du diocèse de Joliette de demander au Ministère de l'Education de la province de Québec de remédier à cette sitiation, par exemple, enattribuant ses bourses ou ses prêts avant le 1er août précédant chaque année scolaire.

Résolution du Conseil d'Administration

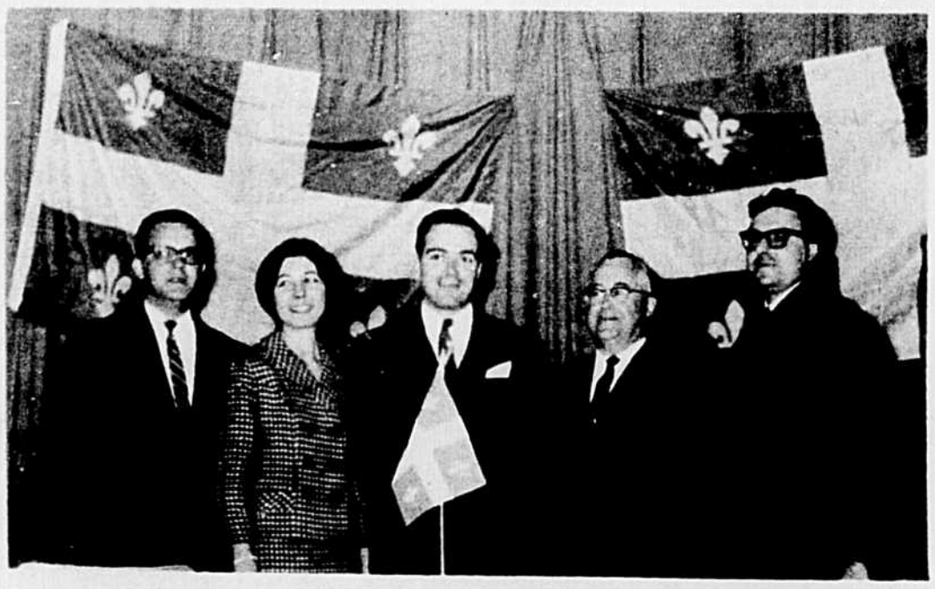
Ré: Appui à la Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français.

La Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette Inc. réuni en congrès appuie fermement la Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français dans la demande de reconnaissance officielle sur le plan international qu'elle présentera au Congrès Mondial des Jeunes Chambre à Oklahoma la semaine prochaine.

La Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette Inc. prie respectueusement le Premier Ministre, l'Honorable Jean Lesage, de réaffirmer officiellement le principe fondamental de l'existence de deux nations au Canada.

Comité Exécutif SSJB

Lors du 9e Congrès annuel des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette, l'Exécutif suivant a été élu: Président M. Marcel Masse, de St-Paul de Joliette; ler Vice-Prés., M. Sylvestre Sylvestre, de Joliette 2e Vice-Prés. Mlle Nicolle Forget, de Joliette; Secrétaire: M. J. René Beaudry, de N. Dame des Prairies; Trésorier: M. Louis Lachapelle, de St-Jacques.



Le nouveau bureau de direction de la Société St-Jean Baptiste du diocèse de Joliette élu lors du neuvième congrès tenu à St-Gabriel de Brandon en fin de semaine: M. J. René Beaudry, Mlle Nicole Forget, M. Marcel Masse, président, M. Sylvestre Sylvestre, et M. Lois Lachapelle.



Plusieurs personnalités assistaient au Congrès SSJB, à St-Gabriel en fin de semaine, parmi lesquelles on reconnait sur cette photographie M. l'abbé J.A. Désy, curé de St-Gabriel, M. Marcel Masse, M. Sylvestre Sylvestre, Me Jérôme Gingras, M. Gérard Morin et Me Marcel Faribault, conférencier invité lors du banquet dimanche soir.



Me Jérôme Gingras, notaire à St.-Gabriel, a traité de L'Avenir Touristique De Notre Région" à St-.Gabriel dimanche. On apercoit aussi à ses cotés M. Alain Généreux, président J.N.C.F., Mlle Nicole Forget, membre du Conseil Général de la SSJB, M. Sylvestre Sylvestre, président sortant, Abbé Gérard Drainville, aumônier de la SSJB Joliette, M. Jacques Martin, M. Gérard Morin, président de la SSJB St-Gabriel, et M. René Charette, secrétaire permanent à Joliette.

Avez-vous acheté votre crayon du Centenaire?
En vente à votre Pharmacie préférée
Gros lot de $4,000

Rue de l'Étoile

Parfois, on serait porté à croire que la nature a l'esprit de contradiction. Presqu'en même temps que l'aréna avec sa froide patinoire ouvrait ses portes aux amateurs de patinage, hockey, ballon-balai etc. une température digne des plus chauds étés est soudainement apparue pour faire dire à plus d'un: "S'il fait beau!" resongeant à l'été qui a à peine eut lieu cette année.

De quoi combler les joueurs de golf qui acceptaient "de reculons" de dire bientôt adieu à leurs bâtons.

Mais ce beau temps, c'était la semaine passée. Aujourd'hui, c'est différent. Et il faudra bien qu'un jour il neige si on veut avoir le droit d'attendre le printemps.

Nos échevins ont bien célébré le jour d'Action de Grâce, mais ce congé du lundi n'était que partie remise puisque mardi et jeudi soir, ils ont dû siéger, accompagnés comme toujours des journalistes, et de la Ligue bien connue.

Que se passe -t-il donc à l'ancien poste de police et d'incendie?

L'Etoile a commis une erreur la semaine dernière. Selon une information reçue au bureau de rédaction, un joliettain était décédé à la suite d'un accident d'automobile. Mercredi après-midi, l'épouse de la "victime" signale au journal, en riant, que son mari n'a subi que de légere blessures et qu'il se porte très bien... vivant.

La Reine des Fromages sera à Joliette demain. On pourra la déguster si l'on veut, mais d'oeil ou de yeux seulement.

Et le carnaval de Joliette? Espérons que la Jeune Chambre est sensée s'en charger de nouveau en 1965 réussira à créé autant d'intérêt qu'elle l'a fait à l'occasion de l'an centenaire avec Joliette-Hiver?

A la Salle Académique lundi soir, le 12 octobre, l'Union Musicalea présenté un concert devant S.H. le Maire Dr. C.A. Roussin, et plusieurs échevins (le conseil ne siégeant pas ce soir-là). Les musiciens devaient se réjouir de cette honorable représentation municipale à laquelle se joignaient d'autres citoyens distingués parmi les quels se retrouvaient des anciens membres de la fanfare. Il est cependant regrettable que très peu de gens se soient dérangés pour cette soirée qui en valait la peine. Il ne s'agit pas de lancer des louanges mais d'appuyer une organisation plus que sexagénaire qui contribue au bien être intellectuel de la Cité.

Si jamais la fanfare cessait ses activités, ce n'est pas à souhaiter, il faut bien admettre que sa réorganisation ne pourrait se réaliser avant plusieurs années.

Eh, oui, l'année centenaire tire à la fin. Il est plus que temps de se procurer une plume-souvenir qui donne le droit de participer au tirage de l'automobile Plymouth en montre près de l'Hôtel de Ville. Sans oublier le canot.

Il est bien clair que la monnaie du centenaire a perdu de sa popularité.

Le conseiller démissionnaire du président Johnson recevra sûrement la sympathie d'un député québecois au sujet d'une accusation analogue.

EDITORIAL

La bataille de l'hôtel de ville

Depuis la disparition de la bâtisse du vieux Marché, celle de l'hôtel de ville est naturellement devenue le point de mire des administrateurs, surtout depuis que pompiers et policiers ont évacué le rez-de-chaussée pour occuper leur nouveau local situé sur la rue Richard. Il fallait naturellement s'attendre à une décision quelconque de la part des autorités municipales sur l'utilisation des espaces laissées libres par ce départ du Service de la police et des incendies.

Le lundi, 14 septembre dernier, sans avis préalable apparaissant à l'ordre du jour, l'échevin Bernard Malo, président du Comité d'urbanisme, donnait lecture d'un document que l'on pourrait ainsi dénommer: "la résolution Bernard Malo au sujet de l'hôtel de ville". Les raisons invoquées sont au nombre de sept, toutes précédées du mot conventionnel: "Attendu que..." Si la plupart d'elles sont réalistes et bien appropriées, il en reste quelques-unes qui nous paraissent plutôt étranges. La Ligue des Citoyens-Unis a déjà fait l'analyse de la résolution Bernard Malo et elle exprime des points de vue dont il faut tenir compte avant de se lancer dans une action définitive.

Il est vrai que le problème qui se pose, c'est bien la capacité de payer. D'ailleurs, c'est un problême assez commun à toutes les villes de la province. La planification au niveau scolaire et les investissements qu'elle a commandés, paralysent en quelque sorte le développement des municipalités qui ne veulent pas surcharger démesurément le payeur de taxes qui se trouve, en l'occurence, le même pour la corporation scolaire et municipale de chaque localité. S'il était possible de construire un nouvel hôtel de ville, sans augmenter les taux de la taxe, croyons bien que les objections à une nouvelle construction tomberaient d'elles-mêmes. Certaines villes ont réussi ce tour de force en utilisant les surplus de revenus et en comprimant les dépenses courantes pour rembourser l'emprunt et rencontrer les échéances d'obligations. Il ne fait aucun doute que la capacité de payer du petit propriétaire constitue le point crucial de tout le projet.

Le Conseil Municipal aurait fait montre de beaucoup de prudence et de sagesse, s'il avait inclu en même temps dans sa résolution un estimé des réparations nécessaires pour rendre l'édifice actuel efficace et fonctionnel. Le contribuable aurait été à même de comparer le coût d'une telle réparation par rapport à celui d'une nouvelle bâtisse. A ce moment-là, il serait dans l'obligation de faire un choix, et c'est à lui que revient en définitive la responsabilité de le faire. Nous avons également noté que dans la résolution Bernard Malo, ce dernier exprime son opinion personnelle quant à l'endroit où le nouvel hôtel de ville devrait être bâti. C'était là s'engager à l'avance, et à ce propos, nous croyons qu'une telle prise de position risque d'engager l'opinion de certains de ses collègues. Dans un éditorial publié le 15 mai de l'année dernière, nous disions textuellement ceci: "Le centre de la cité semblerait fuir la Place Bourget en construisant sur la rue Gaspard un nouvel hôtel de ville. On aurait vivement l'impression que le coeur de la cité se serait éloigné de l'endroit où la nature semblait l'avoir fixé pour toujours!" Evidemment, si les contribuables acceptent de construire un nouvel édifice la place actuelle ne serait pas sans créer des difficultés. On comprendra qu'il deviendrait plutôt complexe de déménager et de loger les services municipaux pendant la démolition et la reconstruction. De plus, une nouvelle bâtisse au même endroit ne devrait pas être construite en hauteur pour ne pas enlever de valeur aux constructions environnantes. Tout le monde aura remarqué sans doute que, depuis la rénovation de la Place du Marché, les devantures des édifices de ce secteur ont été transformées pour la plupart. L'aspect général y gagne, les propriétés y gagnent aussi en valeur. Nous écrivions aussi dans ce même éditorial du mois de mai l'an dernier: "Mais avant de songer de construire un autre hôtel de ville sur la rue Gaspard, a-t-on songé à d'autres solutions? Serait-elle la seule à mériter d'être envisagée? Si l'on voyait par anticipation ou par imagination les deux édifices du centre démolis, celui du Marché et celui de l'hôtel de ville, ne serions-nous pas portés à constater que l'édifice du Palais de Justice serait l'endroit le plus approprié pour y situer l'hôtel de ville, face à la Place Bourget"?

Certes nous savons qu'à cette date, aucune démarche n'a été faite auprés du Ministère Provincial des Travaux Publics pour s'enquérir de la possibilité d'un échange de terrains et des conditions qui seraient exigées. Le Parc Lajoie serait également un endroit propice à envisager. Si financièrement cette nouvelle construction est réalisable sans augmentation de taxes, le Conseil Municipal serait bien avisé de ne pas précipiter l'étude en marche et de chercher plutôt un endroit qui soit très près de la Place Bourget. D'ailleurs, nous ne serions pas surpris que le Plan Directeur d'Urbanisme fasse une recommandation qui s'approche beaucoup de celle que nous faisions dans cet éditorial du mois de mai 1963. La relocalisation de l'hôtel de ville sera aussi important que son financement, et ce sera pas chose facile à déterminer.

André Rheault

Avenue de l'Étoile

Y-a pas à dire, l'échevin Cloutier est un bon vendeur, même si c'était qu'à titre de comparaison.

Le mieux de tout serait de faire un encan public avec Claude Bordeleau: au moins on aurait du fun!

Claude a quand même réussi à vendre son chapeau à la même Velder, au Canal 10, la semaine dernière.

Elle s'est aussi informée à Claude s'il vendait des antiquités. Serait-elle intéressée à notre hôtel de ville?

Les Anglais ont décidé de travailler en élisant... les travaillistes!

Pendant ce temps là, le chef russe se faisait mettre dehors de son parti.

Les Cardinaux (pas ceux du Concile) ont gagné le championnat mondial de baseball.

Les vrais Cardinaux à Rome seraient divisés en deux camps: les conservateurs et les libéraux.

Mais il est certain qu'ils ne feront pas appel à René Lévesque... parce qu'il n'est pas l'évêque...

Le Musée des Beaux-Arts s'est fait voler un Rembrandt, la semaine dernière. Le voleur a au moins le mérite de connaître la peinture artistique...

Le Prince Philipp a du "canayen" dans lui: il aime la chasse

Il y a trop de rues à Joliette: les autobus ne savent plus par où passer.

Si le ministre Lévesque est le grand manitou de la nationalisation, le ministre Laporte devient le grand apôtre des annexions.

Les ligues de quilles sont en marche à Joliette, et c'est bien le temps de chanter: "En roulant ma boule..."

Nos députés fédéraux ont renouvelé leur profession de foi à la Reine pour la réconforter des injures reçues à Québec.

Qui aurait dit que nous conserverions si longtemps le championnat du chômage? Québec compte près de 40% des chômeurs Canadiens.

Les Américains sont en pleine lutte électorale. Il semble que le Johnson des Etats-Unis l'emportera. De quoi encourager le Johnson du Québec.

L'ÉTOILE DU NORD

Administration:
M. Champlain Lépine

Rédaction:
André Rheault
André Lavallée
Nicolle Forget

Publicité:
Marc Couture

Maquettiste:
Conrad Tremblay

Comptabilité et Secrétariat:
Lionel Fontaine

— MEMBRE —

Ass. des Hebdos de langue française du Canada

Canadian Weekly Newspaper Ass.
Canadian Community Newspaper Rep.
Audit Bureau of Circulation (ABC)

C. P. 130 Tél. 753-7577

60 Bourget nord, Joliette

Abonnement: $3.50 2 ans: $6.00

Le Ministère des Postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

PRÉCISIONS DE L'ÉCHEVIN CLOUTIER SUR LA DETTE RÉELLE DE LA CITÉ

Mise au point sur les taxes de la cité, la lettre des Citoyens-Unis et le nouvel hôtel de ville



Mon collègue l'échevin Bertrand Malo du Christ-Roi, a présenté une résolution demandant une étude de la question: "Hotel de Ville"; cette étude permettra à chaque citoyen de prendre une décision éclairée, pour ou contre, si le projet est définitivement proposé. Pour ma part, je suis heureux de féliciter l'échevin du quartier no 1 pour avoir apporté une telle résolution.

Le bureau de direction de la ligue des citoyens-unis a immédiatement pris position contre la construction d'un nouvel Hôtel de Ville, avant même que le projet soit étudié et avant de consulter les membres de la ligue... c'est probablement leur droit...

De toute façon, je les félicite de s'intéresser aux affaires de la cité et je leur demande de continuer à le faire; je respecte les opinions des dirigeants de la ligue mais je trouve incomplète l'allusion aux dettes et au coût d'administration de la cité et en plus de fort mauvaise publicité pour la Cité. Il est du droit de chacun de dire la vérité, mais il est totalement déplacé de dire seulement une partie de la vérité pour créer un effet psychologique ou politique. Dans la lettre, que le bureau de direction a communiqué au public, il y a des vérités, mais il y a des demi-vérités qui doivent être précisées ou du moins expliquées.

Je crois, qu'il est de mon devoir d'échevin et de président de la Commission publicité et industrie de préciser certains points à ce sujet... c'est pourquoi, je diviserai mon exposé de la façon suivante:-

1- Précisions sur la dette réelle de la Cité,

2 - Comment réduire la dette de la Cité à $0.00... Zéro...

3 - Quelques considérations pour un nouvel Hotel de Ville!

1 - Précisions sur la dette réelle de la Cité.:-

Il est vrai que la dette apparente de Joliette est de $6,227,500 il est aussi vrai que la dette apparente représente 18.4% du rôle imposable, de même que le calcul des dettes par tête et par propriétaire, mais tout cela n'est que: "demi-vérité" et que ça n'explique rien du tout; en effet, quand on veut faire des comparaisons entre les dettes de quelqu'un, il n'est pas juste de parler de ses dettes, sans indiquer son actif et ce qu'il a pour répondre. Ainsi, le tableau suivant nous donne un exemple de demi-vérités:-

Non: Pierre. Etat, marié, Dépendants, 3 enfants, 5 pers. Dettes totales, 1,000.00, Actif total 4,000.00. % des dettes, re: actif, 25%. Dettes par personne 200.00. Avoir par personne, 600.00.

Non: Gaston. Etat, marié, dépendants, 3 enfants, 5 pers. dettes totales: 100,000.00. Actif total: 200,000.00. % des dettes re: actif: 50%. Dettes par personne: 20,000.00. Avoir par personne: 20,000.00

Par ce tableau, on constate facilement qu'en lisant:-

Gaston doit 100 fois plus que Pierre, qu'il doit $20.000.00 par dépendant à comparer à $200.00 seulement par Pierre, et qu'encore il doit 50% de son actif à comparer à 25% pour Pierre, c'est vrai, mais ce n'est qu'une demi vérité. et que pour rendre justice à Gaston on doit parler de son actif, et à ce moment on se rend compte facilement qu'il vaut mieux hériter de Gaston que de Pierre! Il en est ainsi quand on parle d'une dette de la Cité en comparaison avec d'autres... et en parlant de Joliette, il faut savoir et dire:-

Que la Cité de Joliette... doit ... $6,227,500.00

mais que cette dette comprend $1,443,817.06 investis. dans le service d'électricité (Service qui n'existe pas dans pratiquement aucune autre municipalité du groupe 18 à 25,000 habitants... donc moins 1,443,817.06.

Que cette dette comprend aussi $769,937.00 montant que la ville a emprunté pour financer des travaux (règlement 35) de particulier s et que seuls ces particuliers en feront le remboursement à la ville... donc moins 769,937.00.

Que cette dette comprend aussi $484,000.00 montant que la ville a emprunté pour faire des prêts aux industries, montant qui sera remboursé en entier (y compris les intérêts) par ces industries... donc moins 484,000. donc moins $2,698,554.06

La dette se rapportant réellement au rôle d'évaluation des contribuables est donc en réalité: $6,227,500.00, moins $2,698,554.06 soit $3,528,945.96 soit à peine 9% du rôle d'évaluation actuelle... et ce n'est encore qu'une partie de la vérité:-

En effet, il faut aussi dire que: l'évaluation à Joliette, 18,000 habitants... 36 millions... ce n'est à peine que 65% de la valeur réelle des propriétés: alors que dans d'autres cités: exemple: Thedford Mines... 21,000 habitants... évaluation 51 millions l'évaluation municipale est 85% de la valeur marchande des propriétés...

Il faut aussi dire que Joliette a des actifs immobilisés pour $11,000,000 au dela, la dette corrigée est à peine 30% des actifs propres de la ville, alors qu'à Victoriaville, population 17,800 (en 1960-61)... a une dette de $4,100000.00 et des actifs immobilisés propres pour à peine $7,125.00 (référence: rapport de Victoriaville pour 1962-62)... soit près du 58% des actifs immobilisés.

Il faut aussi dire que Joliette est loin d'être la ville la plus taxée, en effet: (références finances municipales du Québec 1960-61)...

pour les villes population 17800 à 25,000... donc groupe de Joliette...

Ville Mont-Royal : Population: 20,800, Taxes municipales par individus, 72.58. Total des taxes individus et compagnies par capital de la ville: 145.21 par tête.

Pointe-Claire: 21,347, 65.46. 78.20.

Pointes aux Tremples: 20,836. 41.74, 53.51.

St-Hyacinthe: 22.776. 33.04. 47.99.

Longueil.. 17.005. 37.08. 44.67

Joliette: 18,292, 33.76, 41.66

Victoriaville: 17,800. 29.93. 34.70.

Rouyn: 17,889, 27.15, 34.94

Rimouski: 18,000, 26.20, 81.65

Laval des Rapides: 18,329. 37.16, 38.95.

La moyenne de ces municipalités $55.16 par tête or Joliette est en dessous de la moyenne avec $41,66.

Joliette est loin d'être la plus taxée, car d'ailleurs dans le même rapport cité dans le texte de la ligue: Joliette est la 41 ième de la province au point de vue taxe municipale.

Quant à la remarque concernant notre rang dans les dépenses administratives, c'est encore une demi-vérité... Joliette 3ième avec $17.63 par capita.. à la même page du livre référée... (finances municipales 1960-61) il est facile de lire le total des dépenses de la cité (administration, voirie, égout etc.)

Joliette, $71.03 et au 14ième rang dans les dépenses totales, c'est donc déjà loin du 3ième rang (en effet certaines villes mettent aux dépenses voiries, aqueduc etc des dépenses que Joliette met dans l'administration, ce n'est qu'une façon d'agencer les dépenses par département, ce qui compte ce sont leurs dépenses totales... Il aurait été plus juste de la part de la ligue et de meilleure publicité pour la Cité, si toute la ligne avait été citée. De plus, ce $71.03 pour Joliette comprend les dépenses pour le service d'électricité (achat d'électricité au total)... ce dernier montant équivaut à environ $18.00 par tête... le total des dépenses en est donc réduit à $71.03 moins 18.00 - $53.03 et nous serions alors au 25 ième rang pour les dépenses par capita parmi les municipalités du Québec... c'est donc bien différent du 3ième rang et certes de meilleure publicité et je pourrais continuer avec les comparaisons.

2- Comment réduire la dette de la Cité à $0.00? Il y a un moyen très simple... liquider les actifs propres de la cité, en d'autres mot vendre les biens de la Cité, voyons ce que ça donnerait!

Partons de la dette apparente: $6,227,500.00.

a) vendons le service d'électricité, en 1961 l'ingénieur Painchaud en faisait l'estimé à $1,739,000.00... en 1964 on peut bien parler de $2,000,000 on réduit donc la dette de $2,000,000.

b) Exigeons le paiement immédiat (ou vendons les biens et les hypothèques pour les avances faites par la municipalité, re:- règlement 35 et fonds industriel (769,337.00 et fonds industriel 484,000.00 total: 1,254,737.00.

c) la dette serait déjà réduite de 3,254,737.00, elle ne serait plus donc qu'à: 2,972,763.00.

En plus vendons les terrains propriété de la Cité et qui ne sont pas immédiatement indispensables... ainsi nous pourrions vendre:

13,947 pieds (près de la caserne des Pompiers) . 798,334 pieds carré, que la ville possède dans diverses sections de la ville.

1,931,800 pieds carré, la balance de la Zone industrielle. à des prix variants de $0.10 à .60 au pied carré nous pourrions en vendre pour $866,500.50 la dette serait ainsi réduite à $2,106,262.50.

Il est à noter que peu de villes du genre de Joliette ont autant d'actifs réalisables...

d) Vendons nos parcs:-

Rares sont les villes de 15,000 à 25,000 habitants qui peuvent se vanter d'avoir autant de parcs que la ville de Joliette; selon mes renseignements la majorité de ces villes n'ont que 1, deux et au maximum 3 parcs... Joliette en a 7.

Les parcs de la ville ont une superficie de 1,162,405 pieds carrés, soit ($3,000.00 du lots ce n'est pas cher pour se bâtir dans le parc) 0.60 du pied fait: 697,443.00. la dette est donc réduite à $1,408,819.50.

N.B. - malgré tout nous aurions encore les terrains Jean Bosco et Maria Goretti ce qui est encore beaucoup plus que la majorité de ces villes.

e) vendons les emplacements du Centre: l'Esplanade et la place du marché, en tenant compte du prix déjà offert à un particulier qui avait un terrain vacant sur la place, nous pourrions facilement obtenir pour les deux une partie de la rue Place Bourget une somme d'au moins: $800,000.00. la dette serait baisée à si peu que $608,819.50.

f) vendons encore le stade de Baseball 290,475 pieds à 0.30, total: 87,142.50. L'aréna au prix coûtant: 392,868.64, le garage municipal, l'entrepôt et terrains au prix de (coutant) 139,565.38 la dette est encore réduite de: 619,576.52.

Nous aurions donc $10,757.02 en caisse et il nous resterait encore 2 terrains de jeux, un filtre, des rues asphaltés, les égouts etc. etc...

mais pour avoir assez d'argent au coffre pour les projets qui pourraient survenir et pouvoir régler les problèmes qu'aurait la ville . . .

vendons la moitié du boulevard de l'industrie (à compter de la Standard Lime jusqu'aux limites de la Cité) le côté du C.N.R. s'y prêterait bien, nous pourrions probablement en tirer près d'un milion...

et nous n'aurions plus de dettes comme Cité...

mais il est évident pour celui qui veut se donner la peine d'y penser que chaque propriétaire de la cité perdrait, en valeur pour sa propriété, beaucoup plus que sa part actuelle des dettes de la Cité de Joliette; car sans "les propriétés perdraient de leur valeur... les industries ne viendraient pas, et c'en serait fini des travaux d'hiver, le nombre de chomeurs augmenterait, et nous aurions peut-être la compensation d'être considérée comme zone " de sous-développés". les populations environnantes qui viennent à Joliette ne viendraient plus, parce que Joliette ne présenterait aucun attrait...

Seuls les exploiteurs de la misère y trouveraient leur profits.

NON soyons logiques, et gardons notre cité tel qu'elle est, améliorons-la si possible, et quand nous faisons des comparaisons des dettes de la Cité, soyons francs et regardons aussi les actifs de la Cité. Ne nous déprécions pas inutilement.

3- Considérations pour un nouvel Hôtel de Ville:-

A mon opinion:- un Hôtel de ville doit être: 1) suffisamment grand pour grouper l'administration des services et recevoir le public, et mettre à l'abri du feu tous les documents de la cité,

2) facilement accessible à toute la population pouvant y venir à pieds en outobus ou en autos,

Elle doit aussi:

1) offrir un stationnement pour son personnel (comme la cité l'exige pour les industries), et un stationnement pour les visiteurs.

2) avec une salle assez vaste pour y recevoir une bonne partie des organismes sociaux, et autres.

Elle doit aussi:

Bien refléter l'esprit et la mentalité des concitoyens... et que les Joliettains soient fiers de montrer leur Hôtel de Ville.

Elle pourrait aussi être:

Un attrait touristique suivant son genre de construction.

Je pose la question: "Est-ce que notre hôtel de Ville actuel répond à ces besoins et ces ambitions!...

Inauguration des cours de conduite-automobile



A l'inauguration des cours de conduite-automobile à l'Ecole Secondaire St-Viateur, on remarque sur la photo: MM. Claude Malo, secrétaire du comité de sécurité routière, Lorenzo Dallaire, de Prudentia, Me Claude-Edouard Hétu, président de la C.S.R. Lanaudière, J.B. Gauthier, surveillant du transport, Raymond St-Amour, professeur.

Plusieurs élèves du cours secondaire de la Commission Scolaire Régionale Lanaudière de même que quelques adultes suivent actuellement les cours de conduite automobile qui se donnent à la salle de l'Ecole St-Viateur, sous la direction du professeur Raymond St-Amour, avec l'approbation officielle des commissaires et la collaboration de Prudentia.

La série de cours comprend la théorie sur la conduite automobile, l'étude des lois et règlements de la circulation, de même que des cours pratique au volant. Des professeurs compétents se joindront à M. St-Amour pour présenter aux élèves des exposés sur les points qui ne sont pas strictement de la technique comme les lois, l'assurance, la responsabilité civile des conducteurs. etc.

M. Lorenzo Dallaire, du Ministère des Transports et Communications, a félicité la Commission Scolaire Régionale Lanaudière de la collaboration apportée à l'organisation de ces cours qui devront un jour s'inscrire dans le programme scolaire régulier.

Le président de la Commission Scolaire Régionale, Me Claude-Edouard Hétu, a souligné que Joliette était une fois de plus à l'avant-garde en ayant réussi à mettre sur pied ces cours fort utiles et même nécessaires avant les autres centres de la province.



Dans quelques années, les élèves du cours secondaire seront obligés d'apprendre à conduire une voiture. A Joliette les cours de conduite-automobile se donnent actuellement avec l'autorisation des commissaires de la C.S.R. Lanaudière. On voit ici un élève au travail au début des cours.

dernière Semaine de radiographies pulmonaires

La ligue Antituberculeuse de Joliette annonce sa dernière semaine de prévention contre la tuberculose; ceux qui ometteront de se présenter à la "Roulotte" cette semaine perdront une occasion unique de faire examiner leurs poumons gratuitement.

LUNDI le 26 octobre: 9.30 hrs Séminaire de Joliette; Rue St-Charles Bor. Sud, Maison Provinciale des C.S.V.-Religieuses, Evêché.

MARDI le 27 octobre, 9 hrs: Meunerie Coopérative: Rue Papineau. A. Charrette-Buanderie Moderne-Co-Op.

10.30 hres: Garage Sylvestre: Rue DeLanaudière-Beaudry Auto Parts, M. Lasalle-Rondeau & Frère-Garage l'Epicier, Station White Rose.

1.30: S.Farbstein Co Ltd: Rue Précieux-Sang-Restaurants.

4.00: Garage Gamache: Blvd Manseau-Laiterie des Producteurs, Station de Service.

6.30 à 8.hres: Unité Sanitaire: Coin Bourget & St-Viateur-Public.

3.30: Consolidated textile: Rue Archambault

JEUDI le 29 octobre, 9.00hres Pensionnat Amélie Fristel. Professeurs des écoles Bordeleau & Christ-Roi-Maison Querbes.

1.30 à 3 hres: Unité Sanitaire, Coin Bourget & St-Viateur-Public.

3.30: Standard Lime: Chemin St-Paul.

6.30 à 8.30: Retour à l'unité Sanitaire: Public.

VENDREDI le 30 octobre: Unité Sanitaire: Public

10 hres à 11.30: Personnel de l'Etoile du Nord.

2 hres à 5 hres: Personnel de l'Action Populaire.

Il est à noter que chaque personne examinée reçoit un rapport personnel.

Mme M.A. Asselin-Proulx, Sec.

Aux femmes et jeunes filles modernes, sportives, élégantes qui suivent la mode,

Lingerie Agathe *présente*

les créations

BEAU BRA

par **Corette**



Style 265

Bandeau à bretelles élastiques, fait en dentelle de nylon et nylon élastique. Goussets avec légers supports de Dacron Fiberfill.

A : 32-36, B : 32-38, C : 32-38

Blanc seulement $5.00



BEAU BRA

Style 284

Brassière longue à bretelles élastiques, faite en dentelle de nylon et nylon élastique. Goussets avec légers supports de Dacron Fiberfill légèrement baleinée finie avec une bande serre-taille de 2 pouces

B et C 32 à 42 — D 32 à 40

Blanc seulement $8.95



Corette

Brassiere longue Strapless, faites en dentelle de nylon, de piqûres françaises et "LYCRA SPANDEX" Goussets avec bourrures légères. Taille elastique. Legèrement baleinée. Style 916 32B à 38D.

Blanc ou noir $10.00

N'OUBLIEZ PAS
MESDAMES
MESDEMOISELLES

Que chaque achat de $10. vous donne droit à un cadeau de valeur. Votre visite vous vaut la chance de participer au tirage d'un vêtement de base.

Lingerie Agathe

Mlle Agathe Archambeault, prop.

CORSETIÈRE DIPLOMÉE

407, rue St-Viateur 753-7333 Joliette

(PRÈS DU CINÉMA VÉNUS)

Une excursion 4-H

Le club 4-H St-Pierre de Joliette projette une excursion au Terrain de jeux St-Jean-Bosco pour samedi le 10 octobre. Le jour arrive. La température est froide et il y a menace de pluie. Ira-t-on ou n'ira-t-on pas? Les parents font confiance aux dirigeantes et envoient leurs jeunes: plus d'une trentaine sont présents à l'appel. Chaudement vêtues, chansons aux lèvres, les 4-H partent sous une pluie fine mais froide.

Vu la température inclémente, notre directeur du Service de la Récréation, M. Gendron, vient nous ouvrir la bibliothèque. Nous l'en remercions beaucoup. M. Gendron remarque notre enthousiasme et nous dit: "Des jeunes, ça ne lâche pas"! Il ne sait pas qu'il fait allusion à l'une de nos devises "Faut pas lâcher!"

L'excursion a pour but d'étudier le thème: La forêt et sa société. Chaque équipe choisit un coin de forêt et fait la découverte des éléments de la nature: les plantes, les insectes, le terrain, etc.

Puis c'est la plénière où l'on établi t la relation qui existe entre chacun des éléments qui composent la société de la forêt. Les plantes gardent l'humidité nécessaire à la vie des arbres et servent de nourriture à certains animaux; des animaux mangent les insectes nuisibles; les insectes transportent le pollen indispensable à la reproduction des plantes.

Le souper à la bibliothèque vient calmer les appétits. Pour le soir, nous avions prévu un feu de camp. Etant dans l'impossibilité de le faire, nous restons à l'abri. Nous groupons nos lampes de poche allumées et nous nous assoyons autour. Chants, impressions, mot de la responsable, tout cela donne l'atmosphère de paix et de communion propre à un "feu" de camp. Finalement, les 4-H s'en retournent enrichies et plus conscientes de leurs responsabilité envers les ressources naturelles.



Félicitations: – Le R. Père Gaston Bibeau, c.s.v., vient d'être réélu au poste de Directeur du Conseil général de la Fédération des Collèges classiques du Québec. Nos félicitations.

Noces d'argent de M. et Mme R. Magnan



Dimanche, le 11 octobre dernier, avait lieu une fête en l'honneur de M. et Mme Roger Magnan, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Parents et amis se sont d'abord rendus à l'église St-Pierre, pour assister à la grand'messe et participer à la brève cérémonie du renouvellement des voeux qui les avaient réunis, il y a vingt-cinq ans.

Après la messe, parents et amis, se sont rencontrés au Salon "Argent" du Restaurant Kambo pour offrir leurs félicitations aux jubilaires et partager leur joie. Un magnifique bouquet leur fût offert.

A la table d'honneur, outre les jubilaires, prenait place M. le Chanoine W. Gervais, curé de la paroisse St-Pierre, qui a su par ses bonnes paroles féliciter les héros de la fête et leur souhaiter encore de longues années de bonheur. Y prenaient place aussi: M. Claude et Mlle Francine Magnan; Mme Alfred Payette, mère de Mme Magnan; MM. Raoul et Fernand Payette, ses frères; M. et Mme Alfred Migue, oncle et tante de Mme Magnan.

Tous se sont bien amusés et garderont un merveilleux souvenir de cette belle fête.

Un invité.

SOUPER CANADIEN

suivi d'une soirée récréative

A LA CABANE A SUCRE

AURELIEN GREGOIRE

Au profit de la future église

Samedi 31 octobre 1964 à 6 hres p.m.

ORCHESTRE RENOMMÉE DE 5 MUSICIENS

Admission $2.25 Tél.: 883–2804

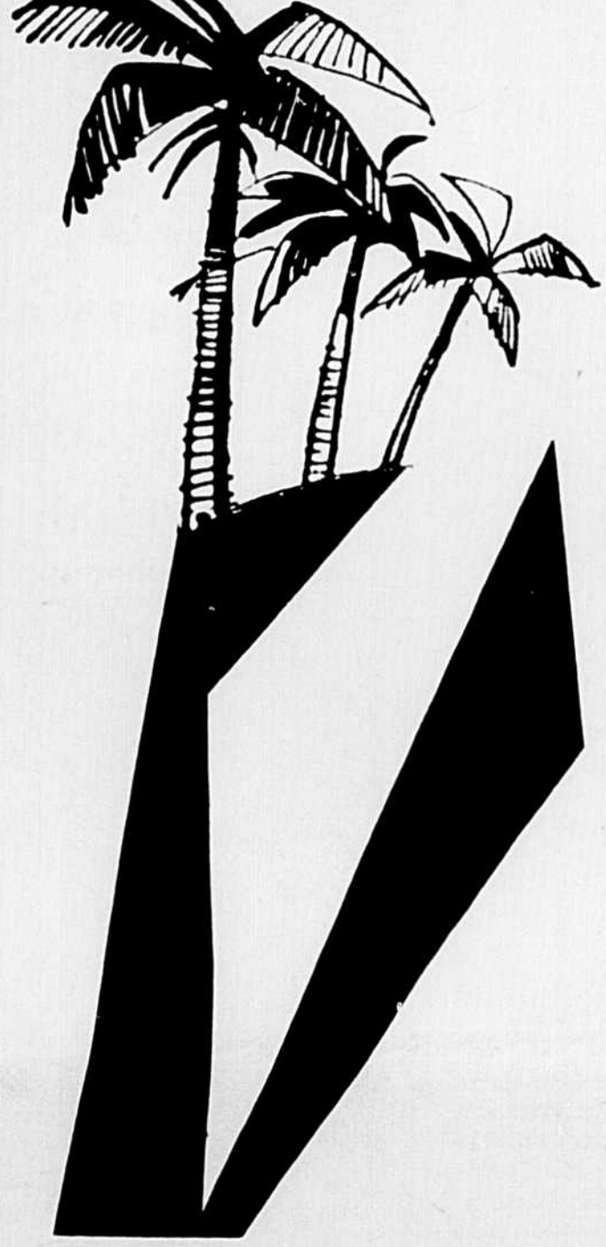
Nouvelle Administration

SALLE À MANGER

LE PALMIER

cuisine canadienne
cuisine chinoise
vin
bière

Musiciens
en vedette
tous les soirs





M. Roméo Breault
gérant

Spécialités
STEAKS

T-BONE
RIB-STEAKS
MINUTE STEAKS
BAR-B.Q

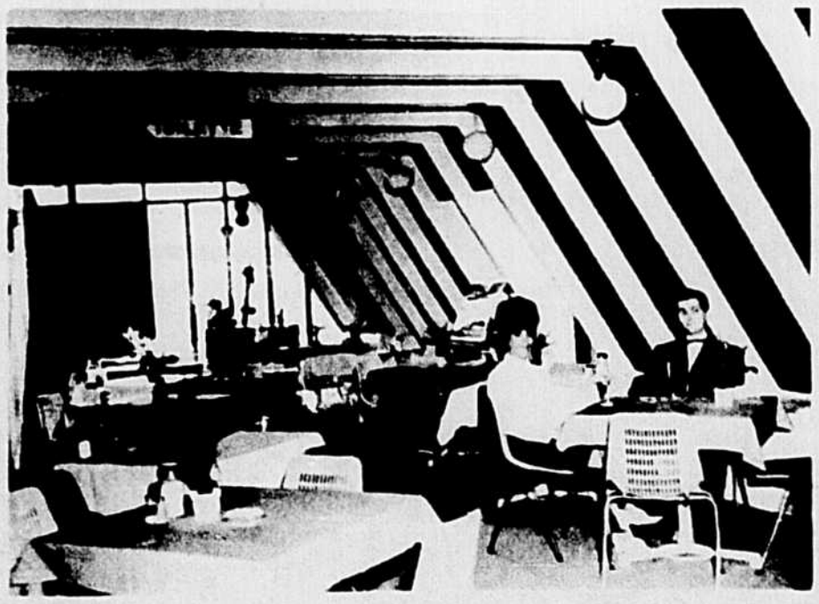
repas à toute heure



Salles privées

POUR
RÉUNIONS
MARIAGES
CONVENTIONS
DE TOUS
GENRES

Nous servons
DINERS
BANQUETS
RÉCEPTIONS
à domicile



Egalement
MOTEL
POUR MIEUX
VOUS SERVIR
20 UNITÉS

T.V.
TÉLÉPHONE
DOUCHES+BAINS

MOTEL
LE COLOMBIER
BOUL. DE L'INDUSTRIE, ST-PAUL DE JOLIETTE

Filles d'Isabelle

VISITE ANNUELLE DE MME SIMONNE GEOFFRION.

Notre Député de district, nous a rendu visite le 1er octobre. Elle arrivait de la convention de Chicoutimi à laquelle avaient assisté notre Régente et la Secrétaire-Archiviste. Encore toute imbue des délibérations, notre Député, nous en communiqua un résumé et prodigua conseils et directives. M. l'abbé Victor Amyot, curé et aumônier prit ensuite la parole pour remercier Mme Geoffrion de la sollicitude qu'elle a toujours témoigné à notre Cercle. Notre Régente a elle aussi fait très belle figure dans son mot de bienvenue.

Mme Geoffrion procéda aussi à l'intallation des officières. Régente: Mme Claire Bélisle, exrégente: Mme Adrienne Hétu, vice-régente: Mme Reina Beauséjour, sec-archiviste: Mme Orise Ethier, sec-trésorière : Mme Réjeanne Ferland, sec-financière: Mme Alice Lefrançois syndics: Mmes Marie-Irène Richard, Aurore St-Georges, Germaine Archambault, monitrice: Mme Gisèle Beauséjour, gardienne: Mme Bibianne Bélisle, chancelière: Mme Claire Bellerose, garde-intérieur: Mme Orianne Bellerose, garde - extérieur: Mme Cécile Bellerose, guides: Mmes Mathilda Picard et Jeannine Beauséjour, portebannière: Mme Jacqueline Michaud, organiste: Mlle Victoire Ferland, rédactrice: Mme Lucette Ferland. Nos sincères félicitations.

Pour clore cette assemblée, on fit honneur au splendide buffet servi avec le dévouement et la compétence qu'on connait à Mme Jacqueline Michaud et à ses collaboratrices. Merci à notre bonne Régente, ainsi qu'à toutes celles qui ont contribué au succès de cette soirée.

BAPTEMES

BEAUSEJOUR: 27 septembre, Joseph, Denis, Jacques, enfant de Gratien Beauséjour et de Rose Chrétien. Parrain et Marraine: M. Michel et Mlle Annette Beauséjour, frère et tante de l'enfant.

VALADE: 4 octobre, Marie, Suzanne, Jacinthe, Anne, enfant de Elie Valade et de Réjeanne Gravel. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Gravel, oncle et tante de l'enfant.

CHAMPAGNE: 4 octobre, Joseph, Luc, Aldée, Ghyslain, enfant de Roch-Albert Champagne et Rachel Brûlé. Parrain et marraine: M. et Mme Antoine Hétu, oncle et tante de l'enfant.

PROVOST: 14 octobre, Marie, Micheline, Denise, Carmen, enfant de Robert Provost et de Marie-Paul Rondeau. Parrain et marraine: M. et Mme Norbert Provost, oncle et tante de l'enfant.

DECES

A Montbeillard, est décédé à l'âge de 53 ans, M. Gérard Ferland époux de Irène Bellerose. Il était le fils de feu Dominique Ferland et le frère de Mme Georges Morin.

Ces jours derniers, fut inhumé à Barraute (Abitibi), M. Edouard Meunier, époux de Odile Desjardins, originaire de St-Michel. Il laisse deux frères: MM. Antoine et Albert Meunier et une soeur: Mme Robert Roy (Jeannette). Nos sincères sympathies.

Journée Isabellienne

Dimanche après midi, 18 octobre, par une splendide journée d'automne, nos distinguées visiteuses, dont 18 Régentes arrivaient à Joliette pour notre journée d'amitié.

La réunion eût lieu au sous-sol de la Caisse Populaire, ou notre Soeur Louise Langlois donna une conférence des plus intéressantes sur l'Amour.

Qu'est-ce donc que l'Amour?

1- Physique: Humain
2- Spirituel: Dieu
3- Vie Divine: Charité.

En définitive l'Amour est le centre de la vie. Félicitations Soeur Langlois, vous êtes venue répandre l'amour qui délivre de la solitude, de l'abandon et qui donne l'espoir.

Remerciements aux policiers pour leur amabilité qui après nous avoir fait visiter la ville nous ont conduit à l'école Thérèse Martin, la plus moderne de la Province.

A 5hres 1/4 nous fûnes reçues à l'Hotel-de-Ville, par Monsieur le Maire et Madame la Mairesse, le Secrétaire M. Desormiers et sa Dame, ainsi que M. Cyrille Denis, Président pour les congressistes du Centenaire, on nous servit le vin d'honneur et nous signâmes le livre d'or; remerciements de Madame Geoffrion notre Digne député de District, pour cet accueil si chaleureux.

Réception chez Madame Aurore Mainville, notre Digne Régente, en attendant le souper qui eut lieu à l'Hôtel Joliette; étaient présents Madame la Mairesse et Monsieur le Chanoine Dumontier.

Le souper fût suivi d'une partie récréative, comprenant, chant musique, et seinette donnée par nos Soeurs Isabelliennes.

Ceci compléta une journée mémorable ou l'Amour et la Charité, furent le pivot de cette grande réussite.

Mme Fleurette Lesage



Mlle Nicole St-Amour, secrétaire du bureau de Joliette, était préposée à la réception et l'inscription des congressistes en fin de semaine. A sa gauche une compagne de Joliette. Mlle Marcelle Pépin.

CINÉMA JOLIETTE PRESENTE

LE CINEMA LE PLUS POPULAIRE A JOLIETTE
COMMENCANT SAMEDI LE 24 OCTOBRE – 7 JOURS
3 FILMS EN FRANCAIS – 3 FILMS EN COULEURS – 3 FILMS EN PRIMEUR
LE SEUL THEATRE AVEC 3 FILMS EN COULEURS A PRIX POPULAIRE .75¢

VOUS LA RENCONTREREZ DANS LES SOIREES LES PLUS DURES...

Que font-elles?
Celles qu'on appelle les "Party Girls"
Les anges gardiens de la pègre.



AVEC LES "GARS" LES PLUS DURS EN VILLE.

ROBERT TAYLOR · CYD CHARISSE
LEE J. COBB · JOHN IRELAND
"LE TRAQUENARD"





Ce film n'a jamais passé à Joliette

Walt Disney Pour ENFANTS

LES ENFANTS DU CAPT. GRAND

MAURICE CHEVALIER
HAYLEY MILLS
GEORGE SANDERS
WILFRID HYDE WHITE

Un grand film en francais en couleurs aussi CARTOON

A L'AFFICHE BIENTÔT
AU CINÉMA VENUS



Dans son bain

Voici "Cléopâtre", enfin! Ce film qui a suscité, avant même sa projection dans les salles de Montréal, les éloges les plus admirables. Pour l'excellente raison qu'il met en vedette, dans toute sa splendeur et avec tout son talent de comédienne accomplie, l'anguichante Elisabeth Taylor. On la voit ici dans son bain, avec ses deux loyales servantes.



M. Pierre Laporte, Ministre des Affaires Municipales, qui sera l'invité d'honneur le samedi 24 octobre prochain, à l'inauguration officielle et à la bénédiction de l'Usine de Filtration de Lavaltrie.

Savoureux
HAM-BURGER
LION D'OR
756-6247

CINEMA VENUS

TEL. 6-6321

LE PLUS CHIC ET LE PLUS FREQUENTE

UNE SEMAINE
24 AU 30 OCTOBRE
UN SPECTACLE
DE GRAND CHOIX

3 GRANDS FILMS EN COULEURS QUI SAURONT PLAIRE A TOUS





"La Belle des Iles"

EN COULEURS avec James Mason



"Le Grand Sam"

EN COULEURS avec John Wayne

JEUDI "VOIX MYSTERE $45.00 COMPTANT à qui trouvera QUI PARLE

Samedi Matinee pour Enfants "Aventure de Jeunesse" Grand film en couleurs avec Paul Newman

Leur talent - C'est notre avenir

Souscrivons généreusement au Prêt d'Honneur

DU 1er AU 15 NOVEMBRE

st-gabriel de brandon

Pour articles, nouvelles, annonces commerciales
GÉRALD TELLIER
Rue Guy
TÉL. 835-2955

Succès éclatant du congrès S.S.J.B.

Élection d'un nouveau président: M. Marcel Masse

Près de deux cent congressistes venus des paroisses du diocèse de Joliette ont assisté au congrès tenu à l'école du Sacré-Coeur dimanche dernier le 18 octobre dont le thème "Le devenir politique du Québec et l'avenir touristique de notre région a été exposé savamment tour à tour par des jeunes conférenciers de talent tels que Nicole Forget, messieurs l'abbé Drainville, Alain Généreux, et Jérome Gingras notaire de St-Gabriel. Ces exposés avaient été précédés par les allocutions d'ouverture du président local, Gérald Morin et par le président diocésain Sylvestre Sylvestre et par les procédures habituelles des congrès.

Au cours de l'après-midi, les différents comités ont présenté les sujets - thèmes du congrès pour ensuite en donner leurs rapports et en faire ressortir les voeux et résolutions.

Ces études furent suivies de l'assemblée générale plénière et de l'élection du président, du 1er vice-président et du 2e vice-prés., du secrétaire et du trésorier. Après l'allocution du nouveau président M. Masse, les congressisses se sont dirigés vers l'hôtel de ville où il y avait réception civique par les autorités municipales.

Me Marcel Faribault, président du Trust Général du Canada a fait un savant exposé sur le fédéralisme, l'indépendance et ses problèmes, de même que des suggestions pour améliorer la situation du Québec, lors du banquet qui avait lieu à l'hotel Chateau Bellevue, ce distingué conférencier avait été présenté par M. Sylvestre Sylvestre et remercié par Me Jérome Gingras.

D'après les impressions recueillies au cours de cette journée d'étude, il semblait en ressortir un optimisme véritable tant au sein de la société diocésaine qu'à l'organisation locale dont les membres en sont sortis encore plus confiants de leur rôle et plus décidés à continuer à lutter pour la sauvegarde de nos droits et à travailler à l'avancement de notre région.

À la J.O.C.

MEETING NATIONAL

Dimanche le 11 octobre, une trentaine de jeunes décidèrent de se rendre au meeting national de la J.O.C. se tenant au Centre Maisonneuve de Montréal. Le groupe rejoignit celui de Joliette. Chemin faisant vers Montréal, la joie en était à son comble: Chansons à répondre, histoires, cris retentissaient de part et d'autre.

Premier arrêt: Chapelle de la Réparation, lieu de ralliement des jocistes venus de tous les coins de la province; il y eut visite de l'endroit; musée, Chemin de croix, souvenirs, etc. Puis vint la messe des jocistes célébrée dans le nouveau sanctuaire. Après la messe, rendez-vous au Cendre Maisonneuve. Là, ce fut chants, cris de ralliment etc. Vint le moment ou chaque fédération présentait son numéro: tour de chants, acrobatistes, instrumentistes, etc. L'après-midi se déroula ainsi dans la joie. Les grands gagnants de la journée furent la fédération de Québec, 1er prix - Sherbrooke - 2e prix et Hull - 3e prix.

La journée terminée, le retour s'effectua avec une satisfaction non moins grandissante que celle du départ. Mais comme cette journée ne devait se terminer qu'après la veillée, la fédération de Joliette avait organisé un "party" consistant en un souper et danses. Le tout se déroula dans une ambiance de fraternité à laquelle chacun y mettait du sien.

Pour terminer, nous remercions le chauffeur, M. Roger Racine ainsi que la fédération de Joliette pour l'accueil chaleureux dont ils nous ont fait part.

Cécile Croisetière, sec.

Assemblée

Il y aura un grand meeting de tous les Jocistes et tous les sympathisants de la J.O.C. Le programme comporte un rapport de toutes les équipes et le plan de travail de chacun.

Aussi, il y aura un invité qui nous parlera des débouchés possible pour les jeunes dans le monde du travail à St-Gabriel.

Ski au Mont De Lanaudière

Après quelques semaines de travaux au nouveau centre de ski régional du Mont De Lanaudière, les actionnaires du Placement Amical Inc. de St-Gabriel se déclarent satisfaits de la marche des travaux et de l'ampleur que prend le projet qui devrait stabiliser l'économie locale et favoriser une plus longue période touristique. Ce projet stimulera la construction de nouveaux chalets et le développement des nouveaux centres résidentiels qui apparaissent déjà autour du lac Maskinongé et près des limites de la municipalité.

Pistes pour toutes les classes.

M. Eric Schiller, l'expert qui a fait les tracés, a réussi à combiner six descentes pouvant intéresser aussi bien les novices que les experts, de même qu'une pente pour l'école de ski. Elles seront desservies par un monte-pente de type "Poma Lift" d'une longueur de 850 pieds pouvant accomoder mille skieurs à l'heure, De plus la piste 4 pour novices - intermédiaires, sera éclairée tous les soirs de la semaine au moyen d'un système adéquat. Ce sera une innovation pour les sportifs de la région.

Chalet de type suisse.

Les visiteurs pourront trouver les principales accomodations au chalet, présentement en construction sous la direction de Jean-Marie Roberge, gérant de ce centre de ski. Le chalet de deux étages logera une vaste salle à manger, une boutique pour articles de sport, des salles pour les skieurs, les instructeurs et les ambulanciers. Les médecins locaux assureront leurs services et auront sur les lieux les instruments nécessaires à l'examen de blessures et apporteront les traitements requis sans délai.

Entretien des routes.

La corporation municipale de la paroisse de St-Gabriel sous la direction du maire René Godin a garanti l'entretien de la route conduisant au Mont DeLanaudière.

Ecole de Ski.

Gilles Lemire, président du club de ski local, dirigera l'école de ski. Il prendra part aux cours de l'Alliance des Moniteurs, On sait déjà qu'il est diplômé des ambulanciers St-Jean, ce qui lui permettra de former une brigade pour assurer les premiers soins. Le club de ski verra à l'organisation des compétitions, ses directeurs feront prochainement le choix d'un dessin qui servira à la fabrication des écussons en métal représentant les couleurs locales.

En attendant la neige les intéressés qui visiteront le Mont De Lanaudière pourront se rendre compte de l'importance de ce nouveau centre qui recevra des milliers d'adeptes au cours de la prochaine saison.

G.T.

Personnalité

Beaucoup de gens ne connaitront plus la peur, la gêne et la timidité, parce qu'enfin ils parviendront au plein épanouissement de leur personnalité.

Après une semaine de préparation, un nouveau cours de personnalité est en marche. Mardi dernier un groupe "enthousiaste" a pu apprécier un cours démonstration donné par l'Ecole de Personnalité Maisonneuve.

Pour tous renseignements téléphonez à J. Claude Desrosiers 835-7108, Georges Boucher 835-2283.

OUBLIE

Oublie tes occupations! Oublie la routine de la T.V.! Oublie tout ce qui est habituel!

- Mais n'oublie pas de venir au souper du Club Personnalité au Château Bellevue à 7.00 hres jeudi le 29 octobre.

- Un programme varié et original t'attend. Viens te retremper dans l'atmosphère amicale de ton club, viens puiser à la source de l'enthousiasme et de l'énergie.

- Un débat te permettra de prendre position sur une question très importante et sur laquelle les opinions seront des plus controversées.

Alors N'OUBLIE PAS!!!

G.B.

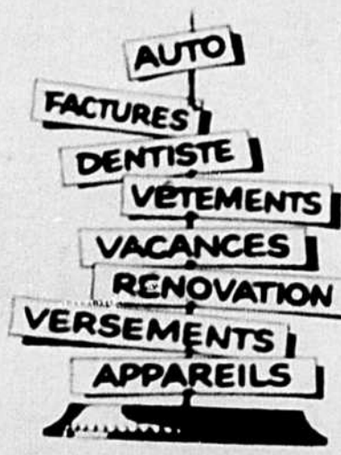
Les Vaillants

Les Vaillants s'entrainent régulièrement deux fois par semaine et le Conseil prévoit un troisième exercice qui ajoutera de la souplesse et de l'aisance aux mouvements. Prompt rétablissement au président du groupe René-Paul Robillard victime d'un accident la semaine dernière.

M. Raymond Hénault a établi un nouveau règlement qui fonctionne très bien jusqu'à date. Après plusieurs mois d'entrainement, aucun accident grave n'a été signalé chez les membres et il faut espérer que rien de déplorable ne se produira.

Un Vaillant, P.R.

Quand les besoins s'accumulent



...empruntez en toute confiance de HFC

Si des projets ou des problèmes exigent de l'argent, consultez HFC ! Obtenez de l'argent pour acquitter les factures . . . restaurer la maison . . . acheter une meilleure voiture . . . vêtir la famille . . . voyager . . . ou pour toute autre raison valable. Empruntez en toute confiance, remboursez commodément, chez Household Finance.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
$100	$....	$.....	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE

HOUSEHOLD FINANCE HFC
JOLIETTE
70, Place Bourget Sud—Téléphone 756-8011
(au-dessus du Magasin United)

PLAN D'EPARGNE
de la mercerie
GERARD COMTOIS
en payant
$3.00 par semaine
Gagnant de la semaine
Lauréat Lavoie
St-Gabriel de Brandon

OPTOMÉTRISTE
Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.
Examen de la vue — Verres de contact
Bureau: les Samedi et Dimanche à 15 rue St-Gabriel
Tél. 835-2525 St-Gabriel-de-Brandon

Le temps des Fêtes n'est pas si loin...

Filles et garçons, devenez membres du Club Mixte des 100 jeunes de J.M. Comeau Ltée St-Gabriel de Brandon. Pour renseignements, G. Tellier Tél. 835-4718.

CJLM 1350 KC JOLIETTE

Un peu de tout

Les travaux d'installation d'égouts de surface et de la pose de gravier sont terminés sur la rue Michaud qui doit être recouverte d'asphalte avant la fin du mois d'octobre, cette rue fort achalandée durant la belle saison sert de route aux voyageurs se rendant vers le coté de la municipalité, vers St-Charles de Mandeville ou vers St-Didace.

Jean-Marie Roberge et Gilles Lemire ont assisté mercredi dernier a une importante assemblée de l'association des clubs de ski de Montréal, ce qui leur a permis de rencontrer les principaux présidents des clubs en plus de nombreux journalistes et commentateurs sportifs montréalais, ces derniers de même que les représentants des journaux régionaux et de la radio jolliétaine seront invités prochainement a un grand souper canadien ou il y aura conférence de presse précédée d'une visite au Mont de Lanaudière.

Le dernier rapport de l'association de chasse et pêche de St-Gabriel de Brandon indique que trente-cinq orignaux ont été abattus a date par des chasseurs locaux, entre autres: Mérédée Gravel, André Baillargeon, Sylvio Fréchette, André Fréchette, Roland et Paul Laforge.

Jules Lefrançois est à faire exécuter d'importantes renovations à son magasin d'articles de sport de la rue Beausoleil.

L'équipe de quilles "Les quatre as" participait à un voyage annuel à Montréal où les membres ont assisté a une pièce de théâtre et visité l'aéroport de Dorval; ce voyage avait été organisé par Réal Champagne.

M. Jacques Maillé secrétaire de la chambre de commerce locale invite des fins gourmets à assister au souper aux huitres qui aura lieu prochainement pour les membres et leurs amis.

Malgré la rumeur, la ligue Brandon reprendra ses activités au cours de la prochaine saison de hockey, de nouvelles équipes s'aligneraient dans ce circuit régional.

Paul Arcand, jeune et talentueux artiste décorateur fait maintenant partie du personnel de la maison Comeau, ce dernier se spécialisara dans l'étalage des marchandises et la décoration des vitrines.

Naissance

Le 11 octobre. Marie, Gabriel, Edith, Nicole, née le 29 sept. à l'hopital St-Eusèbe, fille de M. et Mme Rolland Dufresne (Yolande Goulet). Parrain et marraine: M. et Mme Yvan Denault (Gabriel Goulet) de St-Jean-D'Iberville, oncle et tante.

DUFRESNE: Le 11 oct. Marie Mariette, Hosée, née le 30 sept. à l'hopital St-Eusèbe, fille de M. et Mme Gilles Dufresne (Lucille Brousseau). Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Brousseau (Mariette Croisetière) oncle et tante. Félicitations aux heureux parents.

Partie de Cartes

Le 24 octobre à 8.00hres à l'Ecole du Sacré-Coeur, partie de cartes au profit du club de baseball St-Gabriel. Nombreux prix. Venez en grand nombre encourager nos porte-couleurs.

Le Catéchisme

Il y aura le 28 octobre à l'Ecole Reine-Marie de St-Gabriel une nouvelle réunion de parents des élèves de première année. Cette réunion sera une occasion de mettre en commun les expériences tentés jusqu'ici.

Gemme de PIPES LION D'OR 756 6247



Il est fort agréable de voir de si belles prises. En effet, ces huit magnifiques bêtes furent abattues sur le territoire du Club Gauthier à St-Gabriel-de-Brandon. De gauche à droite, nous reconnaissons: MM. André Baillargeon, Gérard Charette, Gérard Comtois, André Fréchette Mme et M. Sylvio Fréchette Mlle Marie-Paule Rocheleau et M. Gaston Fréchette.

Conseil 869 des Filles d'Isabelle de St. Gabriel

Chères soeurs, si indulgentes
Vous ne sauriez être méchantes
Devant une volonté si repentante.

Dans la pluie et le soleil j'ai voyagé
A Ottawa je me suis rendue
Au changement de Garde, j'ai assisté
Sans, bien entendu, rien perdre de vue.

Grâce à un guide bien dévoué
Et à notre député très distingué
La Chambre et le Sénat j'ai visité.

Au Château Laurier
J'ai dégusté un bon dîner
Et me suis délassée
En ne manquant pas de magasiner

La ville j'ai parcourue
Chez son Excellence Monsieur Vanier me suis rendue
Pour admirer les belles avenues

Avec nos désirs non satisfaits
Nous sommes sortis de l'Hôtel des Monnaies
En établissant toutes ce fait
"Que l'argent prévient bien des méfaits"

Hélas les gardiens
Pour notre plus grand bien
Veillent sérieusement sur leur quotidien.

Le musée des Armes et la Galerie Nationale, avons parcouru
En arrêtant notre attention sur l'arme ou l'animal, qui davantage nous a plu

Le Jardin des Provinces tout fleuri
Nous a paru encore plus beau et le mieux choisi
Pour nous retrouver de nouveau réunies

Dans une aussi belle nature
Chacune veut un souvenir
Toutes, "aussi" agréables sont les postures
Pourvu qu'elles fassent sourire.

A Gatineau, chez une "soeur"
Avons dégusté sur l'heure
Un succulent souper. Quel bonheur!

Des rires, des chants
Sur le chemin du retour
Dans un même élan
Nous avons chanté! Rien de mieux pour terminer un tel jour

Chères soeurs à l'an prochain, si vous voulez vous amuser
Espérons que ce voyage ne sera pas le dernier
Car rien n'est si bon pour se décider.

Rédactrice D.

ÇA C'EST INCROYABLE!

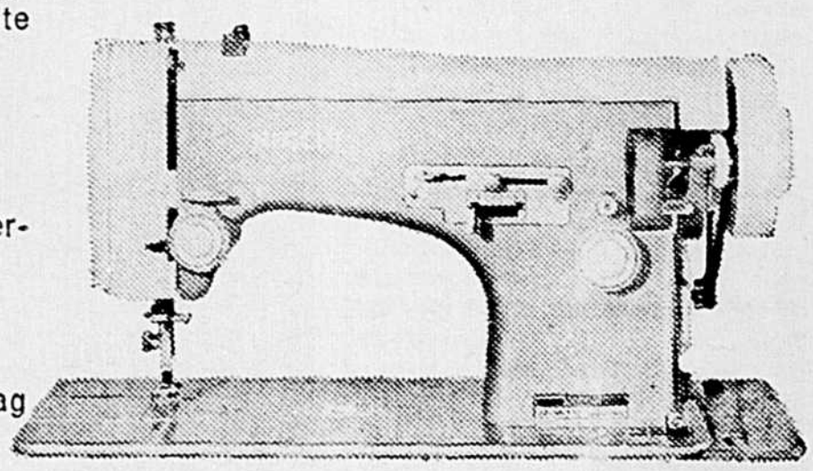
UNE NECCHI ZIG-ZAG

POUR $189. SEULEMENT

Garantie à vie—1 an de service gratuit—Cours d'instruction sans limite de temps.

LA NECCHI ZIG-ZAG POSSÈDE TOUS CES AVANTAGES:
- Tension automatique—lubrification automatique—
- Condensateur qui évite les interférences à la radio et à la TV.
- Ne bloque jamais.

VOUS POUVEZ SANS ACCESSOIRES:
coudre droit, avant-arrière, ou zig-zag —faire les boutonnières—poser les boutons—repriser—broder — finir les coutures — faire les bords invisibles et le nid d'abeilles.



PAS DE COMPTANT — $2.50 PAR SEMAINE

Démonstration gratuite à domicile jour ou soir.

DELISLES & FILS

509, rue Notre-Dame 756-6363

VOISIN DU REST. BROADWAY

MUNICIPAL SPORTIF SOCIAL

Joie de vivre à Crabtree

CULTUREL RELIGIEUX FRATERNEL



Monique Gauthier a été l'heureuse gagnante du trophée donné pour la saison, à l'occasion d'une fête au Club des Archers. M. Georges Rondeau, président, présente à Monique son trophée.

HOMMAGE AU GERANT DE LA CAISSE POPULAIRE

Dimanche avant-midi à l'occasion du Déjeuner - Communion mensuel des Chevaliers de Colomb, la Caisse Populaire avait organisé son grand tirage du concours des taxes. Le conférencier à cette occasion était un représentant du Mouvement Desjardins M. Forest, qui donna un bref aperçu du travail et des objectifs de son mouvement. L'évolution des Caisses et du Mouvement Desjardins a connu un essor formidable depuis quelques années, les Caisses sont à votre service et pour vous aider, le Mouvement sert à l'éducation à tous les niveaux soit pour les sociétaires, le personnel des Caisses et son Bureau de Direction. Notre Caisse continuera de grandir en autant que l'on participera à ses activité et comme sociétaire. M. Forest a rendu un hommage particulier à notre Gérant M. Gabriel Gaudet en déclarant que notre Caisse était à l'avant-garde du progrès dans notre Région et l'une des mieux organisée. Ses activités sont nombreuses et M. Gaudet est l'innovateur de plusieurs, pour mentionner le concours des taxes, la caisse de vacance, la caisse d'établissement des jeunes travailleurs, la caisse scolaire, et d'autres. Le Président M. Géo. Etienne Jodoin a lui aussi souligné le magnifique travail de son Gérant et son sens de l'organisation. Il faut aussi souligner le travail du personnel et du Bureau de Direction qui font preuve d'une grande coopération, c'est ce qui rend notre Caisse aussi dynamique.

DEJEUNER - COMMUNION ET GAGNANTS

Le dernier Déjeuner-Communion des C. de C. aura permis de faire de nombreux heureux. Tout d'abord il y eut le tirage du Club des Cent qui est organisé par Frère Olivier Brouillette qui fait un travail formidable, l'heureux récipiendaire du $100.00 et Président du Club fut M. Vital Laurin de Ste-Marie Salomée. Au concours des taxes quatre chanceux: le premier prix M. Paul Thibodeau dont le plein montant de ses taxes lui sont remis soit $129.00, le deuxième M. Henri-Denis Johnson les 2/3 ou $100.00, le troisième M. Antonio Granger le 1/3 ou $50.00, le quatrième M. Géo. Etienne Malo la somme de $31.00. Nos félicitations aux heureux gagnants et la Direction de votre Caisse vous invite à participer à ce concours et l'an prochain vous verrez peut-être vos taxes payées par la Caisse.

ACTIVITEES COLOMBIENNES

Votre Conseil des Chevaliers de Colomb et son Président du Programme M. Camilien St-Georges présentent plusieurs activités. Le 24 octobre prochain aura lieu un grand "Barn-Dance" et la chemise à carreaux est de mise, l'entrée est gratuite pour les Chevaliers et leur épouse ou ami (e) qui devront produire leur carte de voyage. Toute la population est invité et l'entrée générale est de $1.00, de nombreux prix de présence seront tirés durant cette soirée. A ne pas oublier la grande journée Colombienne et tous ceux qui ont des billets à vendre il vous faut faire vite, il n'y a personne qui voudrait manquer une chance de gagner $10,000. n'est ce pas. Félicitations et remerciements aux Frères Robert Thibodeau, Gérald Leblanc et Antonio Richard pour leur travail en faveur de la campagne de la Cann e Blanche. La collecte pour les aveugles s'est avérée un succès. Le Conseil désire aussi remercier Frère Léo-Paul LaSalle contracteur qui pour la deuxième année assume de payer les frais de l'impression des billets du Club des Cent. Il y a deux semaines avait lieu l'ouverture de la saison de Quilles pour les garçons sous la direction des Frères Gérald Leblanc et Fernand Buisson, le Conseil désire exprimer ses remerciements aux deux moniteurs qui s'occupent des jeunes tous les samedi matin. Il y eut promotion pour deux frères soit Léon Roy qui devient vendeur chez Maurice Girard et M. André Vermette qui est maintenant à l'emploi de la Maison Weston, nous souhaiton beaucoup de succès à ces deux Frères Chevaliers.

VICTOIRE DES CASTORS A BERTHIER

Dimanche après - midi notre club de football a remporté une impressionante victoire contre le club Berthier au compte de 36 à 6. C'est avec beaucoup de plaisir que j'ai accepté de diriger l'équi pe et je dois avouer que tous les joueurs se sont comportés en véritable gentilhommes. Ils ont fait preuve de beaucoup d'enthousiasme en jouant une partie rapide et en frappant dur tout en se méritant une seul e punition de rudesse. Ils m'ont agréablement surpris par leur rapidité et leur ensemble. L'étoile de la joute fut Robert Lalonde avec deux touchés et en gagnant de nombreux premiers essais pour son club, les autres majeurs furent réussis par Yvon Granger, Raymond Lemieux, Luc Vincent et le bloqueur Laurent Marchand sur une interception. Au quart-arrivère Raymond Gauthier a très bien dirigé son équipe tant au sol que dans les airs et a effectué de très beau bottés de dégagement. Défensivement Jean Gaudet a été l'étoile, il était partout sur le terrain et effectuait de solides plaqués, Pierre Dupuis et Luc Vincent sans doute le meilleur demi défensif du club ont aussi brillé. Une prochaine rencontre devrait avoir lieu contre l'Assomption mais aucune date n'est encore déterminée.



LA REINE DES FROMAGES DU FESTIVAL. – Sa Majesté Andrée 1ère, sera à Joliette demain jeudi le 22 octobre où elle visitera les trois marchés Métro, Beaulieu, à 11h., Bélair, 2h. et St. Jean Baptiste, 4h. Le Festival des Fromages est une occasion de faire connaitre les variétés de fromages faits au Canada et façons de les servir.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. 80F





HOCKEY JUNIOR. – L'entrainement de notre club junior de hockey est commencé et l'on voit ici le groupe sous la direction du gérant général Jean-Robert Lapointe de Crabtree.

LOGEMENT À LOUER

Logement de 4 appartements, situé à 137–6e rue au dessous des Salons Funéraires Omer Landreville, à louer pour le 1er novembre.

Centre Prénatal

À JOLIETTE

Cours de gymnastique, de respiration et de détente. Tous les mercredis p.m. et le soir. S'ad à Mme Gilberte Paquin Adam. 832-2478 l'Epiphanie.

Attention

Une compagnie d'huile offre à un jeune homme sérieux et ambitieux, entre 20 et 30 ans, l'opportunité de se faire une carrière dans la vente et l'administration. Faire application par écrit, en mentionnant âge, instruction expérience, etc

Adresser à

C.P. 311, Joliette, P.Q.

Crabtree
Municipalisation des Loisirs au niveau scolaire

Lundi soir à la salle du Club avait lieu l'assemblée du Conseil Municipal et à cette occasion il fut décidé et adopté la municipalisation des loisirs au niveau scolaire seulement. Le Conseil prend aussi à sa charge l'administration de l'aréna pour cet hiver et devra se trouver un employé qui sera responsable de l'entretien et du service. Notre Conseil organisera nos jeunes tant et aussi longtemps qu'ils seront écoliers et M. Armand Marchand a été nommé responsable de l'organisation auprès du Conseil. Le Conseil a aussi adopté à l'unanimité une résolution pour défrayer 50% du coût pour un cours que notre opérateur de l'Usine de Filtration suivra à Montréal ayant pour but de se perfectionner dans son travail. Il fut proposé par Alain Landreville et secondé par Gervais DesRochers que le Conseil n'attribue pas un prêt de $200.00 au dirigeant du club de hockey sénion pour faire le dépot à la Ligne. Les dépenses au garage municipal s'élèvent maintenant à $8,381.14 et l'on prévoit une dépense additionnelle au montant de $2,850.00 pour compléter les travaux. Un rapport complet sur les trottoirs sera rendu public à la prochaine assemblée. Le pavage de la 101ème Rue et 13 1ème. Rue devrait être complété dès cette semaine.

HOCHEY SENIOR C'EST OFFICIEL.

Lundi soir, M. Etienne Racette nous apprenait que les Castors de Crabtree feraient partie officiellement d'une Ligue de Hockey Sénior. Cette Ligue comprendrait les clubs suivants: Brownsburg, Lachine, Boisclais, Terrebonne et Crabtree. L'ouverture aura lieu dimanche soir au Centre Paul Sauvé alors que Crabtree rencontrera le club Lachine. L'ouverture de notre équipe aura lieu à Joliette le 1er novembre et Lachine sera visiteur. La saison sera de 30 joutes dont 15 à Crabtree et le billet de saison se vendrait $5.00 vous pourriez par le fait même économiser $2.50 et aider votre club à s'organiser.

LE HOCKEY JUNIOR

Notre club de hockey junior qui évoluera dans la Ligue "500" de Joliette continue son entrainement à l'aréna de Joliette sous la direction du gérant Jean-Robert Lapointe. Jean-Robert Lapointe et André Venne les deux organisateurs vous invite à une grande soirée de danse samedi le 31 octobre à la salle du Club. Venez vous divertir tout en encourageant vos juniors.



NOCES DE RUBIS. – Samedi dernier le 17 octobre, avait lieu en l'église paroissiale de St-Barthélemy une cérémonie marquant le quarantième anniversaire de mariage de M. et Mme Lucien Dumontier: il y a eu réception au Château Bellevue organisée par leur fils Urbain de St-Gabriel-

St-Liguori

MARIAGES:

Beaudoin - Kelley: Le 6 octobre à la Cathédrale de Joliette Mlle Marie-Rose Beaudoin fille de feu Aristide Beaudoin et de Mme Beaudoin à M. Thomas Kelley de Ste-Julienne.

Gagnon - Parent.

Le 10 octobre à St-Ambroise M. Pierre Gagnon fils de M. et Mme Laurent Gagnon (Rachelle Beauséjour) épousait Mlle Marcelle Parent fille de M. et Mme Jean Parent (Réjeanne Tellier) de St-Ambroise.

Marsan-Beauséjour

Le 17 octobre, M. Paul Marsan fils de M. et Mme Armand Marsan (Monique Pichette) de St-Esprit et de Mlle Paulette Beauséjour fille de M. et Mme Hector Beauséjour (Marie Ange Rivest) Les deux pères servaient de témoins.

Prochains mariages.

Cantin Foucher.

Le 24 octobre de l'Assomption sera béni le mariage de M. Raymond Cantin fils de M. et Mme Pierre-Léon Cantin (Hélène Jette) et de Mlle Colombe Foucher fille de M. et Mme Gérard Foucher de l'Assomption.

Gaudet-Forest

Le 7 novembre M. Florent Gaudet fils de M. et Mme Joseph Gaudet(Florence Lachapelle) à Mlle Charlotte Forest fille de feu Paul Forest et de Aurore Léveillé de la paroisse Ste-Cécile de Montréal.

Nos meilleurs voeux de bonheur à tous.

VOEUX

Nous offrons nos condéléances à M. Alcide Léveillé et à sa famille à l'occasion du décès de sa belle soeur Mme Arthur Malo (Marie-Louise Ratelle) survenue à St-Paul de Joliette.

RETRAITE

Dimanche prochain commencera notre retraite paroissiale.

TRANSACTIONS

M. Emery Léveillé a vendu sa maison à M. Nelson Sourdif et Mme Adonias Lapointe à M. Lionel Bourgeois.

Les Chevaliers de Colomb. CES INCONNUS.

M. l'abbé Jean-Paul Gélinas D.Th. M.A. est à compléter la rédaction du volume: LES CHEVALIERS DE COLOMB, CES INCONNUS, qu'il a commencée il y a un an et demi. Ce volume portant sur la Chevalerie Colombienne est une traduction française du volume du même auteur publié aux Etats-Unis (Washington, D.C.) et tiré: THE TRUE KNIGHT OF COLUMBUS.

L'édition américaine a vu une 6è édition en 1962 et a atteint le tirage de 60,000 copies. La traduction française comprendra un historique de l'Ordre, la Biographie, inédite du Fondateur, Gather Michael McGivney (Irlandais américain) la présentation d'un chevalier modèle, la démolition des critiques injustifiées qu'on a faite à droite et à gauche et un tableau illustré des réalisations canadiennes opérées par les Chevaliers de Chez nous.

Ce volume sera publié en septembre 1965 et offrira évidemment un son de cloche bien différent que celui que Gérard Langlois a déjà lancé dans sa lutte anti-colombienne.

DNC

NOUVEAU
MARCHE MALO
LICENCIE
EPICIER-BOUCHER
Donat MALO, prop.
FRUITS et LEGUMES
Tels: 756-4737 – 1121
Angle Marguerite Bourgeois et Olivier

CORDIALE BIENVENUE A TOUS

SAUCISSE Hot-Dog + POT de MOUTARDE "Corsh" Pqt 1 lb LE TOUT 49¢

FOIE de VEAU GROS SPECIAL 69¢ LB

ROTI de PORC "SOC" TRIME SPECIAL 39¢ LB

BOEUF HACHE MAIGRE SPECIAL 3 LBS $1.25

BAS NYLON 1 ère QUALITE
COULEURS ET GRANDEURS ASSORTIES
AVEC CHAQUE COMMANDE DE $5.00 ET PLUS
35¢ PAIRE

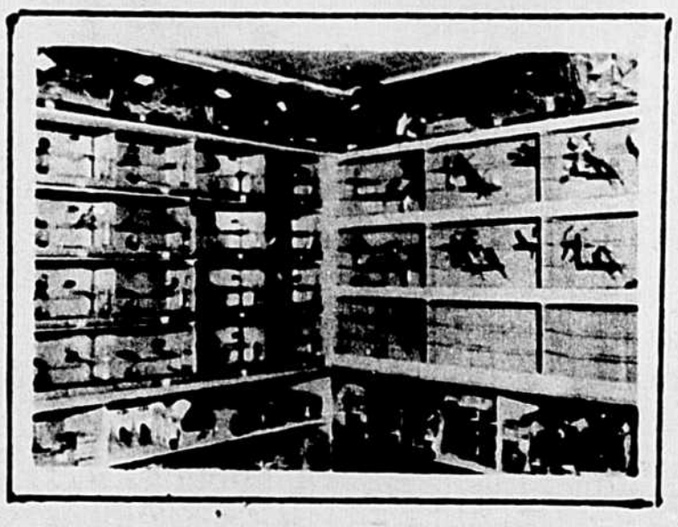
Vous trouverez plusieurs autres spéciaux à notre magasin

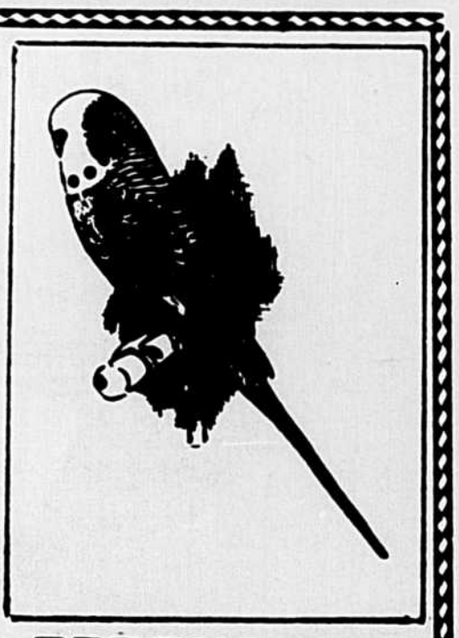
LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE

ANIMAUX DOMESTIQUES ET EQUIPMENT COMPLET



SERINS
Nouvellement importes d'Europe
grande variété de couleurs.
Garantis "chanteurs" 8.95 et plus
NOURRITURE
pour serins et perruches
CAGES entièrement chromées





PERRUCHES
à partir de 2.95
PINSONS
2.95 et plus

EQUIPEMENT COMPLET POUR TOUTES RACES DE CHIENS

OUVERT
TOUS LES JOURS
DE 8 a.m. à 5 hres p.m.

CLINIQUE VETERINAIRE
DEMANDEZ M. ROBERT PARENT
963, Papineau 756-1026

OUVERT
Vendredi jusqu'à 9 p.m.
Samedi jusqu'à midi

Lavaltrie

Depart Missionnaire. -

M. et Mme Lionel Pelletier avaient le grand bonheur de recevoir Sr St-Robert (Marguerite Hétu) à l'occasion de son retour en Haiti, comme Directrice régionale et maîtresse des novices. Accompagnaient la missionnaire, les R. Soeurs Ste-Marie-de-Fourvières (Maria Pelletier), c.-n.d. et Sr St-Alma-Marie (Gisèle Pelletier), c.n.d.

FERMIERES.-

A leur dernière réunion, le 8 courant, les Fermières ont élu le Conseil suivant: Mmes Albert Moreau, prés.; Emile Jolicoeur, vice-prés.; Charles Chamberland, sec.; Henri Pelletier, bibliothécaire. Comme conseillère: Mmes Chs-Aug. Robitaille, Fernand Giguère, Clément Breault. Leur tenue d'office durera 2 ans. Fonctions: Mme Thérèse Hétu, ass. biblio.; Comité des travaux: Mme Emile Jolicoeur; Comité de Loisirs: Mme Roch Boisvert, De Wolfe, Jean Bourassa, J.-Paul Lacombe et Maurice Lareault. Comité de Charité: Mmes Dave Leith, Marcel Lafrenière et Albert Charland. Les Dames ont accepté de confectionner des TUNIQUES (Aubes blanches) pour les enfants du sanctuaire et ont promis leur serviabilité pour les Oeuvres de l'Eglise.

CATECHISME.-

Les parents des élèves de 1ere Année ont assisté à une première Réunion concernant le Nouveau Catéchisme et ont bien apprécié les explications et conseils judicieux donnés par l'abbé Pierre Gaudet, de Joliette. Les pères et mères demeurent toujours les PREMIERS responsables de la formation religieuse de leurs enfants. L'abbé Paul Bourgeois est nommé officiellement catéchète de ces élèves.

DIME.-

MM. les Marguilliers ont invité un groupe de bénévoles à un Souper-Causerie au Restaurant Brisson, pour lancer la Campagne de Perception de la Dime pour la Fabrique. Cette manière de faire a bien réussi l'an dernier. Avons-nous pensé que la dîme d'une famille ne coûte même pas deux cigarettes par jours?

NOCES D'ARGENT.-

Nous offrons nos meilleurs voeux à M. et Mme Roger Miron, qui célèbrent leurs Noces d'Argent samedi, le 17 octobre, à l'Hôtel Canadiana.

LOISIRS.-

Les deux anciens Comités de Loisirs (estivant et paroissial) ont démissionné pour former un nouveau Comité, qui gardera la première Charte: "La Société des Loisirs de Lavaltrie inc." Nos remerciements aux pionniers: MM. Emile Jolicoeur, Gérard Bélair, Gérard Habel et leurs aides. M. le vic. Paul Bourgeois agira comme aviseur moral.

DECES GIROUX.-

Le 10 octobre décédait M. Wilfrid Giroux, gérant au Foyer Ste-Marguerite pour Vieillards, époux de Marguerite Duchesneau. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Paul Giroux (Marie-Anne Lapierre); M. et Mme Lucien Laprade (Colette); M. et Mme Claude Giroux (Huguette Robillard); M. et Mme André Giroux (Lise Ostiguy; M. et Mme Robert Thibault (Huguette); M. et Mme Henri Preston (Pierrette); M. et Mme Lucien Giroux (Lucille Bélair); Marcel, Lisette, Michel, Yvette, Guy et Jean. Le service a été chanté mercredi au milieu d'un concours de parents et d'amis. Direction: M. Edgar Guilbault; organiste: Mme Bernard Duplessis; Chant: M. Emile Robillard Nos sympathies à la famille.

DECES DUBREUIL.-

Le 11 octobre est décédée à Montréal (paroisse S. Pie X), Mme Emile Daviault, née Georgianna Dubreuil, autrefois de Lavaltrie. Inhumation à Lavaltrie. Nos sympathies.

USINE DE FILTRATION.-

Le 24 octobre, aura lieu l'inauguration officielle de l'Usine de filtration et en même temps la bénédiction. M. le Ministre Pierre Laporte sera l'invité d'honneur. Déjà le Conseil du village s'affaire et prépare cet événement avec soin. Ce sera un succès. Les journalistes feront un reportage complet de cette fête.

St-Michel des Saints

CONFERENCE SUR L'EXPO 67 LE 7 NOVEMBRE.

La Chambre de Commerce de St-Michel des Saints organise présentement son troisième Souper-Causerie Annuel qui aura lieu au Domaine du Lac Des Pins à St-Michel des Saints, samedi le 7 Novembre 1964 à 7 heures P.M.

Le Souper-Causerie sera sous la présidence d'honneur de Monsieur le maire Guy Gauthier, M.D.; seront aussi présents à titre d'invités d'honneur Monsieur Lucien McGuire, M.P.P. député de Berthier, Monsieur l'abbé Victor Amyot, ptre, curé de la paroisse de St-Michel des Saints et Monsieur Julien Bellerose, prés. de la Commission Scolaire de St-Michel des Saints.

Le conférencier invité Monsieur Jean Major parlera de l'EXPO 67, sujet intéressant s'il en est un, car l'EXPO 67 est l'affaire de tous les Canadiens, de tous et chacun de nous sans exception.

Monsieur Jean-W. Major qui est à l'emploi de la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967, est né à Montréal en 1915, il est diplômé du Collège St-Louis de Terrebonne-Cours Commercial, de l'Ecole Supérieure "Le Plateau", de la Faculté de Commerce de Laval à Québec, il a suivi des cours de l'Universit é de Toronto et des cours d'administration de bureau pour le Gouvernement Fédéral. Monsieur Mjor a servi dans l'armée au Canada et outremer comme Capitaine du Régiment de Maisonneuve. Durant son séjour dans l'armée, il a suivi les cours suivants: Gradué de l'Académie des Records Administratifs de l'armée impériale à Acton près de Londres, Angleterre; Cours sur la Mentalité Allemande au Collège Cheshunt, faisant partie de l'Université de Cambridge, Angleterre; et un cours très spécial pour être attaché comme Officier de Liaison au Général Dwight Eisenhower à Putney Bridge en Angleterre. Il fut un des directeurs des anciens de l'Ecole "Le Plateau"; vice président national jusqu'en mai 1963, de l'association du Service Civil du Canada. Il occupa les fonctions de correspondancier pour Monsieur Roméo Mondello, Directeur du Service des Permis et Inspections de la Cité de Montréal, et fut de 1948 à 1951 Contrôleur de la maison Miron & Frères.

Le Souper-Causerie de La Chambre de Commerce de St-Michel des Saints est à ne pas manquer encore cette année; après la conférence sur l'EXPO 67 il y aura danse avec orchestre de renom. Le sujet de la conférence est d'un intérêt universel, il n'est donc pas nécessaire d'être membre de La Chambre de Commerce pour assister au Souper-Causerie, les billets sont en ventes actuellement, pour en obtenir veuillez vous adresser aux directeurs de La Chambre de Commerce à St-Michel des Saints.

Alain Bellemare, secrétaire.
Chambre de Commerce.

DEPART.-

Nous regrettons vivement le départ de Mlle Rose Villeneuve, qui a dû quitter le presbytère pour raisons de santé. Nous tenons à souligner qu'elle est une ménagère de carrière pour avoir consacré une trentaine d'années de sa vie au service du clergé. Les prêtres de Lavaltrie la remercient sincèrement et lui souhaitent de refaire sa santé le plus tôt possible. Ils ont grandement apprécié son dévouement et . . . son talent de cordon bleu.

Plus d'automobilistes assurent leur automobile de *Wawanesa* de préférence à toute autre compagnie...Voici pourquoi!



ÉCONOMIE MEILLEUR TAUX pour réduire les dépenses de votre automobile

PLUS DE BUREAUX DE SERVICE que toute autre compagnie

DIX MOIS POUR PAYER un grand avantage budgétaire

L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER et un actif de $43 millions assure votre sécurité

RÈGLEMENT RAPIDE ET EQUITABLE DES RÉCLAMATIONS payement effectué directement sans délai

TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE sans obligation

VISITEZ
notre nouveau bureau
62 BOURGET N.
756-8368
ouvert tous les jours jusqu'à 6 hrs.
et le vendredi jusqu'à 10 hrs.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC
Wawanesa
PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU QUÉBEC ET AU CANADA

64CF-3

"Pourquoi construire ma maison cet hiver?"

Voici une bonne raison...

$500.00 ARGENT

Vous bénéficiez d'une prime de $500
Pour stimuler l'emploi des ouvriers des métiers de la construction au Canada durant les mois d'hiver, le gouvernement fédéral offrira de nouveau une prime de $500 à ceux qui se construiront une maison en hiver ou achèteront une maison construite en hiver pour l'habiter eux mêmes.

Qu'entend-on par maison construite en hiver?
Une maison construite en hiver, pour les fins du programme, est une maison dont la construction n'aura pas dépassé le stade des solives du rez-de-chaussée avant le 15 novembre et qui sera en grande partie terminée pour le 31 mars 1965.

Comment procéder?
C'est bien simple. Procurez-vous une formule de demande de certificat à votre Bureau national de placement ou à la Société centrale d'hypothèques et de logement. Remplissez-la et faites-la parvenir au bureau de la SCHL le plus près de chez vous. Si vous le préféréz, vous pouvez demander à votre entrepreneur de s'occuper de cette formalité pour vous. La formule de demande contient tous les renseignements requis.

Allez-y dès maintenant
Consultez votre entrepreneur et prenez les dispositions nécessaires pour faire construire votre maison en hiver. Profitez de la prime de $500 et contribuez à maintenir l'activité dans l'industrie canadienne tout au long de l'hiver.
L'hiver dernier, plus de 28,000 logements ont été construits en vertu de ce programme.

BATIE EN HIVER

FAITES-LE MAINTENANT
Faites construire votre maison en hiver!

Publication autorisée par l'honorable Allan J. MacEachen, ministre du Travail du Canada.
W B-1-65 AF

28 SEPT AU 31 OCT.

Festival du Fromage Canadien

PRODUIT VEDETTE **SAVON** **SPIC and SPAN** COUPON DE 10¢ A L'INTERIEUR **81¢**

SAVON CHEER
FORMAT GEANT
$1.38

KETCHUP HEINZ
BOUTEILLE DE
11 ONCES
23¢

JUS DE TOMATE
HEINZ
BOITES DE 20 ONCES
6/$1.

SAUCE CHILI HEINZ
10 ONCES
29¢

SOUPES EN PAQUET
COUNTRY GOOD
2/23¢

SPAGETTI HEINZ
AUX TOMATES
20 ONCES
21¢

ROTI DE PORC EPAULE TRIMEE **39¢** LB

ROTI DE PORC SOC TRIME **45¢** LB

FOIE DE PORC JEUNE – TENDRE **29¢** LB

PATTES DE PORC FRAICHES **17¢** LB

PORC DE HACHE MAIGRE **53¢** LB, **3** LB **45¢**

SMOKED MEAT ENV. 2 ONCES "MARTIN" **4** **99¢**

SAUCISSE FUMEE "CORSH" LES DEUX **49¢** LB
GRATIS UN JARRE DE MOUTARDE

FRUITS ET LEGUMES

BANANES **2** LBS **25¢**

CITRONS 140 **49¢** DOZ

LAITUE POMME **19¢**

CHOUX FLEUR PRODUIT LOCAL **2/39¢**

MELANGES A GATEAUX
DUNCAN HINES
2/87¢

BEURRE DE CARAMEL
COCONUT ET ERABLE "CONCERT"
12 OZ
33¢

PAPIER DE TOILETTE
"OPAL"
33¢

CRAKER BARREL MEDIUM
12 OZS **55¢**

FROMAGE
CANADIEN KRAFT
16 ONCES **65¢**

PAPIER
SARAN WRAP
37¢

DETERGENT LIQUIDE
"M. NET"
32 ONCES
83¢

TIRAGE DE DEUX COMMANDES - SAMEDI APRÈS-MIDI AU MAGASIN

Marché
VIANDE
FRUITS ET LEGUMES
107 Place Bourget N

Victor
BIERE ET PORTER
Joliette

St-Jacques

Bapteme - le 8 octobre Marie Bernard Monique, enfant de M. et Mme Alban Ménard (Violette Lévesque), Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Lévesque (Rose Ritchie) grands parents, de St-Theodore de Chersez.

Le 10 octobre Joseph, Raoul, Michel, enfant de M. et Mme Gabriel Lapointe (Cécile Desrochers). Parrain et marraine: M. et Mme Paul Tremblay (Mariette Lapointe), de Thetford Mines, oncle et tante de l'enfant.

Le 11 octobre, Joseph, Jocelyn, enfant de M. et Mme Marcel Lefebvre (Aline Désormier). Parrain et marraine: (Varennes Rousseau et Huguette Rousseau, cousin. Nos félicitations.

Mariage. - Le 24 octobre sera béni le mariage de Jean-Guy Léveillé, fils de M. Herménégilde Léveillé et de feu Simone Bell) à Liette Desrosiers fille de Laurent Desrosiers et de (Georgette Desjardins) de cette paroisse.

Mariage - Le 10 octobre, Mlle Annette Dupuis, fille de M. et Mme Mastai Dupuis à M. Jean-Marc Rondeau aviateur fils de M. et Mme Elphège Rondeau de Victoriaville.

Le 10 octobre, Mlle Aurore Majeau fille de M. et Mme Conrad Majeau de Ste-Julienne à Yvan Bureau, fils de M. Joseph Bureau de St-Jacques.

Le 12 octobre Mlle Jacqueline Labrèche, fille de M. Charles Labrèche, de St-Jacques, à M. Claude Leclerc fils de M. et Mme Lucien Leclerc de Montréal.

Le 12 octobre Mlle Ginette Venne, fille de M. et Mme Rosaire Venne (Annette Leblanc de St-Jacques à M. Robert Bastien, fils de M. et Mme Aimé Bastien, de Montréal. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces jeunes époux.

Collecte - Les collectes de dimanche dernier à l'Eglise ont rapporté $308.55 dont $55.00 pour le Congrès Eucharistique de Bombay.

M. l'abbé Paul Masse actuellement nommé Curé à St-Damien de Brandon sera nouveau Curé à St-Jacques.

Mgr Omer Bonin p.d. de remettre sa cure pour cause de santé.

Mgr Bonin laissera St-Jacques 4 novembre, les nouveaux curé seront installés le 8 novembre. M. L'Abbé Paul Massé à St-Jacques par M. le Chanoine Médéric Payette, Originaire de la paroisse du St-Jacques.

Note - Le 23 octobre, grande Partie d'huitres organisé par les Chevaliers de Colomb de St-Jacques avec danse, orchestre Mathieu Salconi à l'Ecole Secondaire St-Louis de France. Bienvenue.

Note - Le 25 octobre M. Bona Arsenault Ministre du Cabinet provincial sera à St-Jacques il y aura un Grand Banquet des Citoyens à l'Ecole Secondaire St-Louis de France. Bienvenue.

Heure Normale, Dimanche prochain, nous reviendrons à l'heure normale. Samedi soir vous reculerez donc d'une heure vos horloges et vos montres.

Union de Prières - Dimanche prochain est le dernier dimanche pour payer sa contribution de l'Union de Prières.

Retraite A l'Immaculée Conception. Pour des Dames de la paroisse du lundi 26 octobre au jeudi 29 octobre.

Retraite conjugale: du vendredi 13 au dimanche le 15 novembre.

Réunion de la St-Vincent de Paul jeudi à 2.30 heures à la salle des oeuvres.

Dimanche prochain dernier octobre sera la fête du Christ-Roi. C'est le Roi des rois que nous fêtons cette journée-là. Sa visite royale durera depuis la fin de la grande messe, jusqu'après l'heure sainte de 7.30 heures. Durant ce temps, il recevra en audience sur son trône de l'Ostensoir toutes les âmes pieuses qui l'aime et mettent en lui leur confiance...

Ste-Mélanie

BAPTÊME

Le 4 octobre, fut baptisé: Joseph, Jean, Martin, fils de M. et Mme Deziel Lépine (Aline Desmarais). Parrain: André Lépine frère du nouveau-né, marraine: Jeannette Desmarais, tante. Porteuse: Mariette Lépine.

Sincères félicitations

FELICITATIONS

Un citoyen de Ste-Mélanie, M. Bernard Tellier, s'est classé le premier lors du grand concours de labour dans la région de Joliette. Sincères félicitations de la part des membres de l'U.C.F.R.

St--Cléophas

ACQUISITION

Dans l'Eglise de St-Cléophas le 27 sept. dernier on pouvait voir dans le choeur une magnifique chaire. Amban, fabriquée en chêne naturel dans le style de notre balustrade. C'était un don de notre futur curé C.E. Guilbeault à qui la paroisse offre sa reconnaissance.

Mme Hervé Ménard donna deux magnifiques crucifix pour mettre dans nos confessionnaux à l'arrière de l'église. Nos remerciements à ces généreux donateurs.

REMERCIEMENTS

Samedi, 10 octobre, malgré la température inclémente l'assistance fut nombreuse au souper à la cabane chez M. Charbonneau. Pour la soirée de danse qui suivait la salle était remplie, on s'amusa jusqu'au matin. Merci à toutes les personnes qui sont venues nous encourager et à tous ceux qui ont collaboré à la réussite de cette soirée. Le sort favorisa Mme Jacques Bergeron de Ste-Mélanie gagnante de la table de téléphone et Mlle Denise Rolland de St-Cléophas gagnante de la discothèque. Félicitations à ces heureuses gagnantes.

FERMIERES

Comme d'habitude à la réunion d'octobre avait lieu les élections pour le conseil des fermières. présidente: Mme Léopold Rondeau, Secrétaire: Mlle Rita Cloutier, vice-présidente: Mme Lucien Cloutier, bibliothécaire Mme Emilien Coutu, conseillères Mme Emilien Lafèrière, Mme Cléophas Poirier et Mme Eustache Mainville.

Merci aux personnes qui se sont dévouées pour le cercle et félicitations au nouveau conseil.

VISITE DE PAROISSE

M. le Curé est revenu rempli de fierté d'avoir une aussi belle paroisse et d'aussi bons paroissiens. Il a découvert que la paroisse fournissait de nombreuses vocations religieuses et très peu de sacerdotales.

Voici quelques statistiques intéressantes: 62 familles, 266 communiants, 37 non - communiants, population 303 âmes.

NAISSANCE ROBITAILLE

A St-Cléophas, le 11 octobre a été baptisé Marie, Laurentia, Dominique, née le 3 octobre à l'hôpital St-Félix enfant de M. Léopold Robitaille et de Huguette Forget. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Murray de St-Félix.



LES ENSEIGNANTS DU LANAUDIERE ont élu le bureau de direction pour le prochain terme lors de leur souper bi-mensuel, mercredi dernier le 14 octobre, au Restaurant Kambo: M. Jean-Guy Brien, vice-président Mlle Derome, trésorière, M. Raymond Audet, président, Mlle Thérèse Lafortune, vice-présidente, et M. Fernand Beaudoin, secrétaire.

POURQUOI
JETER OU DONNER
VOS MEUBLES USAGERS?
NOUS VOUS ALLOUONS
LA PLUS GROSSE
ALLOCATION D'ECHANGE

AMEUBLEMENT

97 MORCEAUX POUR SEULEMENT

POELE ET REFRIGERATEUR INCLUS

$699.00

COMPRENANT

MOBILIER SECTIONNEL
Style très attrayant dont chaque extrémité sert de table (dessus de céramique). Construction robuste. Dossier et coussins "Air Foam". Tissu à rayures contrastantes.

MOBILIER DE CHAMBRE
Trois superbes morceaux aux lignes modernes d'un effet sobre. Riche fini noyer. Tiroirs à coulisse centrale.

MOBILIER DE CUISINE
Cinq morceaux, chromés. Choix de couleurs. Ce mobilier complète de façon ravissante, l'ensemble
GRAND PRIX.

REFRIGERATEUR
Modèle 1965 de marque réputée et comportant toutes les commodités à la page!

CUISINIERE
Electrique ou à gaz, 4 ronds. Aussi de marque réputée et munie des plus modernes avantages

TABLE A CAFE
Modèle "BOOM-RANK" s'harmonisant parfaitement au mobilier sectionnel.

2 LAMPES DE TABLE
Vraiment magnifiques, elles sont d'un goût raffiné!

2 LAMPES DE CHAMBRE
D'une inspiration très décorative!

2 DESCENTES DE LIT
Une importation européenne.

SERVICE DE VAISSELLE
58 pièces de fabrication anglaise avec motif original

SET DE COUTELLERIE
24 pièces avec coffre en noyer

MARCHANDISES GARANTIES SANS CONDITION

PAS DE DÉPÔT
JUSQU'A 48 MOIS POUR PAYER

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA REGION
Assurance Vie - Feu - Vol sur credit
Entreposage gratuit jusqu'a livraison

MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.

Ouvert le soir sur rendez-vous allons vous chercher à domicile
S'adresser à
240, St-Charles-Borromée nord
Tél. 756-1544
après 6 heures, 753-3102

STATIONNEMENT GRATUIT POUR 100 AUTOMOBILES

GAGNEZ $100.-$500. OU $1000.!

GRATIS!

Jouez à CINQ-O

GARDEZ ET JOUEZ LES NUMÉROS IMPRIMÉS AU VERSO DES *RUBANS DE CAISSE DOMINION

Cinq d'une rangée font gagner de l'argent!

COMMENCEZ À JOUER AUJOURD'HUI! VOUS POUVEZ GAGNER!

DÉCOUPEZ CES CARTES CI-DESSOUS

Un nouveau moyen intéressant de gagner des prix en argent . . . CINQ-O . . . un jeu intrigant que vous aimerez à jouer chaque jour de la semaine! Commencez votre jeu dès aujourd'hui . . . découpez la carte ci-dessous! Des nouvelles cartes paraîtront chaque semaine dans ce journal. Lisez comment vous pouvez gagner ci-dessous!

C'est amusant! C'est vite . . . cinq chiffres d'une rangée font gagner de gros prix en argent! Adoptez Dominion aujourd'hui même et faites comme des milliers de gens qui gagneront de l'A-R-G-E-N-T! Chaque carte sera valide pendant une durée maximum de deux semaines complètes. Vous raffolerez de jouer à CINQ-O. Voyez comment jouer ci-dessous.

VÉRIFIEZ LES NUMÉROS AU VERSO DES RUBANS DE CAISSES AVEC LES NUMÉROS SUR LES CARTES PARAISSANT DANS LES JOURNAUX LOCAUX

• Obtenez cinq numéros d'une rangée ou l'autre (VERTICALEMENT ou HORIZONTALEMENT) et gagnez..... **$100.**

• Obtenez cinq numéros dans une rangée en diagonale (D'UN COIN À L'AUTRE) et gagnez..... **$500.**

BONI DE $2.00 chaque fois que le mot "BONI" apparait sur vos rubans de caisse enregistreuse, vous gagnez $2.00 en argent.

GRAND PRIX $1000. Après l'expiration de la date de validité imprimée sur chaque carte, écrivez en lettre moulée votre nom et votre adresse sur les cartes dans l'espace prévu. Déposez les cartes dans la boite au DOMINION pour le grand prix du concours.

RÈGLEMENTS: Nul achat requis • Les employés ou les agents de Dominion Stores Limited et leur famille ne sont pas éligibles • Les personnes âgées de moins de 18 ans ne sont pas éligibles • Tous les numéros soumis pour un prix doivent être complets dans tous les détails et **doivent** apparaître sur les rubans portant les mots "Dominion Stores Limited" et le numéro de la caisse • La décision du jury est finale • Toutes les personnes gagnantes doivent compléter précisément un autre jeu d'habileté pour se qualifier en vue des prix.

***NUL ACHAT NÉCESSAIRE — HABILETÉ REQUISE** Il n'est pas nécessaire d'acheter un journal ou de faire des achats au Dominion pour participer au jeu CINQ-O. Un facsimilé des cartes du jeu CINQ-O telles que publiées dans ce journal sera affiché à l'entrée de votre marché Dominion. Vous pouvez obtenir des rubans de caisse enregistreuse gratuits "sans vente" et portant des numéros du jeu CINQ-O chaque fois que vous rendez visite au Dominion.

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — Carte No 11 VALIDE jusqu'au sam. 31 oct.

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

92	76	15	5	66
55	88	32	47	14
40	4	62	77	93
54	11	25	52	73
99	78	26	85	95

Facsimilé de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL_____

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — Carte No 12 VALIDE jusqu'au sam. 31 oct.

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

9	79	51	37	74
65	92	11	32	28
40	6	49	57	27
55	84	80	13	54
43	10	63	24	75

Facsimilé de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL_____

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — Carte No 13 VALIDE jusqu'au sam. 31 oct.

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

77	90	36	75	87
23	16	35	60	68
27	44	22	85	9
43	25	48	13	91
99	15	40	89	31

Facsimilé de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL_____

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — Carte No 14 VALIDE jusqu'au sam. 31 oct.

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

35	32	20	55	72
30	16	76	95	66
13	48	33	14	60
75	57	59	71	34
88	3	15	2	6

Facsimilé de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL_____

ROTI DE COTES 59¢ LB
CROISEES JUTEUX – GRAS ENLEVE – FACILE A DEPECER MARQUE ROUGE OU BLEU INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT

JAMBON FUME 39¢ LB
GENRE PICNIC "SWIFT"

JUS DE TOMATE 6 BTES 10 OZ $1.
"HEINZ" SURCHOIX (2 BTES 48 OZ 69¢)

POIS VERTS 4 BTES 15 OZS 49¢
KOUNTY" KIST" NON CLASSES

MARGARINE "DOLDEN DEW" PQT 1 LB 4/85¢
POUR FRITURE

BANANES 12¢ LB
JAUNE DORE FERMES NOURRISSANTES

ORANGES 59¢ DOZ
"SUD AFRICAINES JUTEUSES GROS 200

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 24 octobre au DOMINION: 504 Boul. Manseau, Joliette, P.Q.
VOYEZ NOS ANNONCES dans les JOURNAUX DE MONTREAL Pour des TIMBRES DOMINO GRATIS EN SURPLUS

St-Félix de Valois

Ecole Secondaire St-Félix,

Jeudi le 15 octobre, les Révérends Pères Prédicateurs Bertrand et Beaulac, Servites de Marie, sont venus rencontrer nos étudiants. Message: "Soyez très confiants. L'avenir est entre vos mains. C'est par le travail et par le travail bien fait que vous vous taillerez une belle place de la société"

Bibliothèque.

Grâce au travail de M. Jocelyn Olivier, professeur et d'un groupe d'étudiants, plus de 700 volumes sont à la disposition des élèves du cours secondaire.

Les étudiants du cours secondaire reçoivent cette semaine une fiche indiquant les heures des cours, les devoirs, les leçons de chaque jour de la semaine. Attention: Cette fiche devrait demeurer à domicile pour servir de guide aux parents.

Les élèves recevront leur premier bulletin scolaire lundi le 2 novembre.

Les conseils de classe sont formés. Ces conseils seront-ils vivants? . . . Nous avons hâte de vous faire connaitre leurs activités . . . leurs réalisations.

Les étudiants qui auront conservé 90 à 100% au "Dossier disciplinaire participeront au tirage de récompenses évaluées à $50.00.

Cours pour adultes (16 ans et plus)

Anglais 1er., 2e., et 3e degrés; Le lundi et le mercredi. Cours académiques en vue du certificat de 9e ou 11e année. Lundi: Cours de Français. Mercredi: Matières diverses. Jeudi: Mathématiques.

Bienvenue . . . Il n'est pas trop tard pour s'inscrire.

Castors Joyeux,

Depuis quelques temps déjà, il existe, dans notre paroisse, une patrouille libre du nom de Castors Joyeux. Ces jeunes font partie d'un beau et grand mouvement "Le Scoutisme" mais ils ont besoin pour démarrer de quelques fonds.

Vendredi soir, le 23, vers sept heures, ces jeunes passeront dans les foyers pour vous offrir à un coût minime le plus joli calendrier "65". Comme nous connaissons les gens de cette paroisse, ils se feront un plaisir d'ajouter au montant de ce calendrier, quelques pièces de monnaie qui serviront pour leur matériel de patrouille.

Ils ont aussi besoin d'un local auquel ils s'attacheraient; ils le décoreraient et pourraient dire "Voici notre local"

Ces deux petites choses sont de graves impasses qu'ils doivent surmonter, ils font donc appel à votre générosité.

Si vous désirez avoir plus de détails pour quelques dons qu'ils vous feraient plaisir de leur accorder, vous avez simplement à téléphoner à Gilles Rainville, Numéro: 889-5826. Merci à l'avance.

Naissance Chrétien,

A l'hopital St-Félix le 8 octobre, un fils est né à M. et Mme Robert Chrétien, née Gertrude Laferrière et baptisé le 18 à l'église de St-Norbert sous les prénoms de Joseph, Sylvain, Yves. Parrain et marraine M. et Mme Elpide Chrétien de St-Norbert grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Madeleine Chrétien, tante.

Naissance Perreault,

A l'hopital Comtois de Louiseville le 10 octobre est né à M. et Mme Gérald Perreault, née Lise Chartier, une fille baptisée le 18 octobre à l'église St-Félix sous les prénoms de Marie, Lise, Gertrude, Francine. Parrain et Marraine M. et Mme Gaston Chartier de Montréal grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Francine Pelland, cousine.

Naissance Desrosiers,

M. et Mme Jean-Guy Desrosiers née Julienne Roberge annoncent la naissance de Joseph, Alain, Richard, Jacques, né le 9 octobre et baptisé le 18. Parrain et marraine M. et Mme Noel Roberge de St-Jean de Matha oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Lorraine Roberge cousine.

Sincères félicitations à tous ces heureux parents.

Les Quilles,

Sur les allées 1 et 2 "Les Boules d'Or" ont gagné au compte de 4 à 0 contre "Les Inconnus"

Sur les allées 3 et 4 "Les Bout en Train" ont égalisé contre les Denise par les compte de 2 à 2.

Plus haut de la semaine: Denise Boisclair 169, Maurice Poirier 157. Plus haut triple de la semaine: Maurice Poirier: 384 Denise Boisclair: 372. Plus haut simple de la saison: Denise Boisclair: 209, René Boileau: 174. Plus haut triple de la saison: Denise Boisclair 457, René Boileau: 429. Plus haut simple de la semaine en équipe: Les Denise 712. Plus haut triple de la semaine en équipe: Les Denise: 2008. Plus haut simple de la saison en équipe: Les Denise 852. Plus haut triple de la saison en équipe: Les Denise: 2228 Position des Equipes: Les Inconnus: 13 points. Les Denise: 10 points. Les Bout en Train: 9 points. Les Boules D'Or: 8 points.

Mariage Champagne-Ducharme

Samedi à 10 heures en l'église paroissiale aura lieu le mariage de Jacques-Albert Champagne, fils de Philippe Champagne et de Blandine Charbonneau et Diane Ducharme, fille de Léonard Ducharme et de Marguerite Forget.

Mariage Coutu-Girard,

Samedi à 11 heures en l'église paroissiale aura lieu le mariage de Bertrand Coutu fils de Lucien Coutu et de Monique Ferland, et Emilienne Girard fille de Rosario Girard et de Eva Chouinard.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces futurs époux.

Soirée Lacordaire,

La soirée mensuelle Lacordaire aura lieu samedi soir le 24 octobre à 8h. à la salle paroissiale. Il y aura une partie récréative, danse avec orchestre à partir de 9 hres. Entrée 75 cents.

Récit émouvant,

La circulaire que nous avons reçue la semaine dernière de notre petite missionnaire Odély Rondeau, d'Haiti nous a profondément émus. L'espace nous manque pour publier cette circulaire au long, je vous en citerai seulement un paragraphe: Cette fois-ci c'est "Cleo" qui m'amène, vous connaissez Cléo? Ce fameux cyclone qui nous a visité il y a peu de temps et dont je viens vous entretenir. Lors du passage de Cléo, j'étais dans le Nord, partie qui n'a pas été touchée, et ce n'est qu'une semaine plus tard que nous avons réussi à avoir quelques nouvelles du Sud. Connaissant que ma mission avait été atteinte, je suis venue constater les dégats. Vraiment, je dois vous avouer que j'ai été surprise et peinée à la fois devant le spectacle unique et désolant qui m'y attendait! En arrivant dans la ville des Cayes, j'ai trouvé une ville méconnaissable; plus de verdure, les toits des maisons envolés, les fils électriques trainant dans les rues, et que de ruines! Notre maison des Cayes a tenu le coup mais deux chambres ont été découvertes et la pluie a gâté les murs intérieurs; malgré que ce soit assez considérable nous trouvons que c'est peu si on considère que 80% de la ville a été détruite. Notre petite missionnaire a même perdu sa lingerie et des photos qu'elle collectionnait depuis 3 ans en vue d'en faire un album. Nous étions pourtant bien pauvres mais le bon Dieu nous a voulues plus pauvres encore! et Odély est prête à recommencer; ça prend du courage plus que nous n'en avons nous-mêmes, qu'en pensez-vous chers lecteurs? C'est la première fois que notre petite missionnaire fait appel directement à notre générosité et elle promet de prier bien fort pour ses généreux donnateurs.

N'B: Tous les dons se rendront fidèlement si vous les adressez à : Mlle Marie-Anna Richard, o.m.i. 7535 Boulevard Parent Trois-Rivières, Qué.

La Chasse,

Les journaux de samedi dernier nous apprennent que les chasseurs ont abattu jusqu'à date 5,468 orignaux dont 1,966 femelles. A ce nombre il faudra ajouter une femelle de plus car André Asselin, épicier de notre village en a abattu une dimanche matin le 18 octobre à ST-Michel des Saints. André était accompagné de son père Germain.

La Retraite.

Etes-vous d'accord avec moi chers lecteurs pour dire que notre retraite paroissiale prêchée par les Révérends Père Beaulac et Bertrand, tous deux Servites de Marie a été la plus belle que nous n'ayons eue à St-Félix? L'assistance qui remplissait l'église à pleine capacité à toutes les offices est une preuve évidente que les fidèles aimaient leur retraite. Nous garderons un bon souvenir de ces deux bons prédicateurs.

Prompt Rétablissement.

A Monsieur Martial Brunelle qui a subi un accident à la Sablière St-Félix dernièrement. Ceci de la part de son épouse, ses enfants et tous ses parents et amis.

Cours de S.O.F.,

Ces cours ont débuté dimanche soir dernier. 15 couples en font partie, ces cours dureront 13 semaines. S.O.F. veut dire Service d'Orientation des jeunes Foyers.

Naissance Adam

M. et Mme Normand Adam née Ginette Généreux annoncent la naissance de Joseph Normand Sylvain, Louis, né le 13 octobre à l'hopital Notre-Dame de Montréal et baptisé le 18. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Adam de Ste-Elisabeth grands-parents de l'enfant. Porteuse Madame Alexandre Généreux grand' mère.

Sincère félicitations aux heureux parents.

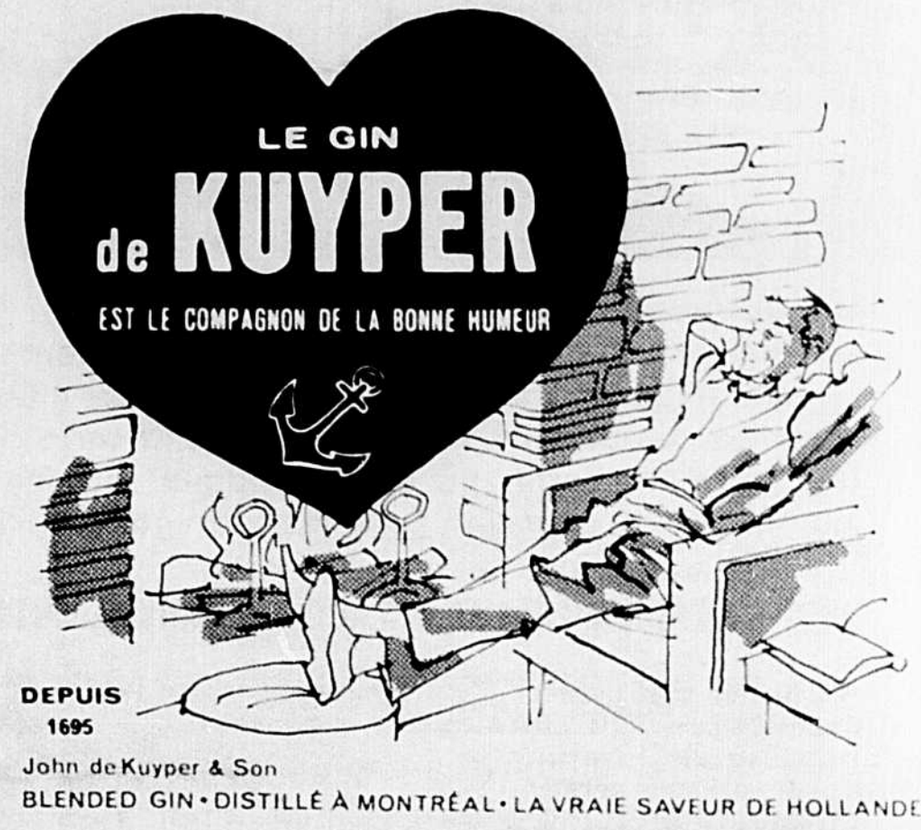
Elections à l'Ecole Ste-Marguerite,

Pour clore une campagne électorale très active, les écoliers de l'Ecole Ste-Marguerite se présentaient aux urnes vendredi dernier pour élire un président de l'école. Trois candidats convoitaient le poste de présidence: Andeé Bordeleau, Jocelyn Marqui, Serge St-Aubin. Jocelyn Marquis élève de 6ième année l'a remporté haut la main avec une majorité de 109 voix. Au poste de Secrétaire Serge Beausoleil. Les postes de conseillers seront occupés par Claude Plouffe, Claude Coutu et Jacques Aubin. A quand les réalisations de toutes les promesses d'élections? L'avenir le dira . . .

Sincères félicitations à tous les candidats élus, ceci de la part de leurs parents, de leurs professeurs ainsi que de leurs électeurs.



Jocelyn Marquis, élève de 6ième année à l'Ecole Ste-Marguerite de St-Félix, qui a été élu président de son école lors d'un scrutin tenu vendredi le 16 octobre. Félicitations.



20 ANS DE PROGRÈS
TOUJOURS DE L'AVANT

MAGASIN CHEVRETTE

158, rue Principale Tél. 889-5841

St-Félix de Valois

CJLM 1360 kc JOLIETTE

Grande soirée, le 25 octobre, au profit du Prêt d'Honneur

Dimanche soir, 25 octobre, une grande soirée dansante est organisée par la J.N.C.F. au profit du Prêt d'honneur, au restaurant Kambo $1.50 la personne)

Il va sans dire que cette soirée promet d'être divertissante. En effet, l'orchestre en vedette: les Aristocrates, (autrefois: "les Corvettes"), est un des plus populaires au Québec à l'heure actuelle, après "les Classels" ou "Têtes Blanches". "Les Aristocrates" se sont classés au 2e rang de la province, quant au meilleur ensemble artistique, dans un concours qui réunissait les plus brillant orchestres québecois.

Aussi, est-ce là une soirée qu'on ne devrait pas manquer. Le prix peut paraître élevé, mais cet orchestre là vaut bien son pesant d'or.

Les profits seront versés au Prêt d'Honneur. Le Prêt d'Honneur, une organisation permanente de la Société Saint-Jean Baptiste, a pour but d'aider les étudiants méritants à poursuivre leurs études, en les engageant sur leur honneur à remettre à la Société un pourcentage du Prêt qu'on leur aura accordé!

Le Prêt d'Honneur gagne la sympathie de tout le monde, car tous savent bien que plusieurs étudiants peut-être avez-vous déjà été dans ce cas-là ont bien du talent, mais pas d'argent.

Les Jeunes que vous aiderez sont l'avenir de 6 nations; l'élite d'aujourd'hui groupe les chefs de demain. Ce qui vous permettez à vos étudiants soit de poursuivre leurs études, vous est remis plus tard au centûple et vous satisfait. N'est-ce-pas?

La J.N.C.F. "Bâtisseurs d'Avenir" organisent cette soirée pour le Prêt d'Honneur. Mais le Prêt d'Honneur n'est pas uniquement notre affaire, ou celle de la Société Saint-Jean-Baptiste, mais l'affaire de tous et celle de chacun.

La Jeunesse Nationaliste Canadienne Françaose a organisé cette soirée dansante, mobilisé sa publicité, multiplié les démarches, parce qu'elle savait que la population verrait le geste et y répondrait généreusement.

Nous avons confiance que ceux qui ne se déplaceront peut-être pas, en l'occurence, les parents, collaboreront quand même avec la J.N.C.F. qui représente leurs fils et filles, en leur facilitant l'amusement pour une bonne cause. Vos gars, vos filles n'attendent que votre aide.

S'il étaient gênés de vous demander le nécessaire, faites les premiers pas. Ils l'apprécieront. Nous le savons.

Pour vous qui ne disposez pas d'une forte somme à donner aux solliciteurs, le Prêts d'Honneur n'est-ce pas là l'occasion unique de vous distinguer, d'avoir une pensée originale, D'y participer indirectement de notre quote-part en fournissant à nos jeunes les moyens d'aller se divertir pour les leurs. Ils savent bien que ce qu'ils donneront à cette soirée dansante, ils le donnent à d'autres jeunes, sur leur honneur. n'est-ce pas là un beau geste de solidarité humaine?

Un des buts de la J.N.C.F. est d'éduquer les jeunes au point de vue social. N'est-ce-pas là une preuve de notre bon vouloir?

La Jeunesse Nationaliste, en organisant cette soirée, a pensé en profiter pour resserrer ses liens avec la Société des Canadiens d'où elle est issue.

De même comptons-nous sur la bonne volonté de nos parents et leur compréhension.

Une soirée semblable n'est pas pareille aux autres. Elle combat: divertir pour le Prêt d'Honneur. N'est-ce-pas là un but appréciable? Reconnaissez-le.

Nous exprimons les voeux que la population répondre à l'appel de ces jeunes qui veulent en aider d'autres, en participant de son plein gré à la publicité personnel de cette soirée au près de leurs fils et filles, et favoriseront l'entrée de leurs jeunes 2 la salle Kambo, dimanche soir, huit heures, pour le Prêt d'Honneur, pour la Société Saint-Jean Baptiste et la Jeunesse Nationaliste Canadienne Française, leurs amis leurs sympathisants.

Bienvenue à tous.

Comité de Publicité J.N.C.F.

Congrès médical sur l'alcoolisme

Vers la fin de novembre, aura lieu à Joliette, un congrès auquel participeront plusieurs médecins de toute la province et qui portera sur le fléeau de l'alcoolisme. Cette clinique se poursuivra durant deux jours, la première étant destinée aux médecins et la deuxième au grand public.

Les services alcooliques de la province dépendent maintenant des services psychiâtriques et le Dr. Chiasson, de l'Hôpital St-Charles, est justement de retour d'un congrès mondial qui a eu lieu à Francfort du 6 au 12 septembre. L'aspect envisagé, lors ce congrès, est que l'on doit en arriver à "un traitement social pour une maladie sociale". Le Dr Chiasson était le porte-parole des Canadiens français à ce colloque sur le problème de l'alcoolisme au cours duquel on a étudié les remèdes et les réponses que pose ce grave problème dans le monde.

Renommées
MONTRES
TIMEX
LION D'OR
756 6247

A S.-THOMAS, avaient lieu samedi dernier la bénédiction et l'inauguration du nouvel édifice abritant la Caisse Populaire de St.-Thomas qui répondra beaucoup plus adéquatement désormais aux besoins de la population de cette municipalité. Parmi les personnalités présentes, on apercevait: MM. Médard Lasalle, président de la Caisse, Normand Lemire secrétaire-gérant de l'Union Régionale, J.Baptiste Lefebvre, gérant de la Caisse de St-Thomas, et président de l'U.R., et M. l'abbé Forest, ancien aumônier des Caisses Populaires.



Mlle Mireille Magnan vous invite a ce

Défilé Centenaire

Le Comité auxiliaire féminin de la Jeune Chambre de Commerce de Joliette présente son Cocktail Mode annuel

MARDI 27 OCTOBRE 1964 à 8hres p.m.

À L'HÔTEL CHATEAU WINDSOR

Un cocktail sera servi a tous Vous aurez l'occasion d'admirer une collection des maisons suivantes:

SALON ARNAULT Fourrures Enrg.
Chapeaux, manteaux
modiste Mlle O. Ayotte

MARLENE FASHION SHOP
Confection pour dames

HELENE FRANCE Inc.

ROGER COUTU
Mercerie pour hommes

J.L. DRAINVILLE
Chaussures

YVON RICHARD
Bijoux

ROGER GOULET
Sport

HECTOR PARE
Tapis

PAUL LEMAY
Fleuriste

LUCIE MALO
Coiffeuse



Billets également vendus par:

Mlle MIREILLE MAGNAN
rés: 753–5115
bur: 756–8833

Mlle LOUISE RICHARD
rés: 756–6075
bur: 753–7412

Mlle LOUISE GAMACHE
rés: 753–3932
bur: 756–4531

Mme Fleurete COTE
rés: 753–5968

Artiste invitée Mlle MARTHE FONTAINE

Commentatrice Mlle NICOLE FORGET

BIENVENUE A TOUS

Les billets sont en vente chez tous ces marchands.

Prix du billet: $2.00 par personne.

St-Jean de Matha

ASSEMBLEE GENERALE DE LA CAISSE POPULAIRE:

Jeudi soir le 15 octobre dernier, les officiers de la Caisse Populaire de notre localité invitaient tous les sociétaires à se rendre à l'assemblée générale annuelle, afin de rendre compte de leur mandat, et donner tous les renseignements qui pourraient être utiles.

Un grand nombre répondit à l'appel et parmi eux se trouvaient de très jeunes sociétaires, les déposants à la caisse scolaire . . .

Le rapport du gérant démontre que la Caisse progresse d'année en année et le mérite revient sûrement aux dirigeants mais aussi aux déposants qui font confiance à cet organisme bien de chez nous.

M. Yvan Forest, de la caisse régionale de Joliette, félicita M. Roger Bibeau, gérant, qui se donne la peine chaque mois de faire parvenir aux sociétaires "La Vois de ma Caisse" bulletin qui traite précisément de sujets propres à la Caisse Populaire et qui a pour but de mieux faire connaitre et apprécier les services que rendent les Caisses Populaires à la population.

Voici maintenant la liste des membres qui auront l'honneur de diriger cette année:
M. Josaphat Ducharme, Prés.
M. Lucien Brault, vice-prés.
MM. Albert Lépine, Fernando Généreux, directeurs, M. Roger Bibeau, sec.-gérant.
Commission de crédit: MM. Yvon Rainville, Hervé Gravel, Armand Savignac.
Comité de surveillance: MM. Omer Rainville, Arthur Savignac et Agnus Desrosiers.

U.C.F.R.:

A l'école Jean XXIII, mercredi dernier soit le 14 octobre 64, se réunissaient les membres de l'U.C.F.R.

Mme Gérard Rondeau, vice-président, présida l'assemblée, en remplacement de Mme Roland Beaulieu, qui est absente et qui donne sa démission comme présidente de notre cercle. Tous les membres présents sont peinées de cette nouvelle mais doivent l'accepter, à cause des bonnes raisons invoquées.

Les membres du Conseil ont l'honneur d'élire comme nouvelle présidente Mlle Cécile Forest, qui nous fit le plaisir d'accepter la direction de l'équipe. Nos félicitations et meilleurs voeux de succès!

Les comités sont ensuite formés et nous comptons sur la compétence de ces responsables pour la bonne marque de notre mouvement:

Comité d'éducation: Mme Germain Durand, Comité d'arts ménagers: Mme Robert Durand, Comité d'accueil: Mmes Alfred Ducharme, et Lionel Rondeau, Comité de publicité: Mme Muguette Perreault,

Tous les membres présents se font ensuite un devoir de faire partie du comité de recrutement et espèrent intéresser leurs amies ou voisines à un mouvement des plus intéressants, et qui peut rendre de grands services.

Ces dames frapperont prochainement à votre porte pour vous inviter à faire partie de l'U.C.F.R.: nous sommes assurées qu'elles seront bien reçues.

(M.Perreault, publiciste)

RENOUVEAU CHEZ LES CHEVALIERS DE CHAMPLAIN:

Lundi soir, le 12 octobre dernier, première assemblée de l'année de l'Abitation Père Ancé, de St-Jean de Matha.

Il semble que nos Chevaliers de Champlain veulent démarrer du bon pied et plusieurs membres se rendent à cette première rencontre.

Les comités sont formés et les responsables sont bien décidés à ce qu'ils fonctionnent "à plein" toute l'année . . .

Déjà des projets des plus intéressants sont dans l'air, et nous souhaitons tous le succès possible à ceux dont la devise est "Bâtir un Peuple Meilleur"

Le publiciste.

PETIT TRAIN VA LOIN.

Avez-vous visiter le petit magasin ouvert depuis quelques jours chez Mme Lionel Rondeau? Une visite serait appréciée . . .

Lavaltrie

SYMPATHIES:

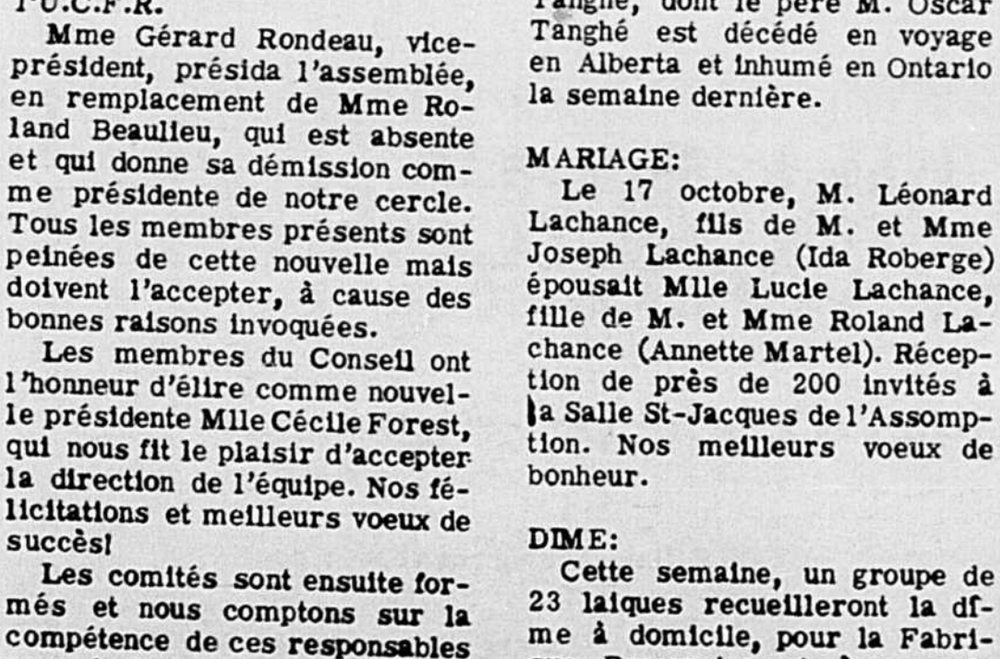
Nos sympathies à M. André Tanghé, dont le père M. Oscar Tanghé est décédé en voyage en Alberta et inhumé en Ontario la semaine dernière.

MARIAGE:

Le 17 octobre, M. Léonard Lachance, fils de M. et Mme Joseph Lachance (Ida Roberge) épousait Mlle Lucie Lachance, fille de M. et Mme Roland Lachance (Annette Martel). Réception de près de 200 invités à la Salle St-Jacques de l'Assomption. Nos meilleurs voeux de bonheur.

DIME:

Cette semaine, un groupe de 23 laiques recueilleront la dîme à domicile, pour la Fabrique. Remerciements à ces auxiliaires dévoués.



IMPRIMERIE. – Samedi dernier à Joliette avait lieu à l'hôtel de ville, une réception en l'honneur de la Fédération Canadienne de l'Imprimerie. Sur la photographie on voit; MM. René Chaput, échevin, Charles-Henri, Président du Conseil des Syndicats Nationaux de Joliette et président du Syndicat des des employés de l'imprimerie, S.H. le maire Dr. C.A. Roussin, Gérard Picard président de la Fédération des métiers de l'imprimerie, et J.A. Désormiers, Secrétaire de la Cité.

VOICI LES DERNIERS JOURS DU

CONCOURS

DE LA

LESSIVE SANS ENNUI

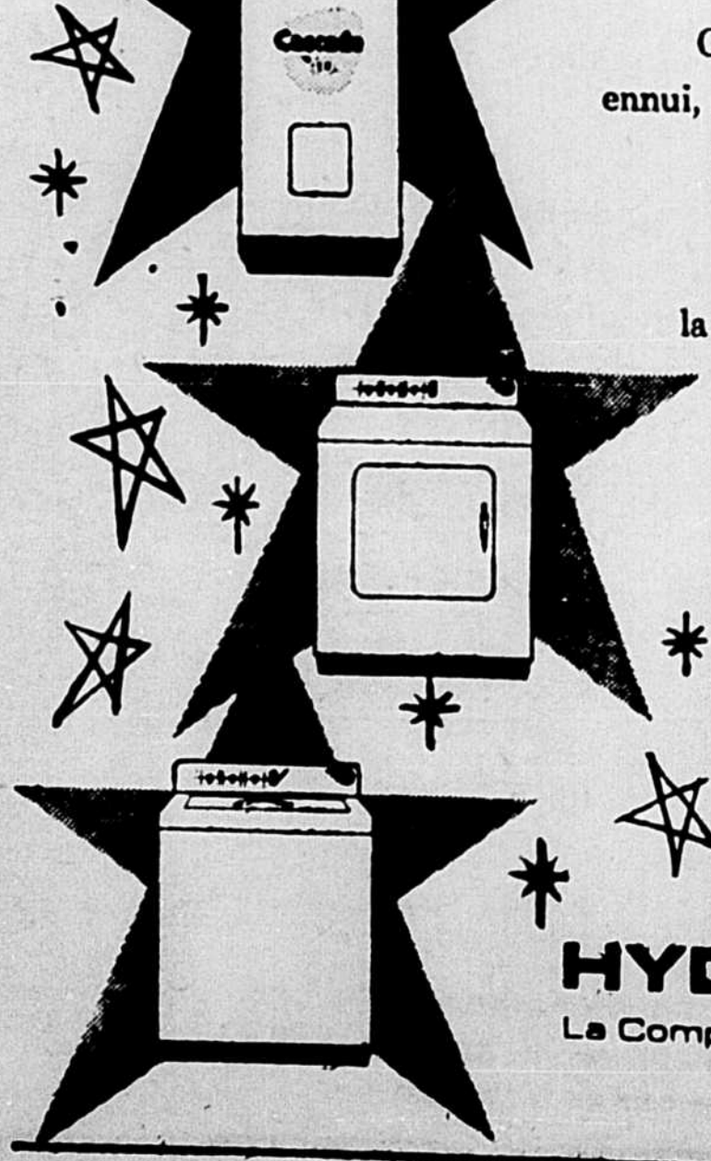
IL SE TERMINE LE 1er NOVEMBRE!

CHEZ VOTRE MARCHAND D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

ET GAGNEZ UN

TÉLÉVISEUR

PORTATIF DE 19"



Oui, madame, le jour du lavage est sans ennui, quand vous vous servez de l'électricité. Le chauffe-eau *Cascade 40* vous fournit toute l'eau chaude requise, même pour vos plus gros lavages. La laveuse et la sécheuse automatiques vous épargnent temps et efforts. Les appareils travaillent pendant que vous faites autre chose. Voyez votre marchand d'appareils électroménagers le plus tôt possible.

HYDRO-QUÉBEC

La Compagnie d'Electricité Shawinigan

FILIALE

Le Salon du Livre de Québec

Le Salon du Livre de Québec aura lieu, cette année, du 22 au 27 octobre inclusivement, au Pavillon Pollack, en la cité universitaire Laval, à Sainte-Foy. Le directeur des Editions des Presses de Laval, M. André Vachon, en est le président.

Le thème du Salon:
Le Livre complément de l'éducation.

Cette année, la Belgique partagera les honneurs du Salon avec le Canada. La Société des Editeurs canadiens-français a donné son entier appui au Salon du Livre de Québec et a incité tous ses membres à y participer. Du côté de la Belgique, la participation sera surement importante. Le livre d'art belge figurera à cette magnifique exposition de volumes. Il y aura également plusieurs lancements durant la semaine du Salon; des rencontres avec nos auteurs et les jeunes, et avec le grand public. Il n'y a, cette année, que deux stands: un pour le Canada, et l'autre pour la Belgique. Ce qu'il y a de nouveau et de particulier, cette fois, c'est que les livres seront exposés par catégories et non par éditeurs. Le visiteur qui s'intéresse au roman, par exemple, pourra examiner à sa guise le roman situé dans un seul secteur du stand. Il en sera de même pour les autres catégories. Cette facon de procéder facilitera la visite et permettra à tout venant d'aller directement voir et examiner les livres qui ont pour lui le plus d'intérêt.



C'est le Quintette Eichendorf qui donnera le prochain concert en soirée des Jeunesses Musicales. Il s'agit d'un quintette à vent: flute, clarinette, hautbois, basson et cor français. Les instrumentistes de l'ensemble font tous partie du Tonkunstler-Orchester de Vienne. L'ensemble Eichendorf s'est acquis une excellente réputation par ses "Sérénades aux Châteaux d'Autriche" et par ses enregistrements. C'est chez nous que nous aurons l'avantage d'entendre ces artistes. mardi soir, le 3 novembre, à 8 heures.



C'est pour répondre à l'enthousiasme général que la direction des **Jeunesses Musicales** de Joliette fait revenir d'année en année les **GRANDS BALLETS CANADIENS.** Et c'est bientôt que nous aurons l'occasion de les admirer et de les applaudir. L'intérêt du spectacle de cette année sera augmenté du fait qu'un orchestre de 25 musiciens accompagera le corps de ballet. C'est donc à une représentation de haute tenue que les Jeunesses Musicales vous invitent dimanche, le 8 novembre prochain, en matinée et en soirée (8 hres)

VENTE DU 85ème ANNIVERSAIRE
WOOLWORTH
WOOLWORTH
Quantites limitees
Valeur sensationnelle
C'est notre cadeau pour vous
VENTE
AMPOULES
VENEZ VITE VOIR
SUPER ECONOMIE
MOINS DE 16¢ CHACUNE
12 60 Watt or 100 AMPOULES POUR SENSATIONNEL PRIX 1.88
PAR CANADIAN GENERAL ELECTRIC
WOOLWORTH VOTRE ARGENT VA PLUS LOIN CHEZ WOOLWORTH
44 SUD, PLACE BOURGET JOLIETTE

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous publions les lettres jugées d'intérêt général que nos lecteurs veulent bien nous écrire. Toute lettre publiée n'engage nullement la responsabilité de la rédaction ni des éditeurs du journal. Elle est publiée sous la responsabilité personnelle de son auteur qui peut employer un pseudonyme pourvu que son identité soit connue de la rédaction.

Votre lettre doit être adressée comme suit:

L'ETOILE DU NORD, C. P. 139, Joliette, P.Q.

Monsieur,

Je vous demande l'hospitalité de vos collonnes pour commenter quelque peu deux articles que j'ai lu dernièrement dans certains journaux locaux.

Le premier et le plus provoquant signé d'un journaliste de l'Action Populaire du 7 octobre, portant le titre "Billet du mercredi" et avec l'entête: "A vendre: l'Esplanade". Ce critiqueur, il est facile de le deviner, a voulu faire de l'esprit en voulant en même temps ridiculiser ceux qui se liguent. Connaissez-vous le proverbe qui dit que: "C'est en voulant faire de l'esprit, que l'on prouve que l'on en a pas". Je doute de la competence et de la science de ce journaliste pour se permettre de rire des contribuables qui se liguent pour revendiquer leurs droits.

Vous avez eu pendant un an l'occasion de prouver votre intelligence et vos capacités comme directeur des loisirs et je n'aurai pas grand peine à vous faire admettre que ce fut une cruelle déception. Cet article que vous avez écrit vaudra peut-être un autre voyage à Québec à nos frais ou d'autres faveurs du conseil comme celles dont vous avez dernièrement bénificié.

L'autre article, est un communiqué paru dans deux journaux dont le titre était "LE PLUS GROS ENCAN DE L'HISTOIRE", Monsieur l'échevin Cloutier, reproche aux directeurs de la ligue de n'avoir pas conculté les membres avant de prendre position. Avez-vous consulté les électeurs de votre quartier avant de remettre votre texte aux journaux? J'étais lors des dernières élections un de vos partisans, je n'ai en aucune façon été consulté. Peut-être n'auriez-vous surtout pas écrit la dernière partie de votre article si vous l'aviez fait.

Unede vos phrases me frappe particulièrement et c'est celle-ci:

IL EST TOTALEMENT DEPLACE QUE DE DIRE QU'UNE PARTIE DE LA VERITE. Que faites-vous alors lorsque vous dites pouvoir vendre l'esplanade $800,000.00? Vous n'êtes pas sans savoir que même si la ville le voulait elle n'a pas le droit de vendre cet emplacement. En citant vos chiffres sur les taxes que nous payons, Avez-vous inclu la taxe indirecte que nous avons sur l'électricité en la payant 100% plus cher que partout dans la province de Québec? Non, vous ne l'avez pas fait et c'est pourtant une pure vérité que vous avez volontairement oublié. L'ensemble de votre article est remplie de ces demies vérités que pourtant vous reprochez aux autres.

Je crois que nous serons d'accord sur un point en disant qu'avec 18.4% de dette sur l'évaluation comme le disait le rapport de la ligue; construire un hôtel de ville qui répondrait à toutes vos aspirations coûterait un million de dollars. Ce qui voudrait dire comme le disait encore la ligue, soit une augmentation de taxes ou une hausse de l'évaluation qui voudrait dire la même chose.

Un contribuable qui n'est ni un directeur de la ligue ni un échevin

Erratum

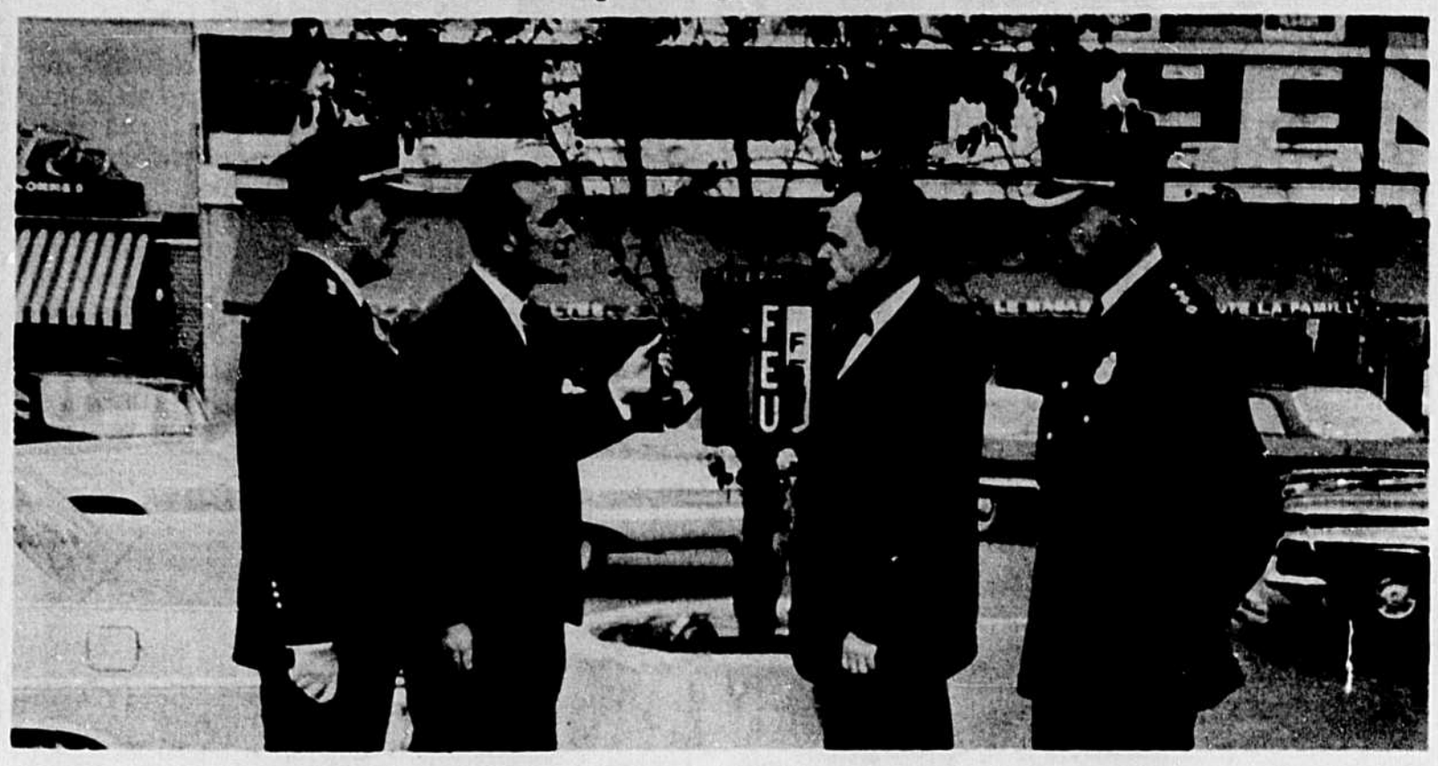
1- A la septième ligne du cinquième paragraphe de mon article sur l'école neutre paru dans votre édition du 7 octobre 1964, il faut lire: Mais l'Eglise ne peut tolérer que ces agnostiques imposent des écoles neutres (sans religon), aux citoyens chrétiens.

2- Le dernier paragraphe de l'article se lit comme suit: On a donc tort de parler de droit aux écoles neutres. Et tant que ces écoles comportent une erreur de principe, (nous venons de le prouver), ce droit n'existe pas, pas plus que le droit à l'erreur ou le droit au mal: ce qui est du libéralisme doctrinal.

Grenet, Montréal 9

Georges Bergeron

Protection plus grande à Joliette



La population de Joliette, grâce à l'installation récente d'un réseau local d'alerte par téléphone relié directement à la nouvelle caserne des services de la police et des incendies, est maintenant assurée d'une protection beaucoup plus grande et plus efficace que par le passé. Ici M. Roger Morency, représentant de la compagnie de téléphone Bell auprès des municipalités, explique le fonctionnement de ce réseau au chef des pompiers Albert St-Amour, à gauche; au maire le Dr C.-A. Roussin, et au chef de police Valmore Lapierre. En cas d'urgence, tout Joliettain peut se servir de l'un ou l'autre des trois appareils publics installés à des endroits stratégiques de la ville. Celui que l'on apercoit est à l'angle Notre-Dame et place Bourget sud (Esplanade); les autres sont à l'angle boul. Manseau et rue St-Charles, à l'angle St-Viateur et place Bourget nord (Marché). Les appels d'urgence peuvent porter sur les accidents, les incendies, les vols, les bagarres, etc.

Ste-Émilie

DECES

Le 15 octobre décédait M. Sinai Vincent âgé de 83 ans. Epoux de feue Anna Asselin.

Les funérailles furent chantées par Mgr. E. Vincent, frère du défunt.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Eugène Vincent(Berthier) M. et Mme Lionel Vincent (Ste-Emélie) M. et Mme Marcel Vincent. M. Germain Vincent. M. et Mme Roger Hétu (Yvonne Vincent). M. et Mme Hector Landry (Fleurette Vincent) de Montréal.
Son frère Mgr. E. Vincent. M. Alphérie Vincent de St-Gabriel Ses soeurs: Rév. Sr. Marie-Eugène S.S.C.C. de Jésus et de Marie de Joliette. Mme Yvonne St-Armand (Montréal) Mme Boulanger (Dolorès) Montréal Mme Comtois (Flore) de Lowell Mass. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs petits enfants et autres parents. Plusieurs religieuses représentaient les Communautés suivantes: Les S.S.C.C. de Jésus et de Marie. La Providence. Sr. Ste-Anne. Au choeur on remarquait la présence de Mgr A. Brunelle, Rév. Père Cléophas Dumontiers C.S.V. Père Médéric Robert. M. l'Abbé Evangiliste Brunelle. M. l'Abbé Dominique Laporte. Frère Bourdeau. M. l'Abbé Albert Lefebvre curé.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

DECES

Le 7 octobre décédait à l'hôpital Maisonneuve; M. Emile Robillard âgé de 53 ans, époux de Marie-Reine Champagne.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et sa bru, M. et Mme Gilles Robillard (Raymonde Dubé) en-Robillard (Raymonde Dubé) Léonette et Michel.

Son père et sa mère, M. et Mme Joseph Robillard. Ses soeurs et beaux frères.
M. et Mme Laurent Godin (Anita) M. et Mme Florent Champagne (Gilberte) M. et Mme Jacques Arbour (Olivette) M. et Mme Lionel Vincent (Aline) M. et Mme Gustave Poirier (Rosianne) M. et Mme Alfred Methot (Réjeanne) Ses frères et belles-soeurs.

M. Mme Yves Robillard, M. et Mme Valbert Robillard. M. et Mme Bertrand Robillard. M. et Mme Léo Robillard. M. et Mme Viateur Robillard. M. Gaétant Robillard. Autres beaux frères et belles soeurs: M. et Mme Roger Champagne. Mme Léonard Champagne. M. et Mme Rosaire Durand. M. et Mme Edmond Gadoury. Plusieurs neveux et nièces et autres parents.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

REUNION DES FERMIERES

Avant de passer à l'élection d'un nouveau conseil, nous avons demandé l'Esprit Saint de nous éclairer sur le choix de nouveaux membres: 31 fermières étaient présentes. Toutes bien décidées à faire leur devoir, elles n'ont pas hésité à faire valoir leur droit de fermières. Plusieurs ont dû être absentes, car ce soir-là, il y avait réunion de parents pour étudier le nouveau catéchisme présidé par M. le Curé, le cours fut donné par M. l'Abbé Hubert Coutu, enfant de la paroisse.
Voici notre nouveau Conseil
Présidente: Mme Léandre Arbour réélue. Vice - présidente: Mme Alban Provost. Sec-Trés. Mme Jean-Guy Joly. Bibliothécaire: Mlle Lillianne Arbour. 1ère Conseillère: Mme Louis Dumais réélue, 2è conseillère: Mme Emilien Venne, 3e conseillère: Mme Emile Coutu.

Nous félicitons le nouveau conseil et les assurons de notre confiance. Merci à celles qui se sont dévouées dans le passé et nous comptons sur la collaboration de chacune pour rendre notre cercle prospère qui compte déjà 114 membres.
P.S: Veuillez s.v.p. noter qu'a l'avenir, il faudra payer votre cotisation à la secrétaire.

Merci
La secrétaire

Les ventes d'instruments de musique et de musique en feuilles indiquent que faire de la musique en amateur est devenu très populaire! Les raisons? Selon les experts, jouer d'un instrument musical est un moyen idéal de s'exprimer, d'utiliser ses talents créatifs et de relâcher les tensions de la vie moderne.

Au Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb

PROGRAMME EN SIX POINTS

Le Programme en Six Points a été formé au complet au cours de la semaine dernière; M. Yvon Beaulieu a été choisi comme Président Général du Programme, M. Beaulieu est Directeur de L'Ecole St-Pierre et Directeur des Loisiers pour la même paroisse, nous croyons que ce choix est très judicieux et que M. Beaulieu remportera de très grands succès avec le Programme en Six Points au cours de cette année Colombienne.

M. Guy Geoffroy a été nommé Président du Comité des Activités du Conseil, M. Geoffroy est membre très actif au Conseil Joliette, il a fait partie de différents comités au cours des années dernières, il anime actuellement les cours de danses qui ont un grand succès.

M. Marcel Hétu a été nommé Président du Comité Catholique M. Hétu est propriétaire du Studio Hétu depuis de nombreuses années, il est également un membre actif du Conseil Joliette, et nous sommes confiant que son Comité sera très actif.

M. Hector Deziel est Président du Comité de Fraternité, M. Deziel est également un membre très actif, il a la tâche de visiter les membres malades depuis plusieurs années, tâche qu'il remplit merveilleusement bien. Le Grand Chevalier ne pouvait mieux choisir comme Président de ce Comité.

M. Lucien Brouillette, Secrétaire Financier du Conseil a été nommé Président du Comité de Recrutement, et le signataire de cette rubrique comme Président du Comité des Relations Publiques.

SOUPER AUX HUITRES:

Le souper aux huitres annuel aura lieu aux Salles du Conseil, vendredi prochain le 23 Octobre à 9 heures P.M. Tous ceux qui voudraient participer à cette soirée récréative peuvent se procurer leur billet en s'adressant à l'Intendant, M. Jean-Paul Geoffroy ou M. Lucien Brouillette, Secrétaire Financier. Bienvenue à tous.

SOUPER - COMMUNION

Dans notre dernière Rubrique, nous parlions de déjeuner-communion et souper-communion. Il y a tout lieu de croire qu'avec la formation du Comité Catholique nous aurons très bientôt un Souper-Communion, cette idée vient d'une suggestion faite à la dernière assemblée générale par M. Denis Perron, et elle semble rencontrer l'approbation de tous, dès que nous recevrons des détails précis du Comité Catholique nous vous le laisserons savoir avec l'espérance d'une très grande assistance.

DATES A RETENIR:
23 Octobre: Souper aux huitres,
15 Novembre: Souper - Communion.
21 Novembre: Soirée de danse au Kambo, en marge de la Journée Colombienne
10 Novembre: Grande partie de cartes.
20 Décembre: Fête des Vieillards au Foyer Hospitalier St-Eusèbe.

St-Félix
Reduction de taxes

La paroisse de St-Félix de Valois réduit le taux d'imposition:

Les membres du Conseil de la municipalité de la Paroisse de St-Félix de Valois ont décidé la diminution du taux de taxe foncière pour l'année 1965. Le nouveau taux est fixé à $0.45 du cent d'évaluation. Le conseil est composé des membres suivants: Son Honneur le Maire, M. Nazaire Boucher, Messieurs les conseilliers Louis-Albert Aubin Alphonse Baril, Bertrand Ducharme, Glifford Heaton, Philippe Ménard et Léo Savignac, secondés par le secrétaire-trésorier M. P.A. Brosseau.

Il n'y a aucun doute que les contribuables de la Paroisse seront satisfaits de bénéficier de cette réduction, comparativement à l'augmentation générale des taxes et des impots, dans tous les corps publics.

Succulents
HOT-DOGS
Frits du "Steamés"
LION D'OR
756 6247

Chronique du Séminaire

Lundi, le 12 octobre.

Concert éducatif et humoristique de l'Union Musicale

Ce soir, à la salle académique, l'Union Musicale de Joliette donne son concert d'automne. Une invitation avait été faite aux candidats de la fanfare Juvénile.

Sous la direction du Dr. Paul Dionne, dentiste, ancien élève du 83è cours, un programme des plus variés dont un morceau de violon pour accompagner la fanfare fût éxécutée par le Père Roland Brunelle, c.s.v.

Dans la partie humoristique, on y inséra "la grêve des Musiciens". Un fait assez inusité et surprenant. On remarque que le premier musicien qui y déclanche la grêve n'est nul autre qu'un membre du Personnel le Frère Ernest Goulet, Flûtiste. Heureusement que le public ne l'a pas pris au sérieux!

"Le Bottin 65"

Nous venons de recevoir le Bottin des élèves. En plus des adresses des membres du personnel et des élèves, ce Bottin donne les horaires, soit de chaque jour, soit de chacun des organismes parascolaire, on y trouve aussi le calendrier scolaire pour l'année. (Les jours de congé sont déterminés à l'avance jusqu'en juin prochain). Que l'organisation des études en soit félicitée, spécialement M. Gilles St-Pierre, secrétaire, responsable de ce travail aussi rapide.

M. St-Pierre quitte le Séminaire pour occuper une autre position à Joliette. Il était en charge du Secrétariat de la direction des Etudes depuis trois ans. Tous lui son t reconnaissants pour son grand dévouement au service des professeurs et des élèves. Nous l'en remercions sincèrement.

Association des Parents d'élèves

Jeudi dernier, le Comité de l'Association de parents d'élèves s'est réuni au Séminaire en vue de préparer le programme de l'année. Une Assemblée générale aura lieu prochainement. Au cours de l'année des conférenciers seront invités. On se souvient des réunions du printemps dernier et des conférenciers tels que le Révérend Père Bibeau, c.s.v., Supérieur et de M. Jean-Marie Beauchemin, Secrétaire général de la Fédération des Collèges Classiques du Québec.

Au cours de la présente année, d'autres conférenciers traiteront les problèmes étudiants et les parents intéressés à faire partie de l'Association recevront une carte de membre.

Voici les noms des membres du Conseil des Parents:
Président: M. Emile Goulet, (Sorel); 1er vice-présient: M. Jean-Paul Joly, (Joliette); 2ème vice-président: François Doray (Joliette); trésorier: M. Gaston Gariépy, (Joliette); Secrétaire: M. Louis Landry, (Repentigny); Conseillers: M. René Allard, (St-Jacques) et Dr Jean-Paul Mireault, M. D., (Joliette).

Fête du Frère M. Soffray, c.s.v.

Lundi soir, au souper, c'était fête au réfectoire. Les membres du Personnel présentaient au Frère Marius Soffray, c.s.v., Chevalier de la Légion d'Honneur, leurs voeux de joyeuse fête à l'occasion de son quatre-vingtième anniversaire de naissance. Le Frère Soffray est arrivé au Séminaire en 1935 pour enseigner le grec, ce qu'il fit ici durant 19 ans, alors qu'il arrivait avec une expérience de 31 ans dans l'enseignement du grec. Actuellement, le Frère Soffray continue à rendre service à la Maison spécialement au service de la bibliothèque. Nous lui souhaitons encore de nombreuses années au Séminaire.

Jeudi, le 15 octobre.
Réunion des professeurs de Mathématiques au cours secondaire.

Cet après-midi, à 4 h. M. l'abbé Jean-Robert Langlois, responsable de l'enseignement des mathématiques à la Faculté des Arts de l'Université de Montréal, s'est entretenu avec tous les professeurs de mathématiques du cours secondaire.

Cette réunion fut appréciée des professeurs puisqu'elle leur a permis d'étudier certains problèmes au Séminaire de Joliette.

Semaine Missionnaire.

La semaine missionnaire a été soulignée au Séminaire. Ce fut en même temps une occasion de prière et de s'imposer quelques sacrifices en répondant aux solliciteurs de la collecte missionnaire pour aider les oeuvres de St-Pierre-Apôtre et les missions Viatoriennes.

Sympathies

A M. l'abbé Joseph-Arthur Papineau, ptre-professeur au Collège Grasset, Montréal, ancien élève de 1935-42, et à son frère Georges Papineau (1938-46), à l'occasion du décès de leur frère, René, décédé et inhumé à l'Epiphanie, le 12 octobre dernier.

Au Dr Louis-Joseph Paradis, M.D., de Sainte-Scholastique, ancien élève du 91è cours, à l'occasion du décès de son père, M. Jean-Baptiste, décédé et inhumé à St-Alexandre de Kamouraska, le 6 octobre dernier. M. Paradis était le grand'père de Maurice Paradis, élève d'Eléments "D".

A Jacques Perreault, du 111è cours (1954-62) et à son frère Guy Perreault (1952-58), à l'occasion du décès de leur père, M. Jean Perreault, ex-marchand de chaussures à Joliette. Les funérailles ont eu lieu samedi, à Notre-Dame-de-Grâce, et l'inhumation fut faite à Joliette. M. Perreault était aussi le frère du Dr. Philibert Perreault, M.D. du 70è cours (1913-21). Les Pères J.P. Coutu et J.P. Magnan c.s.v., réprésentant le séminaire.

A Mgr Eugène Vincent, P.D., ex-curé de Salem, Mass, et retiré à la Maison Champagneur, à l'occasion du décès de son frère, M. Sinai Vincent. Ce dernier était le grand'père de Jacques Vincent, élève de Méthode "A". Les funérailles ont eu lieu, lundi le 19, à Ste-Emmélie.

A Michel-Gérard Coutu, étudiant en versification "B" à André Rondeau de 1ère "C" et son frère Gérard de 8e A, à l'occasion du décès de sa grand-mère, Mme Joseph Rondeau, décédée, dont les funérailles ont eu lieu à la paroisse de St-Jean-Baptiste de Joliette, lundi le 19 octobre. Le Père Doucet représentait le séminaire.

A M. l'abbé Louis Germain, ptre, professeur au Séminaire, à l'occasion du décès de son frère, Dr Claude Germain, dentiste à Mont-Laurier, et ancien élève de 1939 à 1946, du 95è cours. Ses funérailles ont eu lieu à la cathédrale de Joliette, lucdi le 19 octobre. Le Rév. Père Supérieur et plusieurs membres du personnel assistaient aux funérailles.

A toutes ces familles en deuil, nous présentons nos condoléances.

Félicitations

Au Rev. Père Gaston Bibeau c.s.v., réélu au poste de Directeur du Conseil Général de la Fédération des Collèges Classiques du Québec. A M. l'abbé Guy Desroches, ptre-professeur au Séminaire, pour sa nomination comme Aumônier diocésain des Scouts.

A M. l'abbé Roger Lasalle, ptre, professeur au Séminaire, qui devient aumonier-fondateur d'une Equipe de foyers.

A Me Claude Dugas, avocat (1940-48), élu président du Club Kiwanis, de même à Me Georges Sylvestre, (1926-33), Jean Farmer (1928-48), et Louis-P. Pauzé, (1925-33), nommés à des fonctions supérieures à ce même Club.

A M. l'abbé Dominique Lane. ptre-vicaire (1939-46), qui a obtenu son certificat 11e degré en chant grégorien de l'Université Laval de Québec.

A M. l'abbé Gérard Drainville, ptre, professeur au Séminaire, Aumônier de la SSJB du diocèse, qui a donné une conférence au 9e Congrès annuel tenu à St-Gabriel. A Me Jérôme Gingras, notaire, ancien élève et Alain Généreux étudiant en 4è Arts qui furent aussi parmi les principaux conférenciers à ce Congrès

SPECIAUX AVANT DEMENAGEMENT

FIL A COUDRE
200 VERGES
36 – 40 – 50
BLANC OU NOIR
10¢
CANELLE

FLANELLETTE IMPRIMEE
36" DE LARGE SPECIAL
39¢
LA VERGE

NAPPES PURE TOILE AVEC FRUITS ETC
52 X 52 1.98
52 X 68 2.69

CHEMISES EDREDON
POUR HOMME
S. M. L.
$2.89

CHEMISES FLANELLETTE
CARREAUTEE
POUR HOMME
$1.39

DEBARBOUILLETTES
10¢
3/29¢
PLUS BELLES
2/29¢
Grandes Serviettes prix differents

CHAUSSONS
EPAIS
POUR HOMMES
35¢
PAIRE
3/$1.

BLOOMERS POUR DAMES
S.M.L. EN CASHEMERE DE COTON
3/$2
PAIRE

SPECIAUX
TANT QU'IL Y EN AURA

COTON BLANC
UN PEU TACHE
SPECIAL LA VERGE
29¢

COTON BLANC
A DRAPS 81"
FINI WABASSO
$1.19
LA VERGE

BELLES SLIPS OVERSIZE
EN JERSEY DE SOIE BLANCHE AVEC DENTELLE
46 – 48 – 50
CHACUNE
$1.98

CASQUETTES EN CUIR POUR HOMMES
S.M.L. CHACUNE
$1.19

CHAUSSONS
EPAIS EN NYLON POUR
HOMMES
98¢
LA PAIRE
GARCONS
89¢

YVONNE DESHAIES
148 LAJOIE SUD JOLIETTE

CJLM

1350 KC
JOLIETTE

HORAIRE DES ÉMISSIONS

6.53—O Canada
6.55—Prière
7.00—Nouvelles
7.05—Radio-matin avec Gilles Tessier
7.55—Nouvelles
8.00—Le petit déjeuner avec Jean-Guy Pronovost
8.30—Nouvelles provinciales
8.35—Chronique sportive
8.40—Le petit déjeuner (suite)
8.55—Nouvelles
9.00—Ce que femme veut avec Jacqueline
9.28—Nouvelles locales en 2 minutes
9.30—Radio-actif avec Aimé Boivin
9.55—Nouvelles (Super Marché Victor)
10.00—Radio-actif (suite)
10.28—Nouvelles locales en 2 minutes
10.30—Radio-actif (suite)
10.55—Nouvelles (Pharmacie Pharmer)
11.00—Palmares canadien avec Gilles Lévesque
11.28—Nouvelles locales en 2 minutes
11.30—Palmares canadien (suite)
12.15—1er Radio-Journal (hommage de M. René Malo)
12.30—In Memoriam (A. Lussier Enrg.)
12.35—Midi-sport
12.40—Carnet social
12.55—Main d'oeuvre et emploi (SNP)
1.00—Palmares canadien (suite)
1.55—Nouvelles (Super Marché Victor)
2.00—Tête de femme avec Louise
2.55—Nouvelles
3.00—Radio Richelieu Présente ...avec Joseph Péloquin
3.55—Nouvelles
4.00—Salut les Copains avec Jean Desmond
4.55—Nouvelles (Firestone)
5.00—Salut les Copains avec Aimé Boivin
6.00—2e Radio-Journal (hommage de M. Fernand Roy)
6.10—Salut les Copains (suite)
6.20—Chronique sportive (Magasin Maurice Tabah)
6.30—Echo de Joliette (Garage P.E. SavignacL
6.39—Salut les Copains (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Salut les Copains (suite avec Gilles Lévesque)
7.55—Nouvelles
8.00—Music Hall Eclair avec Fernand Robidoux
8.30—Musique de dwnse et d'ambiance
11.00—Détente
12.00—Fin des émissions - O Canada

Les mercredis, jeudis et samedis soirs à 10.00 hres, directement de l'Hôtel Windsor de Joliette: "LE ROI DE CARREAU, c'est LE ROI DU CHATEAU

Les mercredis, jeudis et vendredis matin à 11.00 hres, l'émission concours "Vedette de la semaine METRO", présenté par les trois Marchés METRO de Joliette, Bel-Air, Bezulieu et St-Jean-Baptiste.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement disponibles pour les candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emploi vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la présente liste parce qu'aucun candidat, possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois.

REGION DE JOLIETTE:

HOMMES:

1 contremaitre service (Volks) $100 par sem.
1 chef cuisinier: 70 - 80 sem.
1 rembourreur: 1.50 heure.
1 aligneur de roues: 1.60 hre.
1 technicien chimiste: (papier): A discuter.
1 machiniste: 1.50-2.00 hre.
1 mécanicien d'autos (classe B) 1.55 hre
1 mécanicien d'autos (classeA) 1.75 hre.
1 ajusteur sur machinerie: 2.06h
1 contremaitre (fonderie) A disc.
1 opérateur sur machine à bois: 1.50 hre.
1 commis pièces d'autos GM (exp) $45 sem.
1 dessinateur bilingue (construction: A discuter
1 polisseur de chrome 1.50 hre
1 chauffeur de camion (lourd) 1.10 plus selon qual. minimum 25 ans.

FEMMES:
10 opératrices mach ind.: 0.78 et plus hre.
1 opératrice avec exp. (pad sewer): 1.00 et plus hre.
5 serveuses de tables 0.64 hre.
9 aides familiales: 18 - 25 sem.
1 sténographe bilingue: 45 plus.
1 vendeuse d'exp. (confection pr dames): 0.75 hre.
1 contremaitresse d'exp. (région) a discuter.
1 cuisinière: 40 sem.
1 modeleuse (shaper) couture d'enfants: 1.52 hre.

Pour plus amples informations adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-chômage, 389 Notre-Dame, Joliette, Tél. 756-4582.

N'ATTENDEZ PAS
LES JOURS FROIDS
FAITES VERIFIER
DES MAINTENANT
VOTRE
RADIATEUR
. NETTOYAGE
. SOUDURE
. REMIS A NEUF
PRIX DÉFIANT
TOUTE COMPETITION



Nous réparons radiateurs du plus petit au plus gros
Vente de coiffes (cores) neuves
OUVRAGE GARANTI
HARNOIS ENTREPRISE ENRG.
76 ROY NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES 756-6607

Dr J.-Ed. GERVAIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. PL 6-6509
435, Manseau, Joliette

Antoine Fortin
CHIROPRATICIEN
Tél. PL 3-5454 Joliette
140, St-Chs-Borr. Sud

CHOISIT BIEN, QUI CHOISIT
RUSCO



Nous avons découvert que rien ne peut remplacer les
RUSCO
LES PORTES et FENÊTRES
en tête
POUR L'EXPÉRIENCE
POUR LA QUALITÉ
POUR LA POPULARITÉ
POUR LA VALEUR
LA DIFFÉRENCE RÉSIDE
DANS L'ACIER! DANS LA COULEUR! DANS L'APPARENCE!
POURQUOI COURIR DES RISQUES?
Approuvées par la S.C.H.L. et acceptées pour prêt pour l'amélioration des maisons
RUSCO — UN PRODUIT DU CANADA
LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE
Acier — Moins de corvées, Loisirs accentués, Horizons plus vastes
RUSCO JOLIETTE ENRG.
Portes et fenêtres — Portes de garage
Sylvio Riopel, rep.
425 Boul. Manseau Tél. PL 3-5661

NOUS SOMMES HEUREUX D'ANNONCER A TOUTES NOS CLIENTES QUE NOUS EXPOSERONS PLUSIEURS PIECES LORS DU PROCHAIN COCKTAIL-MODE QUI AURA LIEU A L'HOTEL CHATEAU WINDSOR, ORGANISE PAR LE COMITE FEMININ DE LA JEUNE CHAMBRE
Marlene
L'AUTOMNE EST LÀ
MESDAMES, MESDEMOISELLES
Manteaux garnis de fourrures
$19.99 à $159.99
$2.99 à $19.99
PANTALONS, BLOUSES, ROBES ET JUPES
Marlene
346 Notre-Dame Joliette

Splendide
TABAGIE
Elite
LION D'OR
756 6247

T.V. Besta Scope
de luxe
Regulier $39.95
Spécial
$15.95
MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.

Pour vos travaux de :
● PLOMBERIE
● CHAUFFAGE
● COUVERTURE
● BRULEUR A L'HUILE
● Soudure haute pression
Consultez :
A. Ayotte LTÉE
PL 6-4393 JOLIETTE

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ
à Radio-Canada

Une animatrice de métier : Monique Leyrac

par MARGUERITE BÉCHARD

Animer une émission telle que *Pleins feux* demande certainement beaucoup de métier, de la présence en scène et de multiples talents. Présenter les invités, improviser à partir d'un texte, évoluer parmi les danseurs, chanter, danser : voilà ce qu'on demande à Monique Leyrac qui, tous les jeudis soir de 9 à 10 heures, est le point de mire de tous les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada.

« Comment avez-vous choisi ce pseudonyme ? », demandons-nous à celle dont le vrai nom est Monique Tremblay.

« Au début de ma carrière, à 14 ans, on me suggéra de changer mon nom : il y avait trop de Tremblay dans le monde du spectacle (Eddy Tremblay, M. et Mme J.-R. Tremblay). Le hasard me fit lire, dans le journal, un article



signé Leyrac. Ce nom m'a plu et c'est comme ça que je l'ai adopté. »

Son expérience à la radio, à la TV, à la scène

Née à Montréal d'un père qui venait du Lac-St-Jean, Monique Leyrac a fait ses débuts à la radio dans le rôle de Bernadette Soubirous. C'est sans doute pourquoi la radio lui est toujours si chère. On se souvient de l'avoir entendue, il y a quelques années, à *Je me souviens*, à *Baptiste et Marianne*; dernièrement, elle fut la vedette, avec Pierre Thériault, de *Plein soleil*. À la télévision, ce fut dans *Anne-Marie* d'Eugène Cloutier qu'elle fit ses débuts. Elle joua aussi dans *la Cerisaie* et dans *le Ciel de lit*. À la scène, on la vit, notamment, dans *Oscar*, *le Dindon*, *l'Idiote*, *Bérénice*, *l'Opéra de quat'sous*.

Comme chanteuse, on connaît ses innombrables apparitions dans des émissions de variétés comme *Porte ouverte*, *Music-hall*, *Tête d'affiche*, *En habit du dimanche* et *En scène, les Jérolas* qu'elle animait. Elle anima également *Bonsoir chéri* et *Ce soir ou jamais*.

C'est sans doute en pensant à tout ce qu'elle peut accomplir dans une émission de variétés que les responsables de *Pleins feux* ont choisi Monique Leyrac.

« J'aime beaucoup la formule de cette émission. Non seulement je présente les divers artistes invités, mais je participe vraiment au spectacle : en chantant et en dansant. Comme j'aime beaucoup le changement, je suis heureuse que trois réalisateurs aient été affectés à *Pleins feux*. Ce sont Maurice Dubois, Nicolas Doclin et Jacques Blouin. Il y a ainsi place pour la diversité, ce qui va avec mon tempérament fantaisiste. »

Mariée depuis 12 ans à Jean Dalmain, Monique Leyrac a une fille de 11 ans, Sophie, qu'elle s'apprête à aller voir à Paris où la petite séjourne en ce moment avec son père.

Avec une vie si remplie, Monique Leyrac trouve quand même le temps de faire des projets :

« Très prochainement, je ferai une tournée de récitals dans la province. Le tout est de me bâtir des tours de chant. »

« De combien de chansons se compose votre répertoire ? »

« Il me serait difficile de répondre à cette question. Je chante l'opérette, la chanson de l'époque 1900, la chanson française moderne, les chansons de Vigneault, de Léveillée. Je dirais que la musicothèque de Radio-Canada n'a aucun secret pour moi. »

Aussi n'est-ce pas seulement à titre d'animatrice que Monique Leyrac est si heureuse de faire *Pleins feux*. Ce sera une occasion de plus pour elle d'employer ses talents de chanteuse.

TELEVISION

VENDREDI

23 Octobre

10.00—Musiqu
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.55—Cinéma
3.00—Tire l'aiguille
3.30—L'Eternel Féminin
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Les jeux Olympiques
5.30—L'enfant du cirque
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—L'Inspecteur Leclerc
8.30—Cinéma international
10.15—L'affaire de l'Etat
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.50—Les couche-tard
11.30—Les jeux olympiques ;
12.00—Cinéma

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes — Horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Défi au danger *48
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Au nom de la loi
6.00—Télé-Métro
6.50—Sports Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—En première
9.30—Alors raconte
10.00—La famille Stone *53
10.30—Une saison de lion
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

SAMEDI

24 octobre

CBFT—2

8.30—Musique
9.15—Cours universitaires
10.00—Cours universitaires
10.45—Cours universitaires
11.30—Tour de terre
12.00—Golf et tennis sur table
1.00—Les uns les autres
1.30—Le roman de la science
2.00—Football canadien
4.30—Echos du sport
5.00—Image en tete
6.30—Téléjournal
6.45—Langue vivante
7.00—La semaine à Tokyo
8.00—Thierry la Fronde
8.30—La soirée du hockey
10.15—Votre choix
10.45—Téléjournal
11.00—Supplément régional
11.10—Nouvelles du sport
11.15—Cinéma

CFTM—10

8.30—Mire
9.00—Bien l'bonjour
9.55—Manchettes Horaire
10.00—Télé Bon Bon
10.30—Les quatres justiciers *44
11.00— Bon pied bon oeil
12.00—En matinée
2.00—Sur le matelas
3.00—Cinéma
4.30—La rampe sportive
5.00— Monsieur le Maire
5.30—Aventures dans les îles
6.30—C'est arrivé cette semaine

7.00—Comment Pourquoi
7.30—Jeunesse d'aujourd'hui
8.30—Les grands spectacles
10.30—Profil et Caractère
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

DIMANCHE

25 octobre

CBFT—2

8.30—Musique
9.15—Cours universitaire
10.00—Cours universitaire
10.45—Cours universitaire
11.30—Le jour du Seigneur
12.30—Le professeur Guillemin
1.00—Les aventures vécues
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Football de la ligue nationa
4.30—Echos du sport
5.00—A l'heure du Concile
5.30—L'heure des quilles
6.30—Caméra 64
7.00—Robin des bois
7.30—Les hommes et la guerre
8.30—Les insolences
9.00—Théatre
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.00—Les jeux olympiques
11.30—Détective international

CFTM—10

10.00—Mire
10.30—Cours Télévisés
11.15—Cours télévisés
12.00—Bien l'bonjour
12.45—Manchettes — Horaire
1.00—En ce temps-ci
1.30—Le coin du disque
2.00—Football
4.30—Les grandes aventures
5.30—Les p'tits bonhomme
6.30—Talents Catelli
7.00—Ciné-spectacle
8.30—Qui dit vrai
9.00—Perry Mason *6
10.00—Bon voyage
10.30—Toute la ville en parle
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Face à Face (saison Lion)
11.40—Fermeture

LUNDI

26 octobre

CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—Marie-Eve vous suggère
3.15—Des gouts et des couleurs
3.30—Miroir d'Eve
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Les jeux olympiques
5.30—Atome et galaxies
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Les belles histoires
8.30—De 9 à 5
9.00—Bras dessus bras dessous
9.30—Chasse à l'homme
10.00—Artisans de notre histoire
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Les jeux olympiques
11.30—Un inspecteur sentimental

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes Horaire
12.05—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Défi
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—L'Homme invisible
6.00—Télé-Metro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Le Virginien *6
9.00—Télé-quilles
10.00—Découvertes "64"
10.30—Mon coeur est un violon
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

MARDI

27 octobre

CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—Votre cuisine madame
3.30—Si santé m'était conté
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Les jeux olympiques
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Rue de l'Anse
8.30—Tous pour un
9.00—La cour est ouverte
9.30—Monsieur lecoq
10.00—Intérêt et principal
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Les jeux olympiques
11.30—Ciné-Club

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Les Boucaniers
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Sir Lancelot
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Le Saint *55
8.30—Tentez votre chance
9.00—Police des Plaines
9.30—Une invitation de Fernan
10.00—Prix Plaza
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

MERCREDI

28 octobre

CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—Reflets
3.30—Le temps de vivre
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Coeur aux poings
5.30—Mon ami Filcka
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Le pain du jour
8.30—La cité sans voile
9.30—Airs de Paris
10.00—Sextant
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Les jeux olympiques
11.30—Cinéma

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Ici interpool *78
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Arretez-les *6
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Les incorruptibles
8.30—Le Hockey
10.00—Devinez juste
10.30—Yves Christian
10.45—En premiere page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

JEUDI

29 octobre

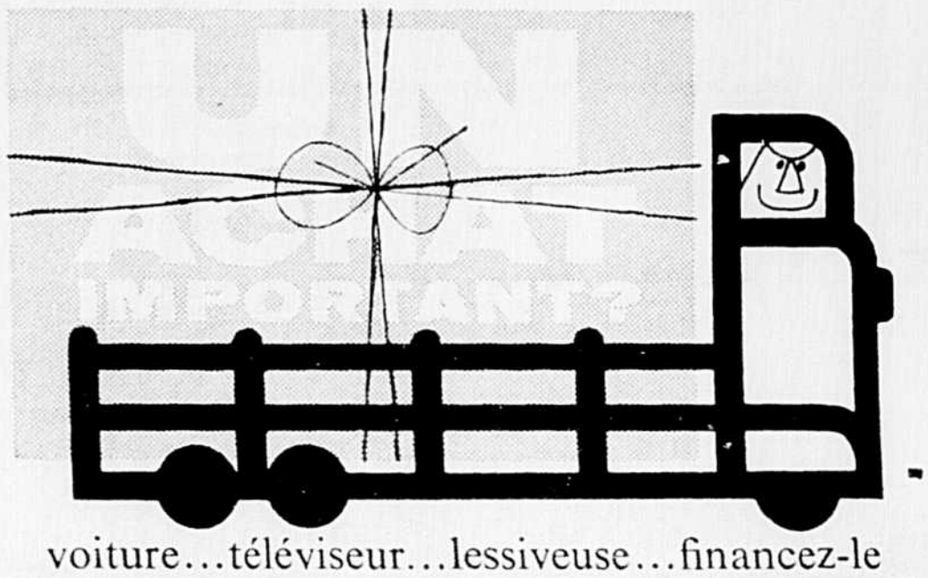
CBFT—2

10.00—Musique
11.00—Cinéma
12.55—Téléjournal
1.00—Cinéma
3.00—La bonne fourchette
3.30—Le quotidien magique
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Les jeux olympiques
5.30—Les Croquignoles
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Septième Nord
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—Plein feu
10.00—Actualités politiques
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Jeux olympiques
11.30—Cinéma

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
11.05—Mots croisés
11.20—Bien l'bonjour
12.00—Manchette horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon apres-midi
4.00—Remous *177
4.30—Zoo du Cap. Bonhomme
5.30—Kit Carson *69
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Image
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Mot de passe
8.00—A la Catalogne
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Adam ou Eve
10.30—Qui dit vrai
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

HERMAN SOURDIF
RÉFRIGÉRATION
41, rue Venne St-Jacques de Montcalm
Tél.: 839—2594



voiture...téléviseur...lessiveuse...financez-le
à peu de frais avec un
prêt plan-à-Terme
BANQUE ROYALE

POUR VOUS :
Madame et Mademoiselle

Notre cours de couture est maintenant en marche. Vous pouvez vous inscrire soit pour cours du jour ou cours du soir. Venez apprendre rapidement et facilement à prendre les mesures, à choisir le patron qui vous avantagera le plus, comment modifier ce patron pour un meilleur ajustement, etc...

Pour plus de renseignement, adressez-vous à

Ecole de Coupe et Couture Delisle
Voisin du restaurant Broadway
Mlle Monique LAROCHE, technicienne
509 NOTRE-DAME TEL. 756-6363 JOLIETTE

BATTERIES & RÉPARATIONS
pour toutes marques
d'appareils acoustiques
s'adresser à
162 HÉLÈNE BOULÉ
756-6357 Joliette

pour vous madame par Nicole Forget

BONJOUR MADAME

J'arrive d'un congrès. Et j'ai encore en tête tous ces échanges ramassés autour de notre question nationale,

Nous vivons des moments extraordinaires. De notre lucidité et de notre foi (en la Nation) dépendent l'avenir de nos jeunes et des générations qui viendront. Pour eux, il nous est un devoir, auquel nous ne saurions nous soustraire. Il nous est un devoir impérieux de lever la tête et d'avoir l'âme ouverte à la discussion. Il est trop de femmes qui rangent la question nationale et la politique dans la même chambre à débarras. Le jour est à l'écoute et l'heure, à l'étude, de notre façon de vivre et de notre "pourquoi" canadien français. J'en sais beaucoup de nos pères qui se sont battus pour la chose nationale. Mais j'en sais trop qui n'ont même pas daigné chercher à savoir.

Nous avons une société nationale. Elle s'essouffle à regrouper ses membres. Cela est inconcevable. A moins que l'on ne pose au départ que nous ne sachions ce qu'est une nation. Mais alors, qui sommes-nous? des exhilés dans nos terres?

Je ne sais guère beaucoup de pays où les enfants ne sont fiers de feuilleter leur histoire pour tout étranger qui s'en informe; d'expliquer leurs armoiries et de dessiner leur drapeau. Ils savent leur hymne national (chanté et écrit) et le répète le front haut, les épaules droites.

Qui sommes-nous? des êtres amorphes et multiphormes qui adoptent les tendances de l'heure à cause des ballotages de droite et de gauche?

Alors, j'ai honte. Terriblement honte d'être canadienne-française. Et vous aussi, j'espère!

Mode, mon cauchemar!

La nouvelle ligne, j'ai le goût de dire qu'elle est celle d'aucun couturier. Elle est vôtre. La souplesse est à l'ordre de la mode 64-65.

Cette ligne sera tout de même une ligne femme, une ligne souple, une ligne fine. Vous vous habillez court, juste sous le genoux, vous soulignez parfois d'une ceinture votre taille qui se situe à sa vraie place, vous donnez à votre gorge, sans ostentation comme sans humilité, son aspect le plus authentique, bref, vous êtes le jour comme le soir une femme-vérité.

Mais, comme toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire, certaines ont parfois besoin d'un peu de vraisemblance, et à toutes, il faut toujours une apparence. Il ne s'agit pas de tricherie mais de rigueur. Soyez la femme que vous rêvez et que vous vous devez d'être.

Pour cela, ayez une silhouette souple, comme tracée au fusain. En portant une gaine, non seulement vous vous porterez mieux, mais aussi vous effacerez ce petit " trop de hanches" que vous avez peut-être comme la majorité des femmes.

Quand vous décidez d'habiller Monsieur

La main qui remue le berceau est, en plusieurs occasions, celle qui doit fourrager les comptoirs de magasin pour choisir l'habillement des hommes de la famille.

Mais selon toutes probabilités, la maitresse de maison, bien que parfaitement au courant de ce que Paris dicte à l'égard de sa propre garde-robe d'automne; ne possède que de maigres connaissances sur les modes masculines du jour.

L'erreur populaire veut que les modes masculines ne changent jamais. Pourtant, un moment d'observation ou de réflexion peut vite nous faire constater que les chemises rayées sont de plus en plus nombreuses de nosjours que les complets pour hommes sont plus ajustés, que les vestons à deux boutons sont en vogue et que les bords de pantalon relevés sont de moins en moins populaire.

Bien que pas aussi révolutionnaires que les volte-face de la mode féminine, les styles masculins pourraient être considérés comme évolutionnaires; chaque saison introduisant ses raffinements. Et, il faut reconnaitre l'intérêt grandissant que portent à leurs modes les hommes et les garçons.

Élections chez les Filles d'Isabelle

Mardi, le 13 octobre avait lieu à notre salle sur la rue De Lanaudière, les élections du Cercle 693, pour l'année 1964-65.

L'Intronisation des officières du Cercle élus était présidée par notre Digne Député de District, Madame Geoffrion. En voici les noms:

Régente: Sr. Aurore Mainville. Vice Régente: Sr. Beatrice Boucher, exc. Régente: Sr. Marie Roberge. Sec. Financière: Sr. Pauline Paradis. Sec Archiviste: Sr. Thérèse Lanoue. Sec. Trésorière: Sr. Jeannine Martineau. Syndic 1 An: Sr. Angèle Tourigny. Syndic 2 ans: Sr. Marguerite Dépatie. Syndic 3 ans Sr. Alma Piette. Monitrice: Sr. Régine Alarie. Gardienne: Sr. Gertrude Perreault. Chancelière :Sr. Yvette Laporte. Rédactrice: Sr. Fleurette Lesage. Organiste: Sr. Georgienne Majeau. Garde-Intérieure: Sr. Germaine Tellier. Garde Extérieure: Sr. Marguerite Perreault. Porte Bannière. Sr. Lucille Leroux. 1er Guide: Sr. Irène Ratelle. 2ième Guide: Sr. Gisèle Brouillette.

Nous voici prêtes pour une bonne année Isabellienne.

Défilé Centenaire

Le Comité féminin de la Jeune Chambre a décidé de travestir son cocktail mode défilé centenaire à l'occasion de l'anniversaire de notre cité.

Les marchands qui ont accepté de collaborer avec l'organisme précité sont les suivants: Roger Coutu, mercerie pour hommes. J.L. Drainville, chaussures, Roger Goulet, vêtement sport. Yvon Richard, bijoux. Salon Arnault Fourrures, les fourrures. Hélène France, fine Lingerie. Marlene, vêtements pour dames, Odette Ayotte, chapeaux. Lemay fleuriste, décoration florale. Paré, tapis. Lucie Malo, coiffures.

Ce défilé automne-hiver se tiendra en la salle de l'Hôtel Chateau le 27 oct. prochain, à 8hres. Un cocktail sera servi au cours de ce défilé qui promet d'être des plus original.

Marthe Fontaine a accepté la partie musicale et Nicolle Forget fera les commentaires lors de la présentation des diverses créations.



Les billets sont en vente, chez tous les marchands ci-haut mentionnés et chez Mlles Louise Richard, tél: 6-6075, 3-7412; Louise Gamache, 3-3932, 6-4531; Fleurette Côté, 3-5968; Mireille Magnan 3-5115, 6-6833. De même qu'à la porte, le soir du 27 octobre.

Les cigarettes

Les femmes qui fument la cigarette courent deux fois plus de risques de subir des crises cardiaques que celles qui ne fument pas. Ce fait a été révélé au cours d'une nouvelle enquête effectuée à New York. De nombreuses enquêtes avaient déjà indiqué que, chez les hommes, les fumeurs sont sujets aux maladies de coeur dans une proportion plus grande que chez les non-fumeurs.

Les hommes qui fument risquent de subir une thrombose coronaire dans la proportion du double en comparaison des non-fumeurs. Apparamment, ils courent deux fois le risque de contracter une angine de poitrine, à cause d'un manque de circulation sanguinaire provenant de l'aorte.

Collection de JOUETS 'MATCH BOX' — Lolita LION D'OR 756-6247 coin Ste Anne et Richard

Les poils superflus sont un handicap social



Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites
Clinique Des Rosiers
Mme Denise Desrosiers
760 Manseau PL 3-7889

Tél. PL 3-7661
Florian Parent
B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
582, Manseau,

Tél. Bureau PL 6-6603
Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
59, Bourget Sud, Joliette

SALON DE COIFFURE
Marguerite Pépin



Coiffure, permanente et teinture par des coiffeuses d'expérience seulement
9, Bourget Nord, Joliette
Tél. PL 6-6580

Refraichissante CREME GLACEE J.J. JOUBERT — LION D'OR

MONTRE GLADSTONE
VENTE et SERVICE
Réparation la plus rapide à Joliette
Jouets et instruments de musique
Royaume du Cadeau Enrg.
99-A, Bourget, Joliette
Tél. PL 6-6032



FOURRURES
• Vente
• Réparation
• Entreposage
A QUALITE EGALE... MES PRIX SONT IMBATTABLES

Madame...
Mademoiselle...



Avez-vous acheté votre manteau de fourrures? Si non, à votre demande, et sans aucune obligation de votre part, il me fera plaisir de vous conduire directement chez un manufacturier où vous admirerez des modèles exclusifs, les plus nouveaux et les plus beaux du dernier cri de la mode. Téléphonez-moi pour renseignements.

Pour tous vos travaux de fourrure, remodelage, finition et pour la confection d'un joli chapeau de fourrures, consultez

Mlle Jeannine Coutu — 12 ans d'expérience
431, rue Notre-Dame Joliette
Tél. 756-1411 (le jour) 756-6530 (le soir)

DÉMÉNAGÉ
Salon Lucie
COIFFURES



134 St-Angelique N. coin St Louis 753-7990

LES ARTS

par Nicolle Forget

REGARDER LA PEINTURE

(Jean-Guichard Meili)

Le fauvisme, que Matisse devait mener si loin, à la fin de sa vie, par son emploi des papiers de couleurs découpés, au bord de l'abstraction, n'avait été à ses débuts qu'une manière d'exaspération de la couleur. Impressionniste. La réaction allait survenir presque immédiatement et par l'autre versant, celui de la forme, faire basculer de façon décisive la peinture sur la pente de la liberté. Ce fut l'oeuvre du cubisme.

Il n'est pas surprenant que les excès de la couleur, allant de pair avec une négligence au moins apparente de l'agencement interne des volumes, aient, par contraste, fait surgir la nécessité de s'attacher à cette articulation, de se retourner vers la géométrie, d'explorer la structure des choses et non plus leur parure.

La découverte par un petit nombre d'artistes, en ces première années du siècle, de la sculpture nègre, si bouleversante, aux deux sens du terme, par rapport à la plastique grécolatine, vint exercer d'autre part une influence déterminante. Ces suggestions diverses aboutirent à peu près en même temps chez deux artistes qui avaient à peine dépassé vingt-cinq ans, Pablo Picasso et Georges Bracque, à une interprétation toute révolutionnaire du monde visible.

Ni Picasso, no Bracques, ni Léger, ni Villon, d'ailleurs, ne se sont laissés enfermer dans les contraintes d'une "école" si libérale qu'elle fut. Picasso l'a souligné un jour: "Quand nous avons fait du cubisme, nous n'avions aucune intention de faire du cubisme, mais d'exprimer ce qui était en nous." Les grands tempéraments n'inventent de nouveaux cadres que pour s'en échapper.

Campagne de souscription en faveur des Grands Ballets Canadiens

Un appel a été lancé aujourd'hui (lundi 19 octobre) par Laurent Girouard président de la campagne de souscription des Grands Ballets Canadiens 1964 à tous les Canadiens et en particulier aux Montréalais afin d'obtenir une plus grande aide financière pour les arts d'interprétation.

Monsieur Girouard ouvrait la campagne qui a un objectif de $130,000 somme nécessaire afin de permettre aux Grands Ballets Canadiens de couvrir le surplus de dépenses de leur saison en cours.

Monsieur Girouard mentionna que "depuis la deuxième guerre mondiale les Canadiens ont dépensé des millions de dollars au bénéfice de la santé, du bien-être social et de l'éducation de la nation, mais il ont gravement négligé les besoins culturels du pays".

Il rappela qu'avec plus d'argent et plus de temps à leur disposition les Canadiens sont attirés de plus en plus vers les salles de spectacles et les théâtres afin de jouir du monde enrichissant de la musique, du théâtre et de la danse. "Plus que jamais, les villes canadiennes s'associent aux musiciens, aux comédiens, aux danseurs - artistes à qui elles accordent les applaudissements mérités. "Il continue "Mais contrairement aux institutions pour la santé, le bien-être social et l'éducation qui recherchent et reçoivent de plus en plus l'aide financière qu'elles méritent, les arts d'interprétation sont loin d'obtenir une part équitable du soutien public. M. Girouard annonça "Les Grands Ballets Canadiens reçoivent des subventions de la ville de Montréal, la province de Québec et du Conseil des Arts du Canada mais cette compagnie ne peut fonctionner de ces octrois seulement et des recettes de la vente des billets.

Par conséquent, elle doit faire face à des situations dangereuses et urgentes. M. Girouard affirma qu'il n'est pas déraisonnable de demander au public aux corporations et aux individus d'accepter de faire leur part avec les gouvernements afin de subvenir aux besoins des Grands Ballets Canadiens. Il ajouta la demande pour les représentations de ballet à Montréal, au Canada, aux Etats-Unis et au delà du continent nord-américain a été grande mais le nombre de spectacles a dû être réduit à cause du manque de fonds.

A partir du 5 novembre, la compagnie montréalaise de ballet commencera une série de représentations à Ste-Thérèse, Trois-Rivières, Joliette, Québec Ottawa et Toronto, à Burlington et à Montréal (du 11 au 15 novembre) En février la troupe doit effectuer une tournée de l'est des Etats-Unis.

La campagne courante des Grands Ballets Canadiens se continuera tout le long du mois d'octobre.

Au Congrès SSJB

Voici un extrait de l'exposé que Nicole Forget présentait aux congressistes de la SSJB à St-Gabriel, dimanche dernier.

. . . On répète que l'Indépendance n'est ni pratique ni réalisable. Mais personne n'a encore justifié cette restriction.

Il est au moins un fait certain, l'Indépendance nous offre, à nous les jeunes, un objectif logique et un idéal élevé. J'ai le goût de dire que pour la première fois nous pensons en fonction d'un pays. D'un pays que l'on n'a jamais nommé, ni chanté. Parce qu'il n'avait pas de nom. On ne nous a pas appris ce qu'était une nation, un état. Notre Nation, notre Etat. On ne nous l'a pas appris, même si 10 générations de pères et de mères ont consenti des sacrifices innombrables pour que nous puissions dire en français: Je crois en Dieu et en la Vierge, sa Mère - - pour que nous puissions dire en Français, pardonnez-nous comme nous pardonnons aux anglais de nous avoir offensés et délivrez-nous de ce grand mal qu'est la peur qui nous possède. 10 générations se sont battues, jusqu'à nos pères. C'est là, certes, un des plus beaux spectacles de l'histoire universelle. Mais nous ne savions pas le patriotisme. Nous commençons à peine à éprouver faim et soif tous en même temps. Cela se dit, je pense, unité nationale. Et l'unité nationale, ne serait-ce pas déjà l'Indépendance?

Poésie

Dedans nos yeux
charroyait la mer
Et tout son monde de coquillages

Trop verts ils étaient

Demain ne sera quère
il eût fallu que tu sois
et que je sois aussi
Et je fus morte, je crois bien
de cette douleur à l'être
parce que tu habitaits mon corps
et n'en finissais plus de mourir.

Nicolle Forget

Cartes de Noël préparées par des artistes handicapés

Des cartes de souhaits, choisies parmi plus de 500 originaux créés par des artistes privés de l'emploi de leurs mains, seront envoyées par des Canadiens à l'occasion de la saison des fêtes.

Ces artistes remarquables, qui ont appris par eux-mêmes à se servir de leur bouche et de leurs pieds pour peindre, font partie d'une organisation non moins remarquable, l'Association des artistes peignant de la bouche et du pied, qui leur permet, grâce à la vente de reproductions dans le monde entier, de gagner décemment leur vie, par la profession de leur choix, malgré leur terrible handicap.

Près de quinze nations sont représentées dans cet organisme international par leurs artistes handicapés. Le Canada est représenté par Earl Bailly de Lunenburg, Noucelle-Ecosse, dont le nom et la renommée sont une source d'inspiration pour des millions de personnes atteintes de la même affiction, dans le monde entier, Earl Bailly, qui peint avec la bouche parce qu'il a été privé de l'usage de ses bras et de ses jambes à la suite d'une attaque de poliomyélite dans son enfance, a exposé avec grand succès ses oeuvres à Montréal, Toronto, Halifax, New-York, Boston, Philadelphie, Rochester et aux Bermudes. Certains de ses tableaux figurent en permanence à la Galerie Nationale d'Ottawa, ainsi qu'à Halifax, New-York et Warm Springs Géorgie.

L'un des grands évènements de la vie d'Earl Bailly fut sa présentation à la reine, qui possède également l'un de ses plus beaux tableaux. On peut citer, parmi les autres collectionneurs privés qui ont acquis des originaux d'Earl Bailly, le président Roosevelt, les premiers ministres MacKenzie King et Diefenbaker, ainsi que le gouverneur général Vincent Massey.

Mais Earl Bailly n'est pas le seul artiste canadien qui profite des activités mondiales de l'Association. Deux jeunes Canadiens de talent ont gagné des bourses qui leur permettront de se perfectionner dans le domaine de la peinture; on espère qu'ils deviendront, par la suite, membres de plein droit de l'Association. Il s'agit de Donna Graham d'Edmonton, une quadruplégique qui peint avec la bouche, en position couchée, son chevalet et sa palette étant placés au dessus d'elle, Henri-Louis Barilm 25 ans autre victime de la poliomyélite d'Edmonton également, peint de la bouche avec beaucoup de talent.

On a choisi quelques-uns des meilleurs tableaux d'Earl Bailly et de ses collègues handicapés du monde entier, pour les reproduire en vue de la vente sous forme de cartes de souhaits. Après déduction des frais d'impression et de distribution, des frais administratifs et des impots, les bénéfices seront destinés, comme toujours, aux artistes handicapés, qui sont les seuls propriétaires de l'Association,

L'Association des artistes peignant de la bouche et du pied est une entreprise commerciale.

Art Dramatique

Il y aura sous peu un Festival régional d'art dramatique en formation. Comme il m'est difficile de rejoindre tous les intéressés, je les prierais de communiquer avec moi le plus tôt possible. Nous aurons un répertoire de pièces pour troupes, féminines, masculines ou mixtes. Ces pièces seront de tous genres et toute durée. Et ce Festival, ou groupe théatral de Joliette, sera incorporé à l'Association de Théâtre amateur du Canada (ACTA) jouissant ainsi de tous les privilèges accrédités aux groupements affiliés.

Clinique Françoise

Tél.: Bur: 756—1923
Rés: 753—3478

70 PLACE BOURGET SUD
2è étage
Édifice Rivard Lépine
Joliette

FRANÇOISE DUCHARME, prop.
ELECTROLOGISTE ET ESTHETICIENNE
DIPLOMEE DE PARIS ET MONTREAL

ELECTROLYSE
POILS SUPERFLUS ENLEVÉS DÉFINITIVEMENT

ESTHÉTIQUE
TRAITEMENT POUR TOUTES LES PEAUX

BUSTE
DÉVELOPPEMENT
RAFFERMISSEMENT
RÉDUCTION

CEDIB
PRODUITS DE BEAUTÉ
de "Paris"

SOUTIEN-GORGE ET GAINES
"LOU"
LINGERIE FRANÇAISE

Mlle Claire Perreault et son équipe, peuvent vous offrir dans un salon ultra—moderne les toutes dernières créations de
Haute Coiffure



5 COIFFEUSES à votre service

Mlles Claudette Riberdy
Nicole Robert
Carmen Belisle
Jocelyne Riberdy
Claire Perreault

OUVERT LE SAMEDI APRES-MIDI

Situé en haut du United Store

Service d'ascenseur à votre disposition

Salon CLAIRE PERREAULT Coiffures

70 PLACE BOURGET SUD
PL 3-5361 • APPT — 212

Vie Religieuse

À la Commission des Techniques de diffusion



S. E. Mgr E. FRENETTE, évêque de Saint-Jérôme, a été élu le 3 octobre dernier, secrétaire de la Commission des Techniques de diffusion au Concile Vatican II à Rome.

Le président de cette Commission est S.E. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean-de-Québec. S.E. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire à Ste-Anne de la Pocatière fait également partie de cette Commission.

C'est lors de la deuxième journée de leur assemblée plénière que les évêques canadiens ont élu de nouveaux membres sur les Commissions épiscopales de langue française.

Plusieurs commissions ont été formées. A la présidence de la Commission de l'Action catholique et de l'apostolat laïc, on remarque le nom de S.E. Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque de Hull.

Nouvelles de l'Action Catholique

Les prêtres se renseignent, eux aussi.

Ces derniers jours, tous les prêtres du diocèse ont participé à une conférence ecclésiastique traitant du nouveau programme de catéchisme de première année. Déjà, les maîtres et la plupart des parents avaient eu l'occasion de se renseigner sur ce sujet; désormais, on pourra envisager un travail d'ensemble encore plus parfait. Avec la collaboration du prêtre et des maîtres de première année, les parents pourront organiser des rencontres mensuelles dans le but de donner à leur travail d'éducation religieuse une orientation meilleure, et par la même occasion, de retrouver la jeunesse de leur vie de foi, la simplicité et l'authenticité de leur prière, l'attention à créer et à maintenir un climat familial où règne la joie, le calme, le silence et l'amour.

Il faut nous réjouir de ce renouveau, dans l'Eglise du Québec, et attendre l'effort de tous: parents, maîtres et prêtres. Les prêtres sont prêts à assumer leur part de responsabilités, mais ils restent convaincus qu'il faut l'étroite collaboration entre tous les éducateurs de la foi des tout petits pour que le nouveau catéchisme porte ses fruits.

Mgr. Jetté et le Concile

Grâce à des arrangements pris par C-R.-TV, l'Office catholique diocésaine des techniques de diffusion, le poste de radio C.J.L.M. pourra bientôt diffuser trois messages de S.E. Mgr. l'Administrateur du diocèse.

La musique qui accompagnera ces messages parlés sera chaque fois un enregistrement spécial des choeurs de la chapelle Sixtine.

Ces émissions pourront être captées à C.J.L.M., 1350 au cadran...

Samedi le 24 octobre, Samedi le 31 octobre et samedi le 7 novembre...à midi et 55 minutes chaque fois.

Collation des Diplômes à l'École Normale

En ce 17 octobre, l'Ecole normale est heureuse d'accueillir ses finissantes de juin 64, pour leur remettre solennellement le brevet d'enseignement et pour leur offrir des prix mérités par leur application au travail et leur bon esprit.

M. le Chanoine Samuel Lesage, principal de l'Ecole normale, remercie tout d'abord Mgr René Bounadère, vicaire général et administrateur du diocèse en l'absence de Son Excellence Mgr Jetté, d'avoir accepté de présider la cérémonie. Puis s'adressant à Me Edouard Hétu, président de la C.S. de Joliette et de la C.S' Régionale DeLanaudière et à M. Albert Lussier, directeur d'études à la C.S. Régionale, M. le Principal souligne les services rendus à l'Ecole normale, par leur collaboration empressée, en temps opportuns.

M. le Chanoine exprime ensuite sa joie de voir les autorités majeures de la Providence et des Saints-Coeurs de Jésus et de Marie s'associer à la fête, il se réjouit aussi de la présence de l'ancienne directrice de l'Ecole normale, S.S.Félix-Marie, venue de la Capitale pour applaudir au succès de ses normaliennes.

Aux parents, venus en très grand nombre, M. le Principal adresse des félicitations avant d'exposer, en bref, ce que l'Ecole normale s'efforce de donner aux jeunes filles qui viennent frapper à la porte de l'institution. Il dit entre autres choses: "Le personnel d'une école comme la nôtre s'efforce de former l'esprit de celles qui la fréquentent pour qu'elle puissent à leur tour meubler harmonieusement l'esprit des enfants qui leur sont confiés. Mais l'école n'est pas uniquement une usine de savoir, Elle doit être aussi un sanctuaire de formation humaine et chrétienne. Et c'est pourquoi nous attachons autant d'importance au développement d'une personnalité accomplie qu'à l'acquisition de la science la meilleure possible. Nous avons conscience d'avoir affaire à des multiplicatrices . . . et au-delà de la personne même de nos étudiantes, nous voyons sans cesse le profil imprécis mais réel des centaines d'enfants dont elles sont plus tard responsables". Il rend ensuite hommage au personnel pour son dévouement et il souhaite aux nouvelles diplômées de s'adonner avec coeur à leur noble tâche.

Voici les noms des demoiselles qui ont obtenu leur brevet B.

Avec la note TRES GRANDE DISTINCTION: Soeur Madeleine de St-Joseph, Soeur Léopold-Marie.

avec la note GRANDE DISTINCTION: Mlles Pauline Cousineau, Francine Marion, France Blais, Solange Deschênes, Cécile Burns, Madeleine Leblanc, Yvette Roy, Marie-Marthe Venne, Monique Neveu, Marielle Sylvestre, Claire Riopel, Hélène Paquette, Hélène Robert, Laurette Froment, Cécile Collin, Aurore Laporte, Denise Bacon, Pierrette Jubinville, Josette Chalifoux, Flaurette Joinville, Claire Rivest-Malo, Michelle Roy, Lise Landry, Jocelyne Drainville, Anne-Marie Courchesne, Nicole Ducharme, Normande Ducharme, Françoise Cousineau, Micheline Vincent, Paule Pelletier.

Avec DISTINCTION: Louise Perreault, Jacqueline Beauséjour, Marie-Thérèse Magnan, Soeur Agnès-Thérèse, Nicole Ratelle, Marie-Andrée Lebeau, Lise Desroches, Aline Morin, Lucille Simard, Pierrette Marsolais, Rolande Constant, Pierrette Morin, Diane Valois, Rita Valois, Andrée Lévesque, Diane Beaudry, Huguette Soumis, Mariette Vézina, Madeleine Tessier, Adrienne Ménard, Louisette Venne, Manon Laferrière, Diane Bathe, Janine Racine, Soeur François-du-Carmel, Louise Plante, Réjeanne Rivest, Bernadette Forget, Françoise Beaudry, Andrée Blanchard, Olivette Lagarde, Nicole Perreault, Ginette Robillard, Denise Drainville, Huguette Léveillée, Monique Bellerose.

Avec SUCCES: Lucia Mélançon, Claudette Rondeau, Rose Desrosiers, Claudette Rainville Denise Granger, Renée Beauséjour, Liette Brunelle, Charlotte Gaudet, Rolande Neveu, Ghislaine Piette, Denise Desrochers, Gisèle Labelle, Philippine Gingras, Raymonde Payette.

La distribution des diplômes terminée, Mgr Bounadère attira l'attention sur la place prépondérante qu'occupe l'éducation dans la cité et le diocèse de Joliette. Il conclut ses considérations par une citation de Sa Sainteté le Pape Pie XI: "C'est moins la bonne organisation que les bons maîtres qui font les bonnes écoles".



À L'ÉCOLE NORMALE DE JOLIETTE samedi soir dernier le 17 octobre, Mgr. René Bounadère, p.d., v.g., administrateur du diocèse, présidait la collation des diplômes de pédagogie décernés aux élèves de l'Institution. On reconnait aussi M. le Chanoine Lesage, Mme Claude Edouard Hétu, la Rev. Mère Supérieure de la Congrégation Notre-Dame et autres personnalités.

DIPLÔMES EN PÉDAGOGIE. – Une impressionnante cérémonie présidée par Mgr. René Bounadère, administrateur du diocèse et à laquelle assistaient un grand nombre de parents s'est déroulée samedi dernier à l'Ecole Normale de Joliette lors de la collation des diplômes de Pédagogie.



ORIENTATION

Dans le but de renseigner les parents et les élèves le Service d'Orientation de la Commission scolaire régionale Lanaudière publie chaque semaine, les informations concernant une profession.

LES ENFANTS EXCEPTIONNELS

Nous abordons aujourd'hui un problème qui nécessiterait des pages et des pages: l'enfant exceptionnel. Nous pourrions définir l'enfant exceptionnel en termes de nombres et de statistiques comme étant celui qui fait exception, qui n'est pas comme la majorité des enfants de son sexe et de son âge chronologique.

Nous connaissons plusieurs types d'enfants exceptionnels. Nous envisagerons la nature des facteurs en cause et qui peuvent permettre une classification dans le but de dispenser la meilleure éducation à tous les enfants. Certains facteurs précis font que tel individu peut être considéré comme exceptionnel. En premier lieu, nous avons les facteurs physiques: aveugle, sourd infirme, énurétique, épileptique; le facteur intellectiel: déficiant mental, surdoué; le facteur de personnalité, instable, délinquant, psychonévrose et psychosé; le facteur social: l'abandonné, l'orphelin, l'illégitime, l'immigrant et le facteur scolaire: l'arriéré pédagogique général, l'arriéré pédagogique spécial.

Puisque nous ne pouvons aborder convenablement et brièvement tous ces facteurs, nous nous limiterons cette fois-ci au problème des sous-doués, individus que nous retrouvons parfois parmi nos arriérés pédagogiques. Aussi longtemps qu'ils sont petits, les sous-doués ne se distinguent pas tellement des enfants considérés comme normaux. Mais dès qu'ils commencent à fréquenter l'école on remarque qu'ils ont de la difficulté à suivre le même rythme de travail que leurs camarades. Comment faire face à ce problème? Laisser l'enfant se buter à des échecs successifs? Non. Cet enfant, moins pourvu que ceux de son âge a droit à l'éducation, une éducation plus appropriée. Il a droit de recevoir plus d'attention que les autres et par conséquent vient la nécessité de le placer dans le milieu qui respecte son individualité.

Si nous voulons respecter les sous-doués, il importe de les séparer du groupe des enfants normaux, précisément parce que nous nous devons d'employer des méthodes spéciales d'enseignement et d'éducation. L'enfant sous-doué soumis à un programme régulier ne peut répondre aux efforts et aux exigences des parents et maîtres. Dans un système d'enseignement où sous-doués et normaux partagent la même classe, il arrive trop souvent que le professeur visant vent que le professeur visant le bien commun délaisse les sous-doués. Les autres élèves face aux déficients, manifestent souvent de la moquerie. De plus à la maison, ce sous-doué va retrouver les difficultés qu'occasionnent ses mauvaises notes et nous connaissons les réactions des parents à celles-ci. Elles vont de la résignation à la sanction permanente en passant par l'usage alterné de punitions sévères et de promesses de récompenses impensables. Cet enfant sous-doué habituellement comparé aux frères et soeurs, aux cousins et voisins qui réussissent mieux que lui, s'enfonce par lui-même peu à peu dans ce qu'on est convenu d'appeler "un complexe d'infériorité". Il n'est pas suffisamment arriéré pour ne pas se rendre compte de son infériorité. C'est alors que suivant son tempérament fondamental et son originalité caractérologique vont se dessiner les conduites réactionnelles qui risquent de devenir définitives.

Face à l'élève qui semble éprouver de grandes difficultés en classe, l'éducateur éclairé, dans la majeure partie des cas, le référera au conseiller d'orientation ou au psychologue scolaire qui verront à peser un diagnostic et à envisager une solution heureuse en collaboration avec les parents pour le plus grand bien de l'enfant.

Les parents ont un grand rôle à jouer dans l'éducation de l'enfant retardé. Ces enfants ont besoin d'éprouver, comme les autres enfants l'amour de leurs parents. Accepter ces enfants comme ils sont et leur montrer journellement, heure après heure, comment il doivent être. Une telle affirmation peut paraître contradictoire. Il n'y a que l'amour qui puisse réduire cette opposition.

L'enfant qui dès ses premières années a la chance de posséder des parents qui admettent ses limites et en même temps cherchent à développer ses possibilités sera mieux armé pour affronter les difficultés et les exigences de son futur rôle de citoyen.

C'est pour cette raison, parents, que votre comportement votre esprit de sacrifice et de résignation face à certaine situation. est si important.

Le service d'Orientation



DU
NOUVEAU
A LA
Bijouterie
Lachapelle ENRG.

Mlle Claire Tessier autrefois à l'emploi de la Bijouterie Gérald Perreault est heureuse d'annoncer à ses nombreuses clientes et à tous ses amis qu'elle est maintenant au service de la Bijouterie J.P. Lachapelle Enrg.

St- ALEXIS

Fiers de nos succès de l'an dernier, nous vous présentons une voiture "sportive... avec un petit air d'élégance"

LA COMET '65

L'an dernier, les ventes de la Comet ont doublé. Cela montre combien elle a plu.



Sedan 4 portes Comet Caliente.



Décapotable Comet Caliente.

Voici maintenant la Comet '65—jeune, dynamique, belle à ravir et luxueuse à souhait.



Hardtop 2 portes Comet Caliente.

Une voiture de dimensions raisonnables à prix raisonnable. Mais quelle voiture, cette Comet '65!

Plus basse, plus large, plus élancée, la Comet '65 se distingue par son allure "sportive . . . avec un petit air d'élégance". Ses formes nouvelles recèlent des intérieurs d'une richesse sans précédents . . . une féerie de couleurs, de textures et de motifs: vinyles et tissus, rayures et dessins écossais, épais tapis et même ornements façon noyer dans certains modèles. Son confort, sa suspension et sa tenue de route vous enthousiasmeront. Son vaste choix de moteurs va du 6-cyl. 170 aux fougueux V8 289 en passant par le nouveau 6-cyl. 200 avec transmission automatique à 3 vitesses. La Comet '65 est offerte en quatre magnifiques séries: 202, 404, Caliente et Cyclone à hautes performances.

Le prix? Etonnamment modique! Essayez la Comet '65, la voiture "sportive... avec un petit air d'élégance".

Certaines des caractéristiques représentées ou mentionnées sont facultatives moyennant supplément.

Trois des voitures de qualité construites par Ford au Canada.

8932DF

Ford

MERCURY

PAUL GAMACHE INC.

1180 Manseau Joliette Tél. 753-7514

AUTOS USAGÉES

SAFE BUY

Nécrologie

DECES PERREAULT

A Montréal, le 13 octobre à l'âge de 55 ans, est décédé Jean J. Perreault, époux de Mariette Rivest, demeurant à 4417, rue Marcil, et autrefois de Joliette. Les funérailles ont eu lieu le samedi 17 octobre. Un libera a été chanté à la Cathédrale de Joliette et l'inhumation au cimetière local. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Décès Marcotte

A Joliette le 9 octobre 1964 A l'âge de 74 ans, est décédé M. Louis Marcotte, ex-électricien de la Cie Vessot de Joliette, époux de feue Jeanne Pelletier, demeurant à 342 rue St-Viateur, Joliette.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 12 octobre; départ des Sagons - Garceau Perreault et Garceau Inc. adresse 636 Boul Manseau, Joliette, pour se rendre à l'église de la Cathédrale où le service fut célébré à 10 heures a.m. et de là au cimetière de Joliette lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil: Ses enfants:- Adrien (Véronique Délisle) de Beauport, Qué. Jean, photographe de Joliette. - Mlle Lucille de Joliette. - Louise (Gaston Robert) de St-Paul l'Ermite. - Thérèse (Gaston Beauséjour) de Joliette. Une belle soeur: Mlle Gabrielle Pelletier de Joliette. Plusieurs petits enfants.

Nos sincères condodéances

Décès Desrochers

A Joliette le 19 octobre 1964. A l'âge de 84 ans, est décédé M. Simon Desrochers, époux de feue Léa Champagne; demeurant à 9 Ave Des Pins, Joliette.

Les funérailles auront lieu jeudi le 22 octobre. Départ des Salons - Garceau Perreault et Garceau Inc. - adresse 151 Rue Papineau, Joliette. Pour se rendre à l'église du Christ-Roi où le service sera célébré à 10 heures a.m. et de là au cimetière de Joliette lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil: Ses enfants: - Gabriel (Julieema Arnaud) de Joliette.- Ange Albert (Laura Archambeault) de Joliette. - Majorique (Laurence Houle) de Joliette. - Léon (Lucette Sansregret) de Donacona. - Jean Maire (Alice Pelletier) de Joliette. Marguerite (Hervé Riopel) de Ste-Béatrix. - Gérard (Précille Gauthier) de Joliette. - Cécile (Riger Ratelle) Ruisseau St-Pierre. - Lucien (Alice St-Jean) de Joliette.- Plusieurs beaux frères et belles soeurs, petits enfants et arrières petits enfants.

Nos sincères condoléances.

Décès Germain

A l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 16 octobre 1964; à l'âge de 36 ans, est décédé Dr Claude Germain, dentiste époux de Rita Meagher. Commissaire diocésain des Scouts de Mt-Laurier. - Membre de l'Association des Dentistes Laurentides. Membre des Chevaliers de Colomb. - Ex.-Prés. du Club Richelieu de Mt.-Laurier. - Ex-Prés de la Chambre de Commerce de Mt-Laurier. Demeurant à 250 Ave des Pins, à Mont Laurier.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 19 octobre; départ des Salons - Garceau Perreault et Garceau Inc. - adresse: 636 Boul. Manseau Joliette, pour se rendre à l'église de la Cathédrale de Joliette où le service a été célébré à 10 heures a.m. et de là au cimetière de Joliette lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil: Outre son épouse, ses enfants: - Yves, Line, Martin, Eric. Sa mère: Mme Vve Charles Irené Germain. Son frère l'Abbé Louis Germain, professeur au séminaire de Joliette. Une soeur, Mlle Monique Germain, traductrice au Service Social du Gouvernement Fédéral. Ses beaux parents: M. & Mme Robert Meagher de Joliette. Son oncle, M. le Chanoine Emile Lachapelle de Joliette. Ses beaux frères & belles soeurs: M. & Mme Roch Meagher de Shawinigan. M. & Mme Lionel Meagher de Joliette. M. & Mme Jean Louis Meagher de Joliette. M. & Mme Jacques Bourgeois de Joliette. M. et Mme Léo Geoffroy de Montréal. M. et Mme Gilles Lefebvre de Montréal. M. et Mme Jacques Meagher de Joliette. M. et Mme Neil Lejeune de Arizona U.S.A. M. et Mme Guy Meagher de Grand'mère. Mlle Micheline Meagher de Mont Laurier. Plusieurs oncles et tantes.

Nos sincères condoléances.

DECES RONDEAU:

A Joliette le 16 octobre est décédée Mme Vve Joseph Rondeau née Malvina Durand demeurant chez sa fille Mme Gérard Coutu, 333 Marguerite - Bourgeois.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 19 octobre au départ des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour l'Eglise St-Jean-Baptiste où le service fut célébré à dix heures.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Omer Rondeau de St-Gabriel de Brandon M. et Mme Euclide Rondeau de St - Gabriel de Brandon, M. et Mme Donat Rondeau de Montréal, M. et Mme Wilfrid Arpin(Louisia) de Joliette, M. Aurélien Rondeau de Joliette, M. et Mme René Rondeau de Joliette, M. et Mme Gérard Coutu (Florida) de Joliette M. et Mme Antonio Rondeau de Joliette et Mme Vve Frédéric Rondeau de Joliette ainsi que plusieurs petits-enfants.

Nos sincères condoléances.

Décès Riopel

A Joliette le 16 octobre 1964 A l'âge de 85 ans 2 mois, est décédée Mme Vve Edouard Riopel, née Anna Gravel. Demeurant à 22 Rue Boucher à Joliette.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 20 octobre. Départ des Salons - Garceau Perreault et Garceau Inc. - adresse 151 Rue Papineau, Joliette. Pour se rendre à l'église du Christ-Roi où le service fut célébré à 10 hres a.m. de là au cimetière de Joliette lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil: Une fille Laurette (Léon Chouinard) de Joliette. - Deux petits enfants: Jacques & Micheline Chouinard, de Joliette. Ses beaux frères: Euclide Riopel de St-Esprit. M. Emery Riopel de Crabtree. M. Azarie Riopel de Montréal. Plusieurs neveaux et nièces.

Nos sincères condoléances.

DECES L'ECUYER:

A Joliette le 19 octobre, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Joseph L'Ecuyer, née Mélanie Hétu, demeurant à 760 rue Précieux-Sang.

Les funérailles auront lieu jeudi le 22 octobre au départ des Salons Omer Landreville 674 rue St-Louis pour l'Eglise du Christ-Roi où le service sera célébré à onze heures.

Elle laisse dans le deuil son époux: M. Joseph L'Ecuyer, employé à La Cité de Joliette, une fille: La Rév. Sr. Marguerite de la Visitation, des SS de La Cong. de Notre-Dame et deux fils: Richard et Camil, étudiants.

Elle laisse également ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Armand Hétu de St-Ambroise, M. et Mme Rosaire Hétu de Plage Laval, M. et Mme Charlemagne Hétu de St-Eustache. M. et Mme Gernain Hétu de Ste-Mélanie, la Rév. Sr Marie-Anne Germaine (Bernadette) des Soeurs Ste-Anne, la Rév. Sr Marie-Irène de Jésus, des Soeurs Ste-Anne (Irène), La Rév. Soeur Germain-Marie (Gabrielle) des Srs Ste-Anne) La Rév. Sr Bernadette de Massabielle (Estelle) des Srs de la Cong. de Notre-Dame, M. et Mme Oré Deroy (Germaine) de Montréal, M. et Mme Joseph Lacasse (Rose) de Place Laval, M. et Mme Bernardin Noury (Gertrude) de St-Ambroise, M. et Mme Jean-Paul Lafrenière (Yvette) de St-Ambroise, M. et Mme Rosaire L'Ecuyer de Joliette, Mme Joseph Tremblay de Joliette, Mme Eugène L'Ecuyer de Joliette, M. et Mme Edmond Sarrazin de Ville St-Laurent, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos sincères condoléances.

LUCIEN LECLERC

Arpenteur Géomètre — *Ingénieur Conseil*

Arpentage — Pavage

Aqueduc et Usine de Filtration
Egout et Usine d'Epuration
Impression de Plans

Bur.: 70 Sud, Pl. Bourget, Joliette, Tél.: 753-3752

Rés.: 1222, Pl. Henri Dunant, Joliette, Tél.: 753-5810

VOICI UNE AUBAINE INCOMPARABLE

DES PNEUS **MARATHON GOODYEAR**

POUR SEULEMENT **$9.95** et votre pneu rechapable (ajouter 50c pour la pose) Modèle à chambre à air, flancs noirs.



DIMENSIONS: 6.00 x 16 6.70 x 15

Non pas des pneus rechapés, de deuxième qualité ou usagés, mais des pneus Marathon flambant neufs et garantis par Goodyear. A ce bas prix vous pouvez facilement vous procurer quatre pneus neufs. Procurez-vous des pneus neufs dès aujourd'hui, vous éliminerez ainsi bien des tracas.

GARANTIS CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE

DAVID LÉPINE ENRG.

617 DE LANAUDIERE — PL 3-3712 — JOLIETTE

EECA

Baccalauréat es Arts pour adultes

COURS RECONNUS PAR LA FACULTE DES ARTS DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL.

COURS D'ETE ET COURS DU SOIR DURANT L'ANNEE SCOLAIRE 1964-65.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A M. JEAN-CLAUDE LEBLANC ECOLE DE L'ENSEIGNEMENT COLLEGIAL POUR ADULTES, 121, SUD RUE ST-BARTHELEMY, JOLIETTE.

UNION du CANADA
life ASSURANCE vie
OTTAWA, CANADA

1863-1963 100 ANNÉES

PROGRÈS ÉCONOMIQUE au service des nôtres

BUREAU RÉGIONAL:
348, rue Notre-Dame, C.P. 483
Joliette, P.Q.

L'éducation de vos enfants sans de lourds sacrifices

consultez:

Gérant de district



M. Lionel Bélisle
348 Notre-Dame
C.P. 483, Joliette



M. René Vincent
Base de Roc
756-2848

HOMME DEMANDÉ

Excellents CLUB Sandwich — LION D'OR

La Chambre de Commerce de Joliette

Assemblée des membres du bureau de direction, tenue au bureau de M. Jones, rue Hélène Boulé, lundi le 14 septembre 1964 à 5.30 h. p.m.

Président: MM F. Jones, A. Lord, G. Barbeau, A. Loiseau et C. Amyot.

M. Jones ouvre l'assemblée et mentionne que, lors de la dernière assemblée, un projet pour procurer une publicité touristique adéquate à notre région, devait être mis sur pied.

M. Loiseau présente un shéma qui démontre les étapes à franchir pour réaliser ce projet. Il devra le faire dactylographier et remettre aux membres du bureau de direction.

On suggère que M. Amyot et un autre membre devront rendre visite à M. Bergeron de l'Office du Tourisme de Montréal pour obtenir des informations et suggestions qui nous permettront de réaliser notre projet.

Congrès provincial: M. Amyot était le délégué de notre Chambre du Congrès Provincial tenu à Montréal la semaine dernière du 10 au 12 septembre, 1964. Commentant le programme de vendredi, il mentionne qu'au-delà de 30 résolutions furent présentées par les Régionales. La plus importante fut la demande pour étudier le détournement des eaux de la rivière Haricana vers les Grands Lacs.

Participant à la Commission (B & B.) Bilinguisme et Biculturalisme dans l'après-midi, il raconta que les dirigeants de la Commission B & B, sous la conduite de M. J.P. Beaubien V.P. de l'Aluminium Co. furent surpris de voir les raisons énoncées pour annihiler le shéma qu'ils avaient préparé.

Congrès National: M. Frank Jones, notre président, sera délégué pour notre Chambre à Winnipeg.

Prochaine Assemblée: Lundi le 5 octobre 1964. L'Assemblée est levée.

Assemblée des membres du bureau de direction, tenue dans le bureau de M. Frank Jones, lundi le 5 octobre 1964, à 5.30 p.m.

Présents: MM. F. Jones, A. Cloutier, A. Loiseau, C. Amyot M. Jacques Martin, président de la Jeune Chambre.

OUVERTURE:

M. Jones qui fut délégué de notre Chambre au Congrès National, à Winnipeg, la semaine dernière, était dans une verve remarquable. Il fit un récit du congrès en soulignant que l'attitude des gens des autres provinces à l'égard de notre province se forme par la voie du journal. Il trouve défavorable que ces mêmes personnes se limitent à ce genre d'information qui souvent sont déformées par les rédacteurs qui cherchent la sensation.

Causerie

Pour reprendre les activités, il est suggéré que l'on organise un souper conjoint avec les clubs Richelieu, Kiwanis. Pour cette occasion, on demande au secrétaire d'inviter notre président provincial M. Charles Lotbinière, de Harwood. Ce souper pourrait avoir lieu le mercredi de la dernière semaine d'octobre ou le premier de novembre

Correspondance:

On demande au secrétaire de transmettre au Commissaire industriel M. Roch Malo, des lettres que nous avons reçues, pour informations sur notre ville.

Projet touristique:

Sur les décisions de la dernière assemblée, deux directeurs avaient eu une entrevue avec M. Lucien Bergeron, directeur de l'Office du Tourisme de la Ville de Montréal, ces directeurs sont MM. A. Loiseau et C. Amyot. Le but de cet entretien était de recueillir avis et conseils d'un homme d'expérience dans le domaine. Brosser quelque peu la situation actuelle à Joliette; exposer les vues et les buts de Co. C. de C. sur le sujet ; Tourisme; baser notre programme d'action sur le tourisme; diriger et centrer nos efforts vers ce sens. Demandions avis dans l'élaboration d'un programme pour attirer les touristes et les retenir, il faut une certaine attraction: trouver quelque chose d'inédit: 1o Quelque chose de naturel... le compléter, l'exploiter. 2o Si rien de naturel dans la localité, il faut en créer, soit artisanat, etc... il doit surement y avoir dans l'histoire de Joliette, de sa fondation à nos jours, quelque chose qui aurait un certain attrait touristique qu'il suffirait de trouver de lui donner un corps et de l'exploiter. M. Bergeron se fait foi si on lui procure la documentation sur notre cité de trouver ce quelque chose.

Proposée, une motion de remerciements à l'endroit de M. Lucien Bergeron, d'avoir si gentiment et si cordialement accueilli les membres du bureau de direction de la C.J.C., malgré ses nombreuses occupations de s'être prêté à leurs questions et fournir les renseignements et avis précieux.

Assemblée des membres du bureau de direction, tenue au Chalet du Club de Golf de Joliette, le 24 août 1964.

Présidents: MM. F. Jones, M. Hérard, G. Barbeau, A. Loiseau, A. Cloutier et C. Amyot. M. Lord s'excuse auprès du secrétaire.

Invité: M. J. Martin, président de la Jeune Chambre.

Procès-Verbal: Lu et accepté sur prop. de J. Laporte, secondé par A. Loiseau.

Correspondance: M. Hérard propose, secondé par J. Laporte, qu'une lettre soit envoyée au secrétaire de la Cité de Joliette pour connaître toutes les documentations dans le domaine touristique.

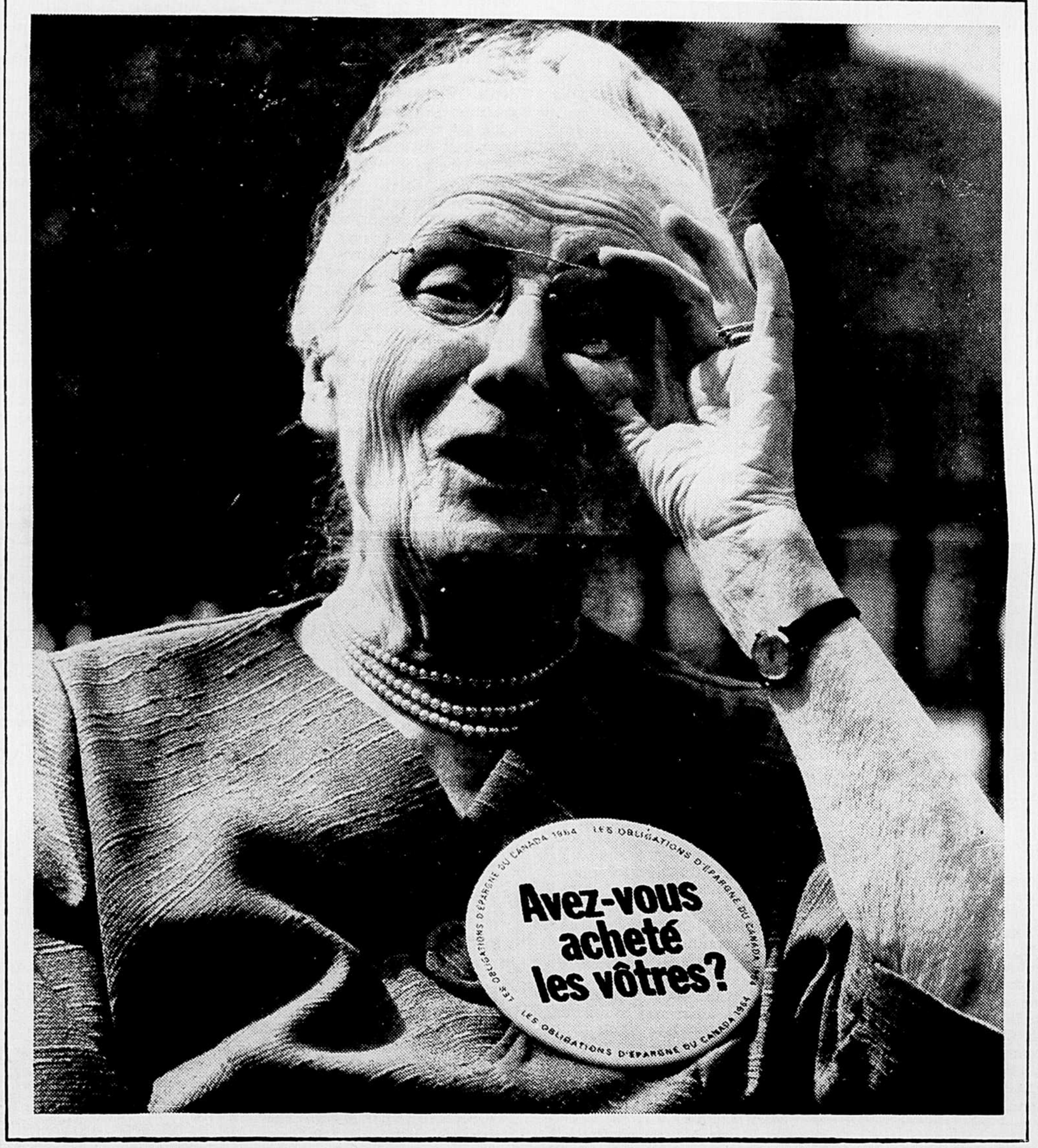
COMITES:

Industrie: M. J. Laporte mentionne que l'Association des Manufacturiers du Québec, lors de sa dernière assemblée était supposée envoyer la convocation pour une assemblée prochaine. Il y a déjà quatre mois et rien n'a été reçu.

Que pour l'établissement d'une usine Chrysler, ici, une délégation de six personnes de Joliette a rendu visite à un dirigeant de la compagnie. Ce dernier répondit que d'ici deux ans, rien ne sera fait.

Cette assemblée fut suivi d'un repas et à cette occasion M. Jones rappela les succès obtenus par notre Chambre. En particulier le dernier qui est la construction de l'Autoroute sur la rive nord. Devant ce fait, il démontra la nécessité pour notre chambre de faire une publicité adéquate pour attirer le touriste dans notre région.

Constatant la pauvre documentation touristique que nous avons en main, les membres du bureau de direction en groupe reconnaissent qu'ils devront faire un effort pour procurer cette documentation.



5%
sur vos épargnes

Obligations d'Épargne du Canada

Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada donnent un intérêt de 4½% chacune des 2 premières années, 5% chacune des 5 années suivantes et 5½% chacune des 3 dernières années — soit un rendement moyen de 5% l'an si on les détient jusqu'à échéance dans dix ans.

64-9F

annonces classées

minimum $1.00 0.03 le mot
0.04 le mot en dehors de la région

les annonces doivent nous parvenir avant midi le mardi

Plateau
L'ETOILE DU NORD
60 PLACE BOURGET NORD **3-7577**

À VENDRE

CROUTE de bois franc, 4 pieds de long à $2.50 la corde, au moulin à scie de Bernard Asselin, St-Jean de Matha.

PIANO de concert de marque réputée, en bonne condition s'ad à 12 rue Venne St-Jacques (Montcalm) Tél. 839-2512.

---

2 chevaux. s'ad à Réjean Pagé St-Thomas, 756-2043

CHIVANT très propre et très bon marché 753-3762

PIANO marque Ennis en ordre, faut voir S'ad St-Thomas de Joliette, 753-9628

STOCK de faillite, neuf et second de meuble, télévision, poêle huile et électrique ou gaz. Réfrigérateurs wx etc. Maison Mont-Royal Ltee et Magasin, Weillignton Ltee de Montréal à 112 St-Charles B. Sur Joliette.

GAZONS à la verge en gros et en détail. Livré ou pris sur le champ. Emilien Brouillette, Rang Petite Noraie, paroisse Christ-Roi. Joliette, 753-9316.

---

2 CHEVAUX à vendre de 2 et 12 ans. 1600 livrés, S'ad: 886-3353, St-Jean de Matha.

MEUBLES, second et neufs. Poêle réfrigérateur TV. etc. de stock de faillite. En bas du prix coutant. 112 St-Charles Sud Joliette

---

2 pompes à l'eau à vendre 250 gallons à l'heure avec réservoir 1 pompe de 720 à l'heure avec réservoir, seconde-main en parfait ordre. S'ad: 753-3462

VENTE de DEMENAGEMENT LITS complets de toutes les grandeurs, tables de cuisine, chaises fauteuils, divans, sofa lits, humidificateur, radio d'auto, poêle à bois, à l'huile et gaz combiné, fournaise à bois et l'huile, laveuses, réfrigérateur bureaux, commodes, secrétaires etc. S'ad. à Mme Contré Rang Visitation, La Feuillée, voisin Nouvelle Plage, 753-3102.

AU BON MARCHE vous bénéficierez d'une grande réduction, présentement sur tous les articles tels que: congélateur, fournaise, set de cuisine en bois, chaise berçante, poêle etc. . . venez comparer les prix. Tel: 756-2257.

COFFRE en cêdre $20.00 chaise berçante en bois verni toute neuve, tête de lit en métal, pour lit continental, miroir . S'ad: 753-3725.

ACCORDEON 120 bases, 3 régistres en très bonne condition, 6 mois d'usage. S'ad: 753-5053.

MOBILIER de chambre en chêne pâle très bas prix. Tel: 756-4228

À VENDRE

GRAND BUREAU en chêne solide pour homme. S'ad: 120 1ere Avenue N. D. des Prairies.

MACHINERIE complète pour atellier de nettoyage à sec synthétique, comprennant moulin 30 lbs, filtreur, séchoir, bouilloire, presse et accessoires. Cause maladie. S'ad: A. Boisclair, Pte aux Trembles. Mission5-4910.

FOIN à vendre. S'ad: Ronald Malo, St-Ambroise, Tel: 753-9563.

Pour équipement de POULAILLERS, 72 mangeoirs, 8 abreuvoirs de 8 pieds, 2 fournaises à l'huile. S'ad: Ernest Desrochers, Ste-Béatrix 883-2836.

Batterie de cuisine neuve sacrifier à bas prix. S'ad: 756-4941

DIVERS: Jaquette de fourrure en Seal, 1 chaise-lit, 1 set de chester-field, 1 set de chambre 4 morceaux, lazy-boy, 1 poêle à café 2 ronds avec Silex 1 poêle patates frites, 1 chaise haute. 1 barrière extensible, 1 saw a Spagetti, 1 sterelisateur de bouteilles, 1 sceau à couche, 1 bain, couvertures, gilets 1,2,3 pièces, 1 habit d'hiver de bébé, manteaux d'automne et printemps avec culottes et casques, robes aux smokings etc. . .

CAROSSE à vendre. Je garderais enfants en pension Paroisse de la cathédrale. Tel: 753-9135.

---

3 ENSEMBLES d'automne pour garçons avec petits chapeaux, grandeur: 1,2 et 3 ans. A prix raisonnable. 762 Ladouceur.

FRIGIDAIRE, laveuse, carosse, chaufrette électrique en tres bonne conditionl
bonne condition. Tel: 756-4267

AMEUBLEMENT de maison au complet ainsi que réservoir à l'eau de 500 gals. S'ad: 460 Laval entre 2h. et 9h. Tel: 756-8227.

SET DE SALON, lit en bois avec sommier à lames et matelas à ressort, un pupître d'enfant, robes pour jeunes filles 14 ans. S'ad: 756-4073.

A QUI LA CHANCE! Manteau en Seal noir, forte taille, presque neuf prix $35.00. Tel: 756-6526

MANTEAUX pour fillettes 10-12-14 ans, manteaux de ski 12-14 ans, pardessus pour garçon 10-14 ans à très bon marché. Tel: 753-3371

REFRIGERATEUR de marque RCA Whirlpool, 6 mois d'usage ainsi qu'une bicyclette pour garçon. S'ad: 753-7154 après 6 hres.

BASSINETTE et cour d'enfant très propre. S'ad: 754-2289.

DIVERS

ATTENTION: Avant d'acheter des marchandises à la verge, pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos Sansoucy, situé au coin St-Charles Borr. et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et où les prix sont imbattables.

REPARER, C'EST EPARGNER. Pour une réparation adéquate et rapide de vos moteurs électriques 110-220 volts, outils, rasoirs, balayeuses, polisseuses, poêles, grille-pain, fers, ainsi que tous genres de petits appareils électriques domestiques et commerciaux. Voyez JACQUES LAROCHE, 325, Calixa-Lavallée 756-8923, Joliette.

REPARATIONS de machines à laver, de toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGER MAROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. 756-2690.

ATTENTION: Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces. Drill électrique, Starter, générateurs. Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd. 232 St-Joseph, Tél. Pl. 6-4810.

---

3 JOURS pour vos réparations de montres et pendules. Adressez-vous à C. Caron & Fils, 37 nord, Place Bourget, Joliette, Pl. 6-4624.

ATTENTION, Nous manufacturons bagues, joncs et bijoux de formes spéciales. Réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. Caron & Fils 37 Place Bourget Nord, 756-4624

---

150 Poulettes marque "Corvette" 20 semaines. 886-3349

RESTAURANT à Joliette. S'ad: 753-9118

MANTEAU en mouton noir grand: 18 ans, porté pas plus de 20 fois. Cause décès. Au même endroit, camion Mercury pick-up 1 demi-tonne 1960, bonne ordre Tel: 756-4222

POELE Général Electrique neuf 24 pouces, 4 ronds, fourneau à 2 éléments S'ad 835-4345.

LESSIVEUSE très propre à vendre modèle 62, $75., lance-flamme Esso, télévision usagé parfait ordre, tube neuf, $100.00 2 manteaux d'hiver presque neuf 14-16 ans, rouge et noir. $15. Lampe sur pied: $10.00 S'ad: 1 Ave. Rodolphe, Notre-Dame des Prairies.

FOURNAISE au gaz propane avec thermostat. S'ad: 756-2495.

GROSSE FOURNAISE à l'huile en bonne ordre avec réservoir de 45 galls. idéal pour camp ou cave, garage etc. aussi parc pour enfants ou petits animaux grand: 4x8. Cage à lapins. S'ad: 753-3437.

T.V. 21" Westinghouse Console $75.00 aussi 15 feuilles d'aluminium pour couverture. Tel: 889-5461 après 6 hres.

CAUSE DE DEPART: Humidificateur électrique, fournaise à l'huile, lessiveuse, cuves, lampes sur pied et de table. Table de bureau et chaises en bois franc, etc. . . S'ad: 55 ave Gauthier, Tel: 756-6928

DIVERS

COUTURIERE: Pour robes, ensembles, réparations de tout genre: Tel: 753-3792 ou 519 DeLanaudière.

A l'occasion de leur 1er anniversaire de fondation "Les Jouvencelles de Joliette " organisent un SOUPER CANADIEN qui aura lieu samedi le 31 oct. à 6h. P.M. à la salle de l'école Secondaire Barthélemy Joliette. Les billets sont en vente à la Pharmacie Lafond, au Restaurant Vénus et par les Majorettes Les Jouvencelles au prix de $2.00.

Si quelqu'un a besoin d'un homme pour faire du ménage signalez: 753-5597.

Si vous désiré sortir le soir pour avoir une gardienne fiable appelez à 756-1703.

ENCAN. Mardi le 27 octobre encan, tout sera vendu, tous les animaux et les machines de la ferme. L'encan commencera à 1h. de l'après-midi, beau temps mauvais temps. S'ad: M. Antomauvais temps. S'ad: M. Antoine Lafond, petit rang, St-Thomas

---

PERDU: Un chapelet en nacre de perle et étui en cuir repoussé avec initiales B.B. Environ de l'Eglise St-Pierre. Tel: 756-1641.

FOURRURE en très bonne condition et doublure très propre: manteau boléro en rat musqué 15 ans $35. S'ad: 753-5734.

TRACTEUR "Massey - Harris Mustang, avec pelle hydrolique, ainsi qu'un wagon sur pneus à vendre. S'ad: 103 Curé Rondeau Tel: 753-9155.

FOURNAISE à l'huile pouvant chauffé 4 à 5 pièces. S'ad: 756-2308.

EMPRUNT demandé. Pour construction de $10,000 à $15,000 pour 5 ans, bonnes garanties sur hypothèques de 1er classe. Quel intérêt demandez vous pour information. S'ad: par écrit ou à 88 rang Ste-Julie à Mlle Deshaie.

MAISON 3 appt. 2 finies hiver et été et solarium, eau et toilette. Comptant $200.00 balance $35.00 par mois. Situé à l'entrée du rang Ste-Julie. S'ad: de 2 à 4 hres p. m. 148 Lajoie Sud Mlle Deshaies.

CIGARETTES (françaises ou amer.)
TABACS (importés)
CIGARES (Italiens)
LION D'OR
756 6247

BAS NYLON
le Qualite
.35
3 paires $1.00
240, St-Charles, Nord, Joliette

PROPRIETES

CHALET d'été neuf, St-Gabriel de Brandon, Parc Roco, accès au lac et usage de la piscine 753-7528 ou 753-7520 le soir. ROCH BELLEMARE, 115 Beaudry Nord Joliette.

MAISON, 89 Papineau, 1 logis de 5 appartements, possibilité d'un autre logis, à peu de frais Prix et conditions à discuter. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

COMMERCES: épicerie boucherie licenciée, Christ-Roi, Prix: $3,500.00 Petit comptant requis. Balance au mois. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

Beau grand Bungalow, moderne, sous-sol fini, bar, toilette, salle à lavage, système automatique, grande terrasse clotûrée. Idéal pour professionel ou particulier. Vendrait en sacrifice, tout prix raisonnable accepté. S'ad: 581-2734.

BUNGALOW avec ou sans ménage dans Notre-Dame des Prairies. 756-6222 ou 753-5537.

GRAND GARAGE pour commerce 140 x 142. s'ad: 277 Lavaltrie Sud, Joliette.

MAISON 3 logements avec possibilité d'un 4ième. Revenu brut annuel $3,000. S'ad. Géo. Lesage Manseau 756-6734.

MAGASIN de chaussure et cordonnerie, très bien équipés, attenant à la résidence privée. Condition faciles de paiement. S'ad. 339 Rue Principale. St-Félix de Valois. 889-5933.

MAISON à l'entrée du village de Crabtree Mills. 5 1/2 pièces. 754-2395.

RESTAURANT "Snack Bar, bien équipé; long bail. Idéal pour un couple sachant faire la cuisine; très bien situé. Bon chiffre d'affaires. Aubaine, cause de grave maladie, près de la rue Sherbrooke. Restaurant Morin 3445 rue Frontenac, Montréal.

BUNGALOW 7 pièces très moderne, place idéal e pour personne à sa retraite, un peu en dehors de la ville. Bungalow 5 pièces 164 1er Avenue. S'ad: 2093 Visitation. Tel: 753-9555.

COTTAGE neuf 5 1/2 pièces fini brique et pierre. Système de chauffage et garage situé à 22 Bousquet. S'ad: 756-1850

TERRAIN à vendre rue Boucher entre Ste-Anne et St-Marc. Asphalte, trottoirs, près de l'Eglise et des écoles. 50' x 155' 756-8649.

MAISON 2 logements située au coin Gauthier et Baby. Grand terrain idéal pour l'installation d'une station de service. S'ad: 839-2512.

PROPRIETE A VENDRE

BUNGALOW neuf "Style canadian", rue St-Marc et Bordeleau. Proximité des écoles, église. Finission faite à votre goût. Possession immédiate. Conditions faciles.
JEAN C. CARRIER, courtier,
582 Bordeleau,
753-7354.

annonces classées

PROPRIETES

RESTAURANT à vendre ou à louer à Crabtree Mills et 3 loyers S'ad: M. Lechambre, 65, 8ème Rue, Crabtree.

GARAGE & STATION DE GAZOLINE ainsi que maison pribée voisine du garage St-Félix de Valois, route 48. Conditions de payement à discuter. Tel: 889-5817. Rés.: 889-2682.

LOGEMENT 5 pièces eau chaude fournie, maison neuve rue Richard $75 par mois 756-6426

RESTAURANT, rue St-Viateur, centre de Joliette, établi depuis 15 ans, cause de maladie. Prix très bas. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

RESTAURANT, rue St-Antoine, localité achalandée, bonnes fixtures. Prix et conditions faciles. JEAN C. CARRIER, 582 Bordeleau, 753 7354.

DUPLEX, rang Visitations, système de chauffage, garage double, sous-sol fini, terrassement. Conditions faciles. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

PROP. à vendre situé à Ste-Marceline. Re. Fernand Loyer Domaine avec lac privé 90 arpends; aucune offre raisonnable refusée. S'ad. Armand Blondin Gé. 8-8888

TERRE avec cours d'eau. Environ 100 arpents - situé à St-Emélie de l'Energie, sur la grande route. Pour information: Domina Latendresse, St-Jean de Matha, 886-3387 ou Emilien Héroux 2237 Vauquelin , Montréal Ray 7-5800.

A LOUER

CHAMBRE pour 2 hommes ou 2 collégiens. Tel: 756-8239 à 154 Gaspard Sud.

ATTENTION
CHAUFFAGE
Fournaises à l'huile de toutes les grandeurs à partir de
$49.00
BOULES DE FEU
Regulier $59.00
Spécial
$39.00
CHAUFFERETTES ELECTRIQUES
à partir de
$12.95
Rendez-vous a
240, St-Charles-Borromée nord
Tel. 756-1544
après 6 heures, 753-3102
MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.

A LOUER

BUNGALOW de 5 1/2 pièces, comprenant système de chauffage, réservoir à eau chaude compris. S'ad: après 6 h. à 756-8862.

LOGEMENT à louer, chauffé, eau chaude, 220. S'ad: 756-6977, du lundi au vendredi.

GRANDE CHAMBRE à louer avec 2 lits séparés pour 2 frères ou 2 amis, entrée libre et eau chaude, vue sur le centre de la ville, pour homme seulement. S'ad: 431 Notre-Dame. Libre immédiatement.

GARAGE pour remisé votre auto. Situé dans le centre de la ville S'ad: 756-6195.

MAISON à louer, 8 pièces. Ruisseau St-Pierre. Tel: 756-2753.

---

2 LOGIS à louer, 1 de 3 pièces, l'autre de 4 pièces. libre immédiatement. S'ad: 753-3552.

SOUS-SOL à louer 4 pièces, neuf près immédiatement. S'ad: 111 Curé Rondeau. Tel: 756-1854.

MAISON à louer libre le 1er décembre. 5 1/2 appartements plus chambre de bain avec cave et garage. S'ad: Paroisse St-Jean-Baptiste. 197 Salaberry. Tel; 756-6021

MAISON à louer. S'ad: 3030 Visitation. Tel: 756-4358.

LOGIS de 5 pièces, dans un bas, chauffage central. S'ad: 756-2963 Libre le 1er décembre. Mme Etienne Harnois.

LOGIS moderne, 5 pièces dans un bas, maison meublée, chauffé, système à eau chaude. S'ad: 753-7750 ou 423 Gouin près de Ste-Anne.

LOGEMENT sur la Butte à Malo, 5 pièces plus chambre de bain 220 réservoir à eau chaude électrique, ménage fait à neuf 756-1725.

GRANDE CHAMBRE au centre de la ville, idéal pour jeunes couples, chauffé, écrairé, eau chaude à l'année, téléphone poèle électrique TV. Pour communications appeler le soir de 5 hres à 10 hres 753-3729

LOGEMENT neuf, 5 app plus chambre de bain. S'ad à 798 Rang du Vieux Moulin 756-2946

LOGEMENT 4 appartements plus chambre de bain dans St-Jean Baptiste Tél. 753-7364

LOGEMENT de 5 pièces plus chambre de bain, dans maison-neuve, s'ad. 175 rue Papineau

---

APPARTEMENTS et Chambres meublés pour hommes et femmes. Commodités: bon chez-soi. 400 Manseau, Joliette.

ENDROIT IDEAL à louer pour remiser votre yatch ou auto, pour la saison de l'hiver. 753-3338.

---

1 logement de 3 apts, et 1 logement de 4 apts. s'ad: 753-3552.

A LOUER

CHAMBRES modernes meublées avec chambre de bain. Tapis de turquis. Entrée indépendante. Situées dans le centre de la ville. 756-8015.

PAS LE LUNDI. Mme Octavien Durand loue des étoles de fourrure pour réception, mariage, pour la mariée et la mère. 756-8284, 431 St-Viateur.

CHAMBRE à louer au 430 Notre-Dame, pour homme seulement, avons changé de propriéraire.

LOGEMENT à louer 5 pièces. Dans maison neuve S'ad 756-4046

LOGEMENT 4 1/2 à 562 Blvd de l'Industrie, courant 220. 756-6285.

Serais acheteur d'une terre de 150 à 200 âcres. S'ad: Marcel Bazinet, Petite Noraie.

MAISON de campagne à louer, entièrement meublée, très confortable, grand terrain. S'ad: M. Chester Benny, Ste-Mélanie, Co. Joliette. Tel: 889-2290

LOGEMENT dans un bas, 556 Juge - Guilbault, Christ - Roi, 6 pièces modernes $75.00 libre immédiatement. Tel: 756-6730 à 500 Notre-Dame ou 753-5704 à 102 Salaberry.

LOGEMENT à louer 3 pièces. S'ad: 25 Gouin 756-6182.

LOGEMENT 3 pièces chauffés, eau chaude et 220. S'ad: 46 Boul. Barrette. Tel: 756-1726

---

2 CHAMBRES, une double et une simple. Bon chez-soi, bien éclairée. S'ad: 674 DeLanaudière.

CHAMBRE pour dames ou demoiselles avec salle de séjour, cuisine, salle de bain, entrée privée, le tout uniquement pour les locataires. S'ad: 593 St-Louis

---

CHAMBRE meublée à louer, au même endroit: lessiveuse à vendre. S'ad: 101 Lajoie N. Joliette.

LOGEMENT 6 pièces dans le village de St-Ambroise. S'ad: 753-3242. Bonnes conditions.

LOGIS 5 pièces plus chambres de bain dans un bas au No 1266 Papineau. Tel: 753-9320.

LOGEMENT à 169 Boucher. 5 pièces et chambre de bain. Tel: 753-5840

GRAND APPARTEMENT genre cuisine et boudoir, coin Visitation et Boucher. S'ad: 756-1381

CHAMBRE avec pension si désirée pour étudiant. S'ad: 213 rue Beaudry S. Joliette

---

CHAMBRE à louer. S'ad: 413 Laval, 756-1510

LOGIS à louer s'ad: Julien Rivest, Village St-Pierre. Tel: 753-3564.

LOGIS à louer au 575 rue Curé Gadoury, un deuxième, 4 pièces plus salle de bain, douche, et un grand passage, eau chaude fournie. $55.00 par mois, libre le 1er novembre. S'ad: 753-5123 ou à 815 Manseau.

A LOUER

LOGEMENT, cuisine moderne, boudoir, chambre de bain, T.V. S'ad: Cyprien Malo, 387 Baby.

CHAMBRE à louer, femme seule prendrait dames ou jeunes filles S'ad: le soir à 794 Archambault Tel: 753-5759.

LOGEMENT 2 pièces, centre de la ville, près de la cathédrale, propre. S'ad: 756-4150, 280 Fabre.

BUREAU meublé à louer $40.00 occupation immédiate 185 Montcalm, app. 2. Information app. 6 M. Lucien Chayer.

ON DEMANDE

BONNES nouvelles pour homme d'âge avancé. Splendide occasion pour commerce Rawleigh dans Joliette. Ecrivez Rawleigh, Dépt. J-513-903, 4005 rue Richelieu St-Henri, Montréal.

PERSONNE d'un certain âge pour rester avec couple âgé, S'ad: 349 DeLanaudière devant le parc Renaud, 753-5781

ON DEMANDE

VENDEUSES avec expérience dans la confection pour dames

Marlene

346 Notre-Dame, Joliette

FINISSEUSE dans la fourrure demandée à temps plein ou partiel S'ad. Champagne Fourrure, St-Gabriel, 835-2572.

---

3 ou 4 appartements meublés. S'ad: 753-7032.

PETIT LOGEMENT neuf pouvant accomodé 2 personnes. Sera prêt vers le 1er nov. Meublé, chauffé, éclairé etc...Rien d'autre à payer que le téléphone. De ce qu'il y a de mieux à tout point de vue. S'ad: le soir après 6 hres à M. Alfred Savignac, 260 Garneau.

ON DEMANDE

Exquises PATATES FRITES
Elite LION D'OR 756-6247 coin Ste-Anne et Richard

Si vous n'êtes pas prêts à acheter une maison immédiatement

Pourquoi n'achetez-vous pas votre terrain maintenant?

Dans un quartier tout neuf, doté de tous les services, rues pavées, trottoirs, aqueduc et égouts.

Visitez la Place Henri-Dunant et reservez votre terrain

Achetez à terme et bénéficiez de bonnes conditions de paiement.

POUR INFORMATIONS, VOYEZ

JEAN MALO

356 Delanaudière
Tél. 753-5211
Joliette

ON DEMANDE

JEUNE HOMME
AVEC CONNAISSANCE DE LA VENTE.
BONNE POSITION POUR HOMME QUALIFIE
S'ADRESSER PAR ECRIT A: CASIER POSTAL *353
DONNANT LES QUALIFICATIONS ET REFERENCES

Hommes demandés

Une grande Compagnie d'Assurance-Vie a des ouvertures pour trois hommes qui peuvent se qualifier dans la Planification de Succession. Des hommes engagés présentement dans cette division gagnent plus de $12,000. Nous sommes particulièrement intéressé dans de jeunes directeurs d'industrie qui désirent de grandes possibilités de gain.

Les candidats devront soumettre leur curriculum vitae à M. André Côté C.P. 84, JOLIETTE. P.Qué.

AVIS MELANÇON FOURRURES
NOUVELLE ADRESSE 457 PAPINEAU TÉL 756-6640

ON DEMANDE

SOUS-SOL DEMANDE, meublé dans maison privée, bungalow ou cottage. Pour personne seule désirant tranquillité et possédant de bonnes références. S'ad; C.P. 130, Joliette

---

ACHETERAIS équipement de ski en bonne condition.
en bonne condition. S'ad: 756-4410 Après 6 hres.

HOMME demandé. Continuez plusieurs années de Service Rawleigh dans Joliette. Expérience précédente ou capital pas nécessaire. Vour êtes capable, éligible si vous possédez une auto, avez une bonne réputation et êtes capable de travailler de 7 à 8 hres par jour. Pour information écrivez : Rawleigh, Dept. J-513-GG, 4005 rue Richelieu St-Henri, Montréal.

ACHETERAIS poêle à gaz ou à l'huile combiné, seconde main en bonne condition. S'ad, 834-2555.

COMPAGNIE de Plastic requiert les services de femmes à temps partiel pour travail à la maison, pour couvrir de plastic des carte de sécurité sociale et des photos, etc. Matériel fourni, expérience non nécessaire. S'ad: "Elifra Plastic, Duke St-Hamilton, Ont.

COIFFEUSE compétente au Salon de Coiffure Marguerite Pépin, 9 Place Bourget N. Tel: 756-6580

FILLE ou FEMME demandée avec expérience dans la couture S'ad: 756-6977

●

IDEAL FEMININ

La femme a-t-elle le respect qu'elle mérite? Des militantes du civisme prétendent que non. A quoi attribuer le manque de considération envers la femme? L'éditorialiste de la revue "Idéal Féminin" essaie de répondre à cette question.

Dans le numéro d'octobre, vous pourrez connaître aussi la manière dont une maman prépare sa fillette à accepter l'évènement de sa transformation physique.

Des étudiants y exposent leurs idées sur la religion. - Vous ferez la connaissance d'une incomparable apôtre sociale en Inde, Mère Thérèse fondatrice des Missionnaires de la Charité.

Comme à l'ordinaire, "Idéal Féminin" vous apporte des suggestions sur la mode, et des témoignages optimistes de couples heureux.

Rédigée par des canadiennes françaises pour les femmes de chez nous, "Idéal Féminin", revue mensuelle, est en vente aux comptoirs à journaux. Pour un abonnement ($2.00 par année), s'adresser à 2650 est, rue Sherbrooke, Montréal. 24.

AUTOMOBILES

---

2 VOLKSWAGEN 62, 1 de luxe et l'autre régulier, bas millage garantie 100%. S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation. Tel: 753-7217.

---

6 CHEVROLET de 1955 à 1960. Tous en parfait état. S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation. Tel: 753-7217.

A VENDRE à prix d'aubaine 10 automobiles . Chasseurs venez choisir la vôtre. S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation. 753-7217.

VAUXALL 59, Sedan pas de comptant $24.00 par mois. S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation. Tel: 753-7217.

PLYMOUTH 56 Sedan V-8. Standard pas de comptant $14.00 par mois. S'ad: Pierre Carrier Autos. Rang Visitation, Tel: 753-7217.

BUICK 63, cause décès. S'ad : 756-4665

Buick 59 Deluxe, 2 portes, de particulier ; vendra ou échangera pour plus petit. Tel: 753-5193.

CHRISLER 60 Hard top en bonne condition. 839-2303, Ste-Julienne

---

AUTOMOBILES

TRACTEUR Ford avec hydraulique en parfaite condition: S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation. 753-7217

CADILLAC 59, 4 portes H.T. Seulement 38,000 milles un vrai bijou. S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation. 753-7217

PONTIAC 63, Parisienne H.T. Sedan tout équipé seulement 24,-000 milles garantie 100%. S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation. Tel: 753-7217

OLDSMOBILE 62 Super 88, 4 portes H.T. voiture exceptionnelle garantie 100%. S'ad: Pierre Carrier Autos, Rang Visitation 753-7217.

CHRYSLET 62, 4 portes très propre, bas millage, prix raisonnable, cause maladie. S'ad: 883-2323.

Ford 63, V-8, automatique 4 portes. Pontiac 60' - 6 cyl. automatique, 4 portes. 3 Fords 56' autom. 4 portes. Pontiac 56' 2 portes. Plymouth 58, 2 portes Mercury 56, hard top, 2 portes. S'ad: Bernard Leblanc Autos 627 Querbes. Tel: 756-4877.

CHEVROLET Biscayne, modèle 1959, S'ad: 753-7853 à 229 Ste-Anne.

APPARTEMENTS À LOUER
CHAMBRES À LOUER

MODERNES, MEUBLES, CHAUFFES

EAU CHAUDE FOURNIE

Tél. PL 3-5136



Toujours là —
avec de l'argent...
pour faire réparer votre voiture
ou pour toute
autre raison valable.
$50.00 à $5,000.00

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

240 succursales d'un océan à l'autre

J.G. LAMONTAGNE, gérant des Prêts
28 Place Bourget — C.P. 482
Joliette — Tél.: 756-1616

Nouvelle administration

Garage Léo Lafrenière, N.D. de Lourdes vendu à Claude Ste-Marie, diplômé de l'école automobile, 10 ans d'expérience. Réparation générale.

À VENDRE

SUCCESSION A LIQUIDER

3 maisons de 4 logements, tous avec bail d'un an, situées dans Joliette.

Revenu brut 14.5% par année, revenu net 11%.

S'ADRESSER: 753-7481 aux heures de bureau

Commission Scolaire de Joliette

Commis de bureau demandé

MM. les Commissaires d'écoles recevront des applications pour l'engagement d'un commis de bureau.

Le candidat devra être porteur d'un brevet de 12è, année, sexe masculin, pas plus âgé que 30 ans, et possédant expérience de travail de bureau.

Le choix sera fait à la suite d'un concours servant à démontrer la compétence du candidat.

Veuillez faire parvenir votre application à:

LA COMMISSION SCOLAIRE DE JOLIETTE
133 Sud, St-Barthélemy, Joliette

GARCEAU, PERREAULT & GARCEAU
DIRECTEURS FUNERAILLES INC



TROIS SALONS PRIVÉS
2 VASTES SALLES DE REPOS
2 FUMOIRS
AIR CLIMATISÉ

G. GARCEAU, président
636 Boul, Manseau
JOLIETTE 753-7200

SUCCURSALE: 151, rue PAPINEAU

VENDREDI, LE 23 OCT
DE 10 HRES A.M.
A 10 HRES. P.M.
A LA QUINCAILLERIE

LOUIS DESROCHERS
ET FILS
537 NOTRE-DAME JOLIETTE
TEL.: 756-4574

GRANDE CLINIQUE "PRESTO"

PEU IMPORTE L'AGE DE VOTRE "PRESTO"

Vous n'avez qu'à venir au magasin en apportant votre autoclave "Presto" endommagé. Des représentants de la Cie "Presto" seront sur place pour voir à le réparer et le remettre en bon état de service. La réparation est **GRATUITE** vous n'aurez qu'à payer les pièces de rechange. **PREVALEZ-VOUS DE CETTE OFFRE.**

Cuiseur "Presto"

Autoclave extérieur brillant et lisse, poignées en bakelite. Couvercle hermétique avec soupape de sureté. Livre de recettes et instructions anglais/français. Cuisson à la moderne et profitable au point de vue vitamines: légumes, viandes etc.

5 PINTES $19.95 — 3½ PINTES $16.95



Régulateurs à pression 204, 206 103, 104, 106, 404 et 406, chacun 3.50

Pour les autoclaves "Presto" ancien modèle, 3 degrés, 5, 10, et 15 livres, pour les numéros ci-contre

Ligue Commerciale de Ballon-Balai

Vendredi soir dernier le 16 octobre a eu lieu l'ouverture de la Ligue Commerciale Industrielle de Ballon-Balai du président Zoro Rivest. Ce circuit comporte les équipes Roy & Frères (Coca-Cola). Mercerie Roger Coutu, Cie Canadienne de Papeterie, et St-Paul. Les joutes de cette ligue sont présentées le vendredi soir à 10h. environ après la séance de patinage.

Dans la première joute de la saison, St-Paul a eu le meilleur sur les gars du Coke en l'emportant 3-0, grâce aux efforts de Gilles Beaupré qui a marqué deux buts en plus de jouer une partie colossale à la défensive; J. Claude Hétu a été l'autre compteur; Jacques Beaupré a aussi brillé avec deux mentions d'assistance. Pour Roy & Frères, Vanasse et Ethier ont réussi de belles pièces de jeu mais sans pouvoir vaincre la défensive ennemie.

Les gars du papier et Roger Coutu ont fait match nul 0-0 Malgré l'absence de but, ce fut une très belle joute où se sont particulièrement distingués les frères Alain et Jacques Savignac et Normand Riopel.

Ne pas oublier tous les vendredis soirs à 10h. à l'aréna, l'entrée est libre.

Baseball à St-Gabriel

Dans le but de réorganiser l'équipe pour 1965, le club de baseball St-Gabriel organise une grande partie de cartes à l'Ecole du Sacré-Coeur pour le samedi 24 octobre. De nombreux prix sont actuellement en montre chez Maurice Beaulieu et nous sommes persuadés que toute la population collaborera à financer cette organisation de chez nous. La Direction du club continuera encore l'an prochain son oeuvre auprès des jeunes, donnant à ces derniers une belle formation et prouvant l'avancé. "Un esprit sain dans un corps sain."

Félicitation à l'ami Bob Clément et tous les autres heureux chanceux de la saison de chasse! Des salutations à l'ami André Lavallée, je prépare ma rentrée pour les Fêtes pour ma collaboration aux pages de l'Etoile de Nord. Il va falloir égayer un peu la section de St-Gabriel.

A très bientôt!

Bonne chance aux organisateurs de la soirée du 24 octobre. Puisse ce départ servir à doter St-Gabriel d'une puissante équipe. en 1965.

André Lebert

Ballon-Panier

Les amateurs de ballon-panier sont invités à se rendre au Séminaire à compter de lundi prochain où à compter de sept heures et trente auront lieu des pratiques en vue de la formation d'une ligue de ballon-panier pour garçons et d'une autre pour filles. Ces pratiques seront sous la direction de M. Paul Connelly pour les garçons et de M. Jean Robert Lessard Pour les demoiselles. Ne tardez donc pas à vous procurer votre carte de membres du centre de loisirs et venez dès lundi prochain pour l'entrainement qui débutera à sept heures et trente. Dès que le ballon-panier sera organisé, l'on procèdera à l'organisation du ballon-volant de la même façon et une ligue sera aussi organisée afin de créer l'intérêt nécessaire à la pratique de ces deux sports qui prendront certainement de l'envergure au centre de loisirs du Séminaire cette année.

FUTURS MARIÉS

ou encore désirez-vous renouveler votre mobilier?

ENSEMBLE d'Ameublement complet

Set de chambre, 5mcx,. en noyer
Set de salon, davenport ou chesterfield, 2 mcx, choix de tissus
Set de cuisine, 5 mcx, table dessus arborite, choix de couleurs.
Tables, lampes. CADEAUX GRATIS. Valeur régulière : $699.

$279.00

Même ensemble, mais incluant Poêle, Réfrigérateur et Lessiveuse.
Valeur Régulière: $1099.00

CADEAUX GRATIS

$569.00

Pas de comptant
36 mois pour payer

Ouvert le soir sur rendez-vous. Allons vous chercher à domicile.
S'adresser à 110 Place Bourget, Nord. Tel: 753-7533 après 6 heures 756-4091.

Les Ameublements en Gros
LIONEL CRÉPEAU LTEE

à S.-Gabriel

Activités Lacordaire

ELECTIONS:

Dimanche le 27 septembre, une quarantaine de Lacordaire & Jeanne d'Arc se réunissaient pour procéder à l'élection du conseil 64 - 65. La soirée débuta par une récollection faite par l'aumônier local sur la grande vertu de charité si nécessaire au sein de notre association. Dans le questionnaire qu'il dirigea au cours de la soirée, M. le Curé fit la lumière sur des sujets précis concernant l'association elle-même, l'alcoolisme et sa réhabilitation, et la charité à y pratiquer.

M. Henri Bergeron, président diocésain et président d'élection expliqua les nouvelles structures de notre association et les responsabilités propres à chaque comité; ces responsables furent choisis dans une assemblée ultérieure.

Conseil pour 64-65: Aumonier: M. le Curé J.A. Désy, Présidente: Mme L.J. Corriveau. Présidente: Denis Hétu, Secrétaire: Mme Maurice Armstrong, Sec: Arthur Therrien, Trésorière: Mme Edouard Desroches - Trés: Roland Roberge.

Education: Vice-Prés, Mme Roland Roberge, Vice prés: Roland Roberge.

Réhabilitation: Vice-Prés. : Mme Marcel Therrien - Vice-Prés. Georges Therrien.

Prévention: Vice-Présidente: Mme Marcel Therrien - Vice-prés. Marcel Therrien.

Matériaux de construction

Vente aux entrepreneurs de la région. Excellente occasion pour vendeur déjà établi, désirant augmenter ses revenus en ajoutant une ligne aditionnelle à sesproduits

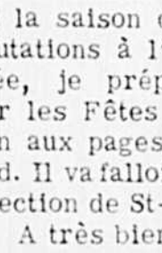
Pour entrevue 753-5606

ATTENTION
A VENDRE OU A LOUER
MAGASIN GÉNÉRAL
à St-Jean de Matha

S'ADRESSER À M. FERNANDEAU GÉNÉREUX

Tél. 886-3744

VOICI LES SPÉCIALISTES DU CHAUFFAGE ESSO



F. Morel, agent
145, rue Jetté, Joliette
753-3775



Claude LaSalle, agent
549 De Lanaudière, Joliette
756-6277



E. Desrochers, agent
B.P. 182, St-Gabriel de Brandon
835-2291



Jean Brisson, service
518, rue St-Viateur, Joliette
756-6846



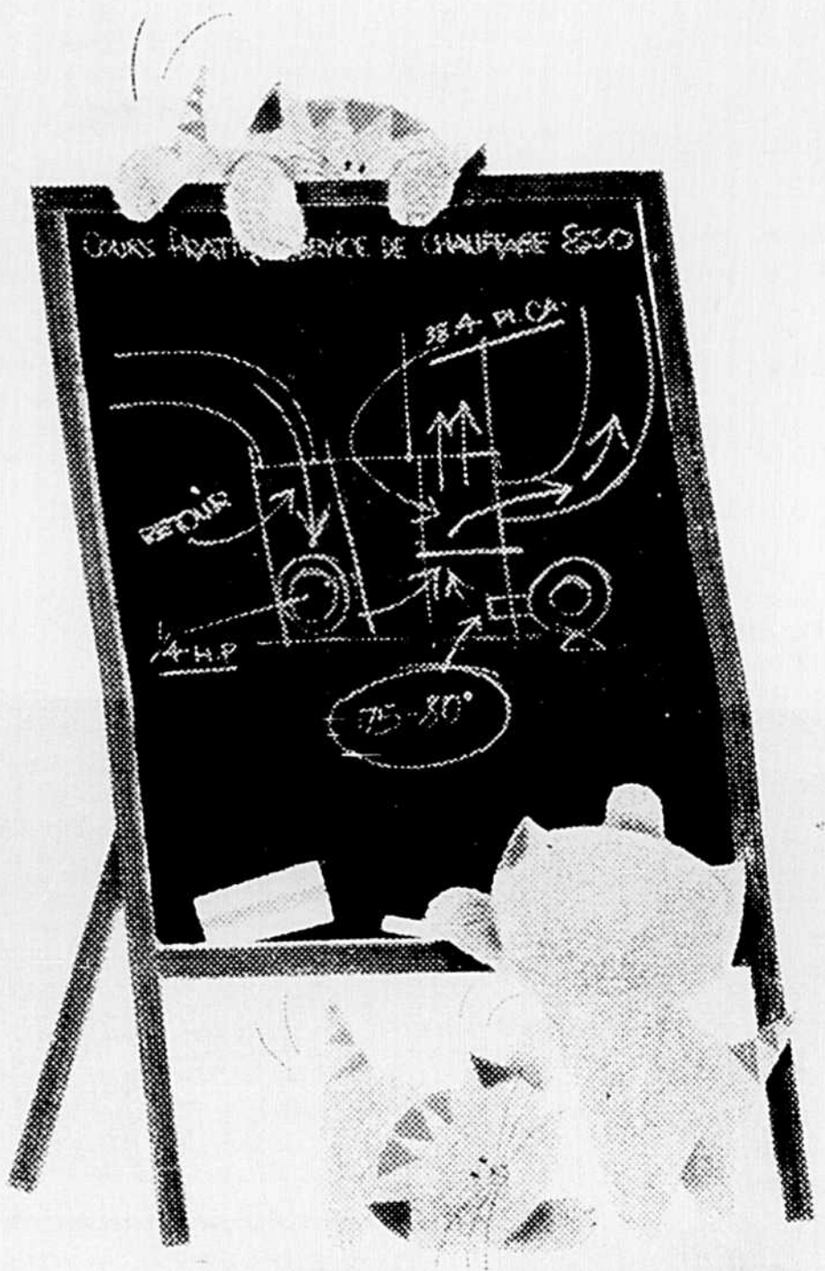
Maurice LaSalle, service
549 De Lanaudière, Joliette
756-4527



Jean-Claude Hénault, service
75 St-Cléophas, St-Gabriel
835-4911

Esso

Qui s'y connait exige IMPERIAL



À personnel compétent... service impeccable – Service de Chauffage Esso

Plus le personnel est qualifié, meilleur est le service! Et l'argent que vous dépensez en chauffage devient un excellent placement. **Les abonnés du Service de Chauffage Esso sont gens difficiles: et pourtant, ils sont satisfaits. Ils savent avec quelle promptitude, quelle efficacité l'équipe du Service de Chauffage Esso s'occupe d'eux, qu'il s'agisse de l'entretien du matériel ou de la livraison de l'huile. Les gens du Service de Chauffage Esso doivent leur compétence à une formation sans égale au Canada. Périodiquement, ils reviennent parfaire leurs connaissances et se mettre au courant des derniers perfectionnements techniques en matière de chauffage. Ils utilisent ensuite leurs connaissances pour l'entretien et le réglage économiques de votre installation de chauffage. On ne mesure pas tous ces avantages avant d'en avoir fait l'expérience. Faites la vous-même et vous verrez qu'un abonnement au Service de Chauffage Esso, c'est de l'argent bien placé! ■ Qui s'y connait exige IMPERIAL**

Soirée sportive et récréative pour adolescents des vendredi

Les adolescents et adolescentes de Joliette seront sans doute heureux d'apprendre qu'un programme spécial a été tracé à leur intention par le service de récréation de notre cité, et dès vendredi de cette semaine débureront les soirées sportives et récréatives au centre de loisirs du Séminaire. Ces soirées seront sous la direction de mademoiselle Claire Ménard et de messieurs Jacques Gamache, Jacques Cyr et Jean Robert Lessard, tous bien connus des adolescents et adolescentes de notre cité. Les cartes de membres seront obligatoires pour ces soirées et tous devraient se faire un devoir de se rendre au centre de loisirs se les procurer le plus tôt possible. Ces cartes sont en vente actuellement à tous les soirs de la semaine excepté le samedi, et vous ne devriez pas attendre à vendredi afin de décongestionner le contrôle à cette soirée sportive et récréative. Nous vous attendons donc vendredi soir de cette semaine au centre afin de passer une soirée agréable en compagnie de vos amis.

Ligue Bourget

Les meilleure triple de la soirée a été réussi par M. Moreau avec 530 et les meilleurs simples sont allés à M. Moreau 206 J. Lafortune 191, A. Breault 181 J.R. Giroux 187 et J. Marc Desroches 172.

CLASSEMENT

Hotel Joliette	29
Hotel Windsor	26
Garage Supertest	22
Chalut Transport	16
Pharmacie Landry	16
Roger Goulet	16
Mt Royal Spécialities	11
Roger Coutu	4
P.H.S. A. Breault	217
P.H.T. G. Masson	540

Patisserie Charlotte

POSITION DES EQUIPES:

Palais des Fourrures	28
Ted Brouillard	22
Réal Dupuis Meubles	21
Pharmacie Farmer	20
Centre Musical	18
Bijouterie Lechasseur	17

Plus haut simple de la semaine

Roland Paquette	183
Georgette Demers	179

Plus haut triple de la saison

Jacques Belleville	445
Georgette Demers	431

Plus haut simple de la saison

Gaby Lavallée	225

Plus haut triple de la saison

Gaby Lavallée	494
Georgette Demers	486

Club de Golf, section féminine

La partie de cartes de jeudi dernier au Chalet du Club fut un succès, 110 dames y assistaient. Les prix étaient gracieusement offerts par: Louis Desrochers et Fils, Marion Télévision Service, Salon de coiffure Barthélémy Joliette, Mme Lise Lapierre, représentante des produits Beauty Counsolor, Mmes J. Marchand, C. Amyot, A. Brouillard

Merci aux donateurs.

Le comité clôture sa saison par un souper dimanche le 25 octobre à 6.30 P.M.

Nous espérons que vous serez des nôtres. Pour les Membres Actifs, l'entré est libre. Les dames des actionnaires et leurs invitées: $2.00. On vous demande de bien vouloir répondre avant jeudi, le 22. Merci.

La Secrétaire.

Meilleure Qualité d'EGG ROLLS
LION D'OR
756 6247



Sur la photographie du haut, on voit au centre MM. les Maires Godin et Sarrazin de St-Gabriel campagne et village entourés d'autres personnalités qui assistaient à la remise des trophées de la Ligue Laurentienne de Balle-Molle samedi soir dernier à l'Hôtel Au Fil de l'Eau au Lac Matambin. Photo du bas, partie de la table d'honneur. D'autres photographies prises à cette occasion paraitront la semaine prochaine avec le compte-rendu de cette cérémonie.



Dans le Football Mineur

Les Alouettes au premier rang

Samedi après-midi au stadela Ligue de Football Pee-Wee lors d'une joute où le jeu s'est fait plutôt sur le défensive. Les Bombardiers de Raymond Jubinville ont eu le meilleur sur les Géants de Leduc par le compte de 27 à 19 pour faire subir à ces derniers leur deuxième défaite consécutive, rendant par le fait même la course au championnat plus serrée dans le circuit Pee-Wee du président Aimé Boivin. L'Etoile de la partie appartient à François Rivest qui a réussi quatre touchés et un converti; les autres points ont été marqués par Maurice Beaudry un rouge. Les géants étaient privés des services de leur quart-arrière étoile Michel Leduc retenu chez lui par la maladie; Pierre Laporte et Robert Venne avec chacun deux touchés ont été les meilleurs des perdants.

Dans la soirée catégorie Bantam du président Fernand Plouffe les Esquimos de Roch Malo ont de nouveau défait les Patriotes par blanchissage 51-0. En vedette Michel Matte avec cinq touchés Robert Marion, Pierre Durand et Uvon Loyer avec un touché chacun et Marcel Blais deux convertis et un simple. Malgré la défaite de son club, il faut donner crédit à Pichette pour son courage et sa détermination et à Raymond Jubinville, l'instructeur qui songe déjà à la prochaine saison.

Chez les Pee-Wee dimanche après-midi, les Alouettes de Jacques Breault ont eu raison des Lions d'André, son frère, 34 à 28, soit la marge d'un touché. Trois touchés ont été enregistrés par Serge Ricard tandis qu'Alain Beaudry se faisait l'auteur de touchés et de deux convertis. Du côté des Lions, Michel Messier s'est encore fait valoir par trois touchés, un converti et deux simples et J.P. Payette marquait un touché, un converti. Les Alouettes se sont ainsi hissés en première position.

Samedi prochain, Bombardiers et Alouettes affronteront à 2h, après souper 7h on assistera à un match Noir et Or-Esquimos. Et dimanche les Lions feront face aud Géants.

CLASSEMENT

Alouettes	6
Géants	6
Lions	4
Bombardiers	4

SPECIAUX
Viandes de choix
Boeuf de l'ouest
STEAK "RONDE" 75¢
BACON CANADIEN morceau ou tranche 39
BOEUF HAUT COTE .39
STEAK de LARD .53
CUISSES de Poulet .39
CHOPS de BOEUF .59
JAMBON "PICNIC" 39¢
BOEUF EPAULE .43
L. Trudel BOUCHER
372 Notre Dame
756-4763
Face au restaurant Ste-Rose



NOUVELLE ADMINISTRATION
M. Rosaire Lefebvre est heureux d'annoncer à tous ses amis qu'il est maintenant nouveau propriétaire du
MARCHE LEVIS
112, rue LEVIS, Joliette 756-1555

Avez-vous acheté votre crayon du Centenaire?
En vente à votre Pharmacie préférée
Gros lot de $4,000

L'eur talent - C'est notre avenir
Souscrivons généreusement au Prêt d'Honneur
DU 1er AU 15 NOVEMBRE

Cours d'amaigrissement et culture physique pour dames

Les cours d'amaigrissement pour dames reprendront à compter de mardi soir prochain au centre de loisirs sous l'habile direction de M. Jacques Cyr, professeur d'éducation physique au Séminaire de Joliette. Les dames sont priées de prendre note que le cours débutera à huit heures et trente dès mardi prochain et que celles intéressées à suivre ce cours peuvent se procurer leurs cartes de membres au Séminaire à l'entrée du centre de loisirs tous les soirs de cette semaine, exception faite de samedi. En ce qui regarde les cours de culture physique générale pour dames, il débureront mercredi soir prochain au même endroit soit au centre de loisirs du Séminaire et toujours sous la direction de monsieur Jacques Cyr Ces cours débuteront également a huit heures trente et seront suivis d'activités appropriées au gymnase et même les dames qui aimeraient prendre leurs ébats à la piscine après leur exercices pourront le faire. Ne tardez donc pas et procurez-vous votre carte de membre dès ce soir en vous adressant à l'entrée du centre de Loisirs du Séminaire. Les prix sont les mêmes que l'an passé et nous vous y attendons en grand nombre.

Commanditaires Sportifs

7heures 30.

Marie Josée	41
Labatt 50	35
Station B.P. Généreux	27
A. Robitaille draperie	26
A. Dupuis Fils	23
Farbstein & Rickel	21
Chateau Windsor	17
Centre de peint. Labelle	9

Plus haut simple de la semaine

Claudette Bergeron	173
Jules Coutu	197

Plus haut triple de la semaine

Luce Moreau	457
Jules Coutu	434
Jean-Guy Malo	434

Plus haut simple de la saison

Lise Masson	200
Gilles Masson	579

9 hres 30

Station Service Perreault	33
Marion T.V.	30
Roger Coutu mercerie	27
Yvon Richard bijouterie	24
Garage P.E. Savignac	23
Pharmacie Laporte	20
La Grange Restaurant	16

Plus haut simple de la semaine

Pierrette Latour	157
Patrick Beaupied	169

Plus haut triple de la semaine

Pierrette Latour	410
Patrick Beaupied	422

Plus haut simple de la saison

Jeannine Blais	195
Raymond Pelletier	193

Plus haut triple de la saison

Réjeanne Beaupied	453
Raymond Pelletier	500

Sec. R. Beaupied



Ca Bouge!: – M. Marcel Masse, professeur à l'Ecole Secondaire Barthélemy-Joliette ainsi qu'à l'Ecole Secondaire Thérèse Martin, a été élu dimanche dernier à St-Gabriel de Brandon lors du 9ième congrès diocésain des SSJB., Président de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette Inc., Sincères félicitations à M. Masse et meilleurs voeux de succès dans ses nouvelles fonctions de président.

Délicieux HAMBURGER STEAKS
LION D'OR
756 0.47

Cliniques de hockey

A l'aréna, demain soir jeudi, le 22 octobre, il y aura une clinique sur le hockey. Tos les intéressés sont invités. On est prié d'apporter ses patins. On y expliquera les nouveaux réglements de hockey.

Au début de novembre, Bill Roberts, ancien officiel de la Ligue de Hockey Nationale, donnera une clinique à l'intention des arbitres, instructeurs, et tous ceux qui sont intéressés aux hockey; plus de détails seront fournis dans les éditions prochaines de ce journal.

Ligue Industrielle

Dans la ligue Industrielle Gaston Arpin a pris la vedette avec un simple de 240 et un triple de 480.

CLASSEMENT DE S EQUIPES:

Héroux & Proulx auto	25
Joliette Stell	24
Mercerie Bernard	22
Goulet & Fils	19
Versailles Chaussures	18
Charny Clothing	17
Marché Populaire	11
Maurice Taban	4
P.H.S. Gilles Masson	241
P.H.T. A. Ladouceur	528

Le Centre de Loisirs ouvre ses portes à Joliette

pour un adulte de la cité et 10.00 pour un de l'extérieur, $3.00 pour un étudiant au secondaire de Joliette et $5.00 pour un de l'extérieur et enfin $2.00 pour tout étudiant au primaire soit de Joliette ou de l'extérieur. Par la comparaison des prix vous pouvez constater qu'il est avantageux de se procurer une carte familiale qui donne droit à toute la famille de participer aux différentes activités organisées par le service de Récréation de notre cité, soit celles du gymnase, où encore de la piscine et pour les plus jeunes les fameuses journées du samedi sous la direction de moniteurs compétents. La piscine sera encore ouverte au public du lundi au vendredi de huit heures à dix heures et le dimanche soir sera la soirée familiale où les parents pourront venir accompagnés de leurs enfants. Une soirée sportive et récréative pour les adolescents aura lieu tous les vendredis soirs à compter de cette semaine. Pour de plus amples renseignements concernant l'organisation de ces soirées consultez l'annonce à cet effet dans ce journal. Devenez donc parmi les premiers à vous procurer votre carte de membre du centre de loisirs en vous rendant dès ce soir au Séminaire où vous y serez accueillis par messieurs Jules Desrochers et Jimmy Roby qui se feront un plaisir de vous donner de plus amples renseignements.

Enfin le centre de loisirs ouvre ses portes à Joliette. En effet, les cartes de membres sont en vente depuis lundi dernier à l'entrée du centre de loisirs du Séminaire dès lundi prochain le programme débutera. Nous encourageons fortement la population de Joliette à profiter des magnifiques locaux mis à leur disposition par les autorités de la Cité. Cette année encore des cours d'amaigrissement pour dames seront donnés et également des cours de culture physique générale. Ne tardez donc pas et procurez vous immédiatement votre carte de membre du centre de loisirs immédiatement en vous rendant au séminaire et en même temps demandez les informations concernant le nouveau programme. Les cartes se vendent au même prix que par les dernières années soit $12.00 pour une famille de Joliette et $15.00 pour ceux de l'extérieur, $6.00



À comme du sport

par ANDRÉ LAVALLÉE

BALLON-BALAI

A l'ouverture de la saison dans la ligue de ballon-balai lundi soir le 12 octobre, les Cardinaux de St-Louis ont répliqué aux Bolides de l'Hôtel Joliette qu'ils entendaient bien vouloir se faire respecter en 1964-65. Les Bolides, qui ont connu une saison désastreuse l'an dernier comparativement avec les autres hivers où ils étaient le club à battre et de fait n'étaient pas battus, entrevoyaient une victoire que les champions ont gâtée.

Gilles Roy s'aligne maintenant avec Joliette qui l'a obtenu du St-Louis pour Ghislain Ratelle.

Les hôtels, brasseries et restaurants sont en vedette dans la Ligue: Hôtel Joliette, Hôtel St-Louis, Coq Doré, Labatt, O'Keefe, Dow.

L'emploi de nouveaux buts n'a pas été concluant au premier programme de l'année. Avec le temps, les joueurs retrouveront leur forme et leur précision; on croit avec la direction de la ligue que le spectacle sera amélioré parce que les buts comptés seront plus nombreux.

Roland Tessier n'a pas encore dévoilé s'il dirigera encore une équipe de ballon-balai dans la paroisse St-Pierre. Il semble que la patinoire Richard ne sera pas utilisée cet hiver.

Le gardien Jean G. Ethier est confiant de voir son équipe Roy & Frères terminer en première place dans la ligue Commerciale.

HOCKEY

Le 8 novembre, ouverture de la Ligue Centrale Junior qui aligne les équipes Ste-Julienne, St-Félix, Ste-Elisabeth, Berthier, Christ-Roi et Crabtree.

Le nouveau directeur de la Récréation a entamé les pourparlers en vue de l'organisation du hockey mineur.

Jacques Lapierre et ses "passes" étaient de retour au Hockey du Dimanche le 18, de même que Fado et Charlie Bourassa.

DIVERS

- Le footballer Michel Messier a réussi cinq touchés dans une seule joute la semaine dernière, Ligue Mineure. Les frères Lévesque affichent une très belle tenue dans le même circuit.
- La Ligue de Hockey Centrale offre des billets de saison à $25 pour soixante parties.
- Les maires Godin et Sarrazin de St-Gabriel campagne et village assistaient à la soirée en l'honneur de la Ligue de Balle-Molle Laurentienne à Lac Matambin samedi le 17.
- On se demande pourquoi il n'y a pas de hockey sénior à Joliette. La mise sur pied d'une ligue junior n'a pas été trop difficile.
- Il faudra attendre encore une autre année. - Les éliminatoires d'une ligue sénior existant il y a deux ans n'ont pas encore été jouées.
- Un tournoi de Shuffle-board mixte aura lieu du 17 au 22 novembre à la Salle Simon. Lire le communiqué publié aujourd'hui.
- Les organisateurs du tournoi provincial de b.b. attendent le retour des meilleures équipes inscrites l'an dernier. Avec $100 de plus en prix, ce serait gênant de ne pas revenir.

ET

Il parait qu'il y a tellement de viande d'orignal dans la ville à la suite de chasses fructueuses- -témoin le nombre de têtes qui ont paradé dans les rues cet automne - qu'on pourrait en faire un repas du centenaire sur la Place du Marché.

LE TOUR DU CHAPEAU POUR MICHEL ROY

Dans la Ligue de Ballon-Balai- 3 blanchissages: 11 buts

Il semble bien à la suite des résultats des joutes disputées lundi sour dans la ligue de Ballon-Balai de Joliette que l'emploi de buts et filets plus grands que ceux auparavant utilisés a déjà commencé à porter fruit. En effet, les trois joutes de lundi ont été des blanchissages et un total de onze buts ont été marqués par les équipes victorieuses. Serge Desmarais effectuait un retour comme arbitre après une absence d'environ un an; il était assisté de Serve Valois.

Ce sont les Alouettes de Dow qui ont commencé le bal en délaissant les Pionniers de Labatt 4 à 0, un pointage élevé pour la ligue J. Hétu, V. Latulippe, M. Desmarais, C. Picard ont compté en plus de se mériter une assistance; Savignac participera aussi au Pointage. Des punitions furent décernées à Hétu Picard, Rainville et Savignac de Dow, et Bernard, Hénault et Lemire (2) de Labatt.

Et les Bolides de l'Hôtel Joliette ont à leur tour mitraillé leurs adversaires Rapides du Coq Doré qu'ils ont défaits 3 à 0. sur des burs de G. Chevrette, A. Coulombe (lancer de punition) et C. Lapointe; B. Demers, Pierre Lasalle et N. Demers obtiennent des assistances Une partie dénuée de rudesse où seuls B. Demers et A. Coulombe des Bolides et F. Majeau (2) du Coq ont visité le banc de punitions.

Pour terminer la soirée, les cardinaux de l'Hôtel St-Louis ont continué dans la même veine en enregistrant quatre buts pour blanchir les Chevaliers O'Keefe. M. Roy, un nouveau venu avec le St-Louis cette année a réussi un exploit difficile à réaliser au ballon-balai: le tour du chapeau; Ghislain Ratelle, autrefois des Bolides, a aussi brillé en marquant l'autre but et participant aux trois autres: Jacques Amyot, deux assistances, et Maurice Lavallée, une ont secondé les efforts des compteurs R. Boisclair, J. Bernard L. Laurin, ont été punis pour O'Keefe, de même que Lavallé et Claude Beaudry pour St-Louis

Vhronométreur: André Dulong

Prochain programme, lundi soir à l'aréna à 7h15.

A.L.

Club des 500 de Joliette

DANS LA LIGUE CENTRALE JN.

Toutes les équipes qui font partie des cadres de cette ligue s'entrainent régulièrement à l'aréna et tous semblent avoir hâte au début de la saison qui aura lieu Dimanche après-midi le 8 novembre prochain. Les organisateurs de cette Ligue ont décidé cette semaine d'offrir à la population des billets de saison qui nous espérons seront très bien accueillis du public. Ces billets de saison vous donneront droit de voir 60 parties pour la modique somme de $15.00 soit $0.25 par partie. En plus tous les supporteurs qui auront acheté des billets de saison verront leurs noms écrits sur le programme qui sera distribué Gratuitement à chaque partie qui aura lieu. Nous comptons sur la bonne collaboration de toute la population de Joliette et des paroisses environnantes pour faire de cette ligue un succès à tous les points de vue. Il y aura une assemblée Juedi le 22 octobre à 8.30 hres à l'endroit habituel soit à la salle de quilles Baby à Joliette. Cette assemblée sera pour étudier quelques règlements et pour remettre aux gérants de chaque équipe des billets de saison qu'ils pourront offrir à leurs supporteurs. Donc tous ceux et celles qui seraient intéressés à avoir des billets de saison n'ont qu'à communiquer avec les gérants des équipes qui sont pour Ste-Julienne M. Réjean Payette Tel: 839-2949, pour Berthier M. Benoit Gendron tél. 836-4311, pour Crabtree M. Jean-Robert Lapointe tél. 754-2483 pour St-Félix M. Martial Geoffroy, tél. 889-5741 pour Ste-Elisabeth M. Hervé Roch tél 756-2500 et pour Joliette M. Roger Nadeau tél. 753-7118 Ou vous n'avez qu'à communiquer avec les organisateurs de la Ligue M. Roger Ferland 225 rue St-Joseph Joliette, Tél 753-7336 ou avec M. Gilles Lavallée, 117 rue Papineau, Joliette Té. 753-9797.

Gilles Lavallée publiciste



DÉSALTÉRANTE... après les quilles comme en toute occasion...

Dites Donc Dow

JULIEN LOISELLE
distributeur
LA BRASSERIE DOW DU QUÉBEC
JOLIETTE

Les Pistolets désarmés

Dimanche le 18 octobre, les invincibles Pistolets ont dû baisser pavillon devant le collège Mont Saint Louis au compte de 12 à 7.

Toutefois, comme le pointage en témoigne la lutte fut des plus serrées. Les Pistolets ont d'abord pris les devants par 6 à 0 dès les premières minutes de jeu. Dès lors, la partie s'annonca des plus chaudes.

Les multiples attaques demeuraient cependant vaines malgré toutes les ruses des deux quarts-arrières; de part et d'autre, les positions étaient bien tenues et les jeux bien exécutés. Les lignes défensives avaient du pain sur la planche et s'en tiraient admirablement bien.

A la fin du troisième quart, le Mont Saint Louis marqua un touché qui porta le pointage à l'égalité. Peu après, au début du quatrième quart, Mont Saint Louis se fit plaquer dans sa zone des buts et le pointage parlait en faveur des Pistolets, 7 à 6. Mais, a environ six minutes de la fin, Mont Saint Louis ota tout espoir au Pistolets en marquant un deuxième touché. Le compte se lisait alors 12 à 7 et demeura stationnaire.

Il en résulte une féroce lutte entre Joliette et le Collège des Eudistes. En effet, ces deux clubs sont en tête du classement avec chacun quatre victoires en cinq joutes; Mont Saint Louis, de son côté, a trois victoires en quatre parties seulement.

La fin de la saison sera donc des plus palpitantes. Les deux parties qui restent à disputer pour nos Pistolets sont d'une importance capitale.

Dimanche prochain, sur le terrain du Séminaire, les Pistolets se mesureront au club du Collège de l'Association pour leur avant-dernière joute de la saison régulière.

Les Colibris, eux, ont faits encore mieux que leurs aînés: ils ont triomphé du Collège Grasset, au compte de 15 à 0. Cette victoire constitue leur troisième en quatre joutes et leur deuxième blanchissage consécutif à leur actif.

Samedi, le 24 octobre, sur le terrain, du Séminaire, à deux heures P.M. ils recevront les joueurs junior du Collège de Montréal.

Les amateurs de football amateur seront heureux de noter que la fin de semaine prochaine, soit le 24 et le 25 de ce mois, les deux clubs officiels du Séminaire recevront sur leur propre terrain. Nos meilleurs voeux les accompagnent. Samedi à deux heures (Colibris) Dimanche à deux heures (Pistolets).

Cordiale Bienvenue à tous les supporteurs.

Gaston Maheux
Publicistes.

Ligue Commerciale féminine

Cette semaine sur 1-2 "Odette Karam" a continué à triompher. Cette fois-ci contre "Marché des Aubaines" par le compte de 5 à 2. Marie Desmarais obtient un triple de 412. C'est ça une équipe pactée.

Sur 3-4 Marché Christ-Roi a gagné contre Georgette Sylvestre au compte de 5 à 2. Claire Moreau brille par un triple de 459

Sur 5-6 Mélançon Fourrures a vaincu Maison César par le compte de 5 à 2. Gisèle Charbonneau se signale avec un triple de 457.

Sur 7-8 Maison d'Escompte s'est fait battre par Monic Produits de Beauté par le compte de 4 à 3. Jeannine Blais roule un triple de 404.

POSITIONS DES EQUIPES

Marché Christ-Roi	27
Odette Karam	26
Georgette Sylvestre	23
Mélançon Fourrures	23
Maison César	20
Monic Produits de Beauté	19
Marché des Aubaines	16
Maison d'Escompte	14

Plus haut simple de la semaine

Gisèle Charbonneau	173

Plus haut triple de la semaine

Claire Moreau	459

Plus haut simple de la saison

Georgette Sylvestre	209

Plus haut triple de la saison

Luce Moreau	464



Le maison Corby de Montréal importe les fameuses essences de Wynand Fockink de Hollande et les mélange avec soin pour fabriquer un gin de qualité supérieure qu'elle vend au prix des gins ordinaires.

R.A.Q. Code No. 169 10 oz. – $1.95
R.A.Q. Code No. 169A 25 oz. – $4.45
R.A.Q. Code No. 169B 40 oz. – $6.76

Wynand
Crème de Menthe (verte et blanche)
Crème de Cacao

WF

Fockink
Triple Sec
Cherry Brandy
Curaçao Orange

H. CORBY DISTILLERY LIMITED—MONTREAL

Rendez-vous

Position des équipes:

Chalut Transport	25
Laurent Boucher	25
Gaby Lavallée	20
Paul Lépine	17
Chateau Windsor	12
Louis Ducharme	6

Sur les allées 1-2 Chalut Transport défait Gaby Lavallée au compte de 4 à 3. Fernande Arneault joue un triple de 331.

Sur les allées 3-4 Paul Lépine défait Louis Ducharme au compte de 7 à 0. Réal Perreault se distingue avec un triple de 476 et Paul Lépine un triple de 444.

Sur les allées 5-6 Château Windsor défait Laurent Boucher avec un compte de 5 a 2. Eddy Lavallée joue un triple de 423.

Plus haut simple de la semaine

Réal Perreault	217
Mariette Hétu	149

Plus haut triple de la semaine

Réal Perreault	530
Mariette Hétu	375

Plus haut simple de la saison

Claude Lépine	227
Pierrette Perreault	182

Plus haut triple de la saison

Claude Lépine	533
Pierrette Perreault	406

Sportsmans

Bonjour amateurs de Quilles!

Après avoir enfin réussi à compléter la liste des commanditaires, il nous fait plaisir de vous présenter le nom des équipes et leur capitaine.

Maurice Gagnon, Huile (Luc Ferland) Lionel Boisclair, Peintre Henri Desmarais) Humpty Dumpty (Gérald Pétrin) Labatt (Henri Ricard) Gabriel Deschêne (Réjean Boisclair), Rodrique Laurin (Ed Lauzon).

Je souhaite à tous ces messieurs la plus cordiale bienvenue dans la ligue et à tous les les joueurs une bonne action durant l'année; encouragez les commanditaires.

L. Boisclair l'emporte 5-2 sur Gagnon grâce à N. Laurin qui après une absence de deux ans est de retour et a retrouvé sa boule "tomate" pour rouler 503 devançant le capitaine H. Desmarais qui a joué 445. Chez les perdants, le capitaine L. Ferland a compilé 295 tandis que Claude Bélanger obtenait un simple de 160.

Sur 3 et 4, le capitaine G. Pétrin affiche une fort belle tenue avec 529 pour permettre à son équipe Humpty Dumpty de vaindre Labatt 5-2; le père S. Pétrin a retrouvé sa jeunesse avec 450 Henri Ricard a roulé une partie de 234 et un triple de 507 pour Labatt. La recrue R. Paquette retrouve aussi sa forme avec 457.

Sur 5 et 6, R. Laurin triomphe de Deschênes 5-2, dû à l'expérience de L. Boucher qui a réussi un triple de 492, aidé de J. Laurin, 204 et un triple de 452. Pour la jeunesse, ce fut Marc Desroches qui a le plus brillé avec

BIG SIX

H. Desmarais	150
Ed Lauzon	150
G. Pétrin	149
H. Ricard	142
Ed. Lavallée	140
L. Boisclair	138

Classement

Laurin	29
Boisclair	27
H. Dumpty	25
Deschênes	17
Labatt	17
Gagnon	11

P.H.S. M. Lauzon	277
P.H.T. N. Laurin	578

Luc Ferland Pub.



RAYMOND KARAM ET SERGE BARRETTE s'exercent en vue du tournoi de Shuffle-Board mixte qui aura lieu à la Salle Simon du 17 au 22 novembre.

Tournoi de Shuffle-Board

Le deuxième tournoi annuel de Shuffle-Board se déroulera à la Salle Simon de l'Hôtel Joliette du 17 au 22 novembre. C'est ce que vient d'annoncer l'organisateur Ronald Durand. Le tirage des équipes se fera le 15 novembre.

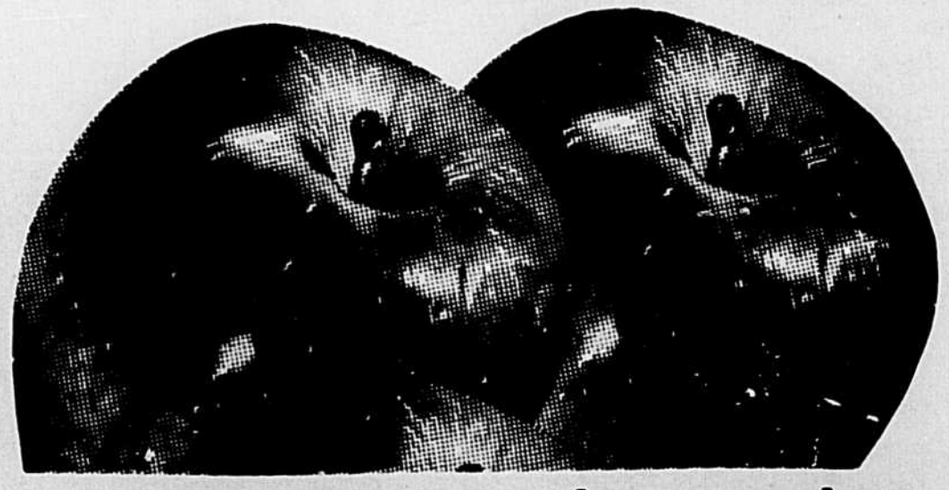
Cette année, la compétition devient mixte et devrait ainsi soulever un très grand intérêt. Le premier tournoi avait été un très grand succès et on s'attend à une forte participation masculine et féminine pour cette reprise de l'an centenaire.

Une bourse de $100 sera distribuée à la fin des épreuves et un trophée perpétuel sera remis au vainqueur. C'est M. Durand qui s'occupe de l'enregistrement à l'Hôtel Joliette. Tous ceux et celles qui désirent s'exercer à ce jeu avant le tournoi peuvent se présenter à la salle Simon d'ici l'ouverture de la compétition.

Le samedi des jeunes débute cette semaine

Les jeunes sont cordialement invité à venir au centre de loisirs dès samedi de cette semaine alors que les portes ouvriront à dix heures afin de permettre l'enregistrement de tous ceux et celles qui voudront bien passer une saison agréable avec les moniteurs et monitrices qui verront à organiser des jeux et autres activités susceptibles d'intéresser nos jeunes jusqu'à quatre heures de l'après-midi. Il ne faudrait pas oublier d'apporter son repas du midi, car le diner se prend au Séminaire toujours sous la direction de surveillants. N'oubliez pas non plus votre costume de bain et votre serviette car vous aurez l'occasion de vous baigner au cours de la journée. Ce sera donc de beaux samedis en perspective et nul doute que les parents verront à ce que leurs enfants viennent au centre de loisirs du Séminaire tous les samedis. Les responsables pour ces journées en fin de semaine seront cette année Mlle Claire Ménard et M. Jean-Robert Lessard qui seront en charge d'un groupe de moniteurs et de monitrices qualifié qui sauront prendre bien soin de vos enfants. N'hésitez donc pas à nous confier vos enfants le samedi et vous pouvez être assurés à l'avance d'une bonne surveillance de la part de gens compétents et aussi d'une bonne organisation qui verra à récréer vos jeunes. Les cartes de membres seront vendues à la porte samedi matin et nous vous demandons d'arriver le plus tôt possible afin de procéder à l'enregistrement le plus tôt possible. A samedi donc pour le grand jour d'ouverture des activités des jeunes pour la prochaine saison.

La Pomme Charité Kiwanis



en vente par tous les membres



EN MARGE DU

Festival du Fromage Canadien

VOS EPICIERS

RICHELIEU

VOUS INVITENT À UNE

SOIRÉE DANSANTE

AU

RESTAURANT KAMBO

VENDREDI 23 OCTOBRE 8hres pm

DANSES POPULAIRES ET HAWAIENNES

VEDETTE DE LA T.V.



M. Yves Christian
(M. Richelieu)



"Farah"

ORCHESTRE DE 7 MUSICIENS

De nombreux prix seront accordés

Procurez-vous votre bon de participation
chez votre épicier Richelieu

VOUS POUVEZ GAGNER

DE MERVEILLEUSES

VACANCES à HAWAII

POUR 2 PERSONNES

VIA Canadian Pacific AIRLINES

à l'hôtel
HAWAIIAN VILLAGE
ou KAHALA HILTON



POUR PLUS DE DÉTAILS VOIR BON DE PARTICIPATION











ENTRÉE LIBRE

BIENVENUE A TOUS



SPECIAUX VEDETTES RICHELIEU

FROMAGE TRANCHE DE LUXE



2 lbs. $1.15

SPECIAUX DU MOIS



CHEESE WHIZ
2 LIVRES

99¢

GRACIEUSETE DE VOS EPICIERS

RICHELIEU

GRACIEUSETE DE VOS EPICIERS